# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXX-Nº 8.461-LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 30 DE ENERO DE 1982- 16 PAGINAS-$b. 5.00

## Aplazada reunión de ministros del Convenio "Andrés Bello"

*Clausurado encuentro de jefes de Planeamiento Educativo*

El ministro de Educación y Cultura, Tcnl. Juan Vera Antezana, anunció anoche que la XI Reunión de Ministros de Educación del Convenio "Andrés Bello", que debía iniciarse el lunes en La Paz, ha sido aplazada indefinidamente.

El anuncio fue hecho en el transcurso de la clausura de la X Reunión de la Junta de Jefes de Planeamiento Educativo, que preparó, durante cinco días, el temario de la reunión de ministros.

Vera Antezana explicó que la medida se debe a que los gobiernos de los países signatarios del convenio designaron, con excepción de Chile, a viceministros para que asistan a la reunión. "Dada la gravitación e importancia de los documentos analizados y estudiados en la reunión preparatoria, se considera necesaria la presencia de los ministros de Educación del Convenio "Andrés Bello", de manera de dinamizar e integrar los planes delineados para el futuro", dijo.

El Ministro de Educación de Chile debía llegar mañana a La Paz. Los gobiernos de Colombia, Ecuador, Perú, Panamá y Venezuela anunciaron que enviarían a sus viceministros de Educación, debido a problemas internos.

Vera Antezana expresó su esperanza de que la reunión se realice en febrero, pero no fijó fecha. Dijo que la ausencia de los ministros desvirtuaba la "seriedad y los propósitos integracionistas". Añadió: "Para Bolivia es vital la presencia de los altos representantes de los países firmantes de este convenio, porque implica acelerar la formación de recursos humanos en esta parte del continente".

**PLANEAMIENTO**

El Ministro de Educación y Cultura clausuró anoche, en el Hotel Sheraton, la reunión de los jefes de Planeamiento Educativo del área.

En el acto, Alfredo Aguirre Siles, Director de Planeamiento Educativo de Bolivia, resumió el trabajo realizado en los cinco días. Dijo que han sido elaborados los documentos que deben aprobar los ministros de Educación del área.

Dijo que el convenio mostró "fallas y fisuras" en los 10 años de vigencia y que los documentos elaborados buscan superar esos errores.

"Ahora, el convenio pretende superar las grandes lagunas, a través de un conjunto de iniciativas y establecer ideales comunes para los países signatarios", en materia educativa. Afirmó que se han definido "políticas globales" y "líneas maestras" para dinamizar el convenio.

Vera Antezana, a tiempo de clausurar la reunión, agradeció a las delegaciones de los seis países que llegaron a La Paz. Dijo que, mientras no se realice la reunión de ministros de Educación, organizada por Bolivia, la Secretaría Ejecutiva del Convenio "Andrés Bello" seguirá a cargo de Bolivia, en la persona del Lic. Eduardo Lorini.

## Negociación sobre el gas confronta dificultades

*Retorna de Buenos Aires jefe de misión boliviana*

La negociación sobre el nuevo precio del gas natural que se exporta a la Argentina confronta dificultades porque ese país "no está dispuesto a aceptar el incremento del 18 por ciento, planteado por la delegación boliviana", se informó oficialmente.

El jefe de la misión negociadora nacional, Hugo Peredo, fue convocado ayer por el Ministerio de Energía e Hidrocarburos, para que informe sobre los avances logrados al término de una semana de negociación en Buenos Aires.

Peredo llegará a La Paz en las próximas horas. Retornará a la capital argentina mañana o el lunes, con objeto de reanudar las conversaciones el próximo martes.

Informes oficiales, procedentes de Buenos Aires, indican que Argentina no acepta un incremento superior al 10 por ciento y, por el contrario, exige que se mantengan sin modificación los precios del gas licuado, la gasolina natural y otros "residuos" incorporados a la exportación.

"Las conversaciones se tornan algo difíciles", dijo ayer el Ministro de Energía, Jorge Zamora. Expresó su confianza en que se logren resultados "que favorezcan a ambas partes".

Dijo que las dificultades provienen de "factores coyunturales que impiden, de alguna manera, lograr cierta similitud de criterios en el ánimo de los negociadores, debido al panorama que muestra actualmente el caso de los recursos de hidrocarburos".

El precio en discusión regirá durante el primer semestre de este año. Argentina ha planteado que tenga vigencia durante todo el año.

En diciembre pasado, regía un precio de 3,82 dólares por millón de unidades térmicas británicas (BTU).

Según los contratos, Bolivia exporta diariamente 230 millones de pies cúbicos de gas natural.

La actual negociación comenzó en noviembre pasado. Luego de un cuarto intermedio, fue reanudada en la primera semana de enero, mediante contactos telefónicos.

Antes de que se inicien las actuales conversaciones en Buenos Aires, se había informado que el viaje de la delegación boliviana fue autorizado porque había acuerdos preliminares.

CLAUSURA.- - El Ministro de Educación y Cultura, Tcnl. Juan Vera Antezana, clausuó anoche, en el Hotel Sheraton, la X Reunión de la Junta de Jefes de Planeamiento Educativo del Convenio "Andrés Bello". La reunión elaboró el temario de la XI Reunión de Ministros de Educación del Convenio, que debía iniciarse en La Paz el próximo lunes, pero que ha sido aplazada indefinidamente.

## Gobierno y mineros analizan la situación económinca de COMIBOL

*Planteamientos salariales serán considerados después de medidas económicas.- Fabriles piden su incorporación a la negociación*

El gobierno y los trabajadores mineros [...]nzaron ayer a analizar la [...]ación económico-financiera de la COMIBOL, en [...]a de definiciones que [...]itan encarar, la próxima [...]ana, la negociación de los [...]teamientos salariales [...]os.

Conforme había anunciado el gobierno, la discusión [...]roblema salarial ha quedado aplazada hasta después [de la] aprobación de las medidas económicas. Delegados [...]os dijeron que su planteamiento será "ajustado" a esas medidas.

Entretanto, los trabajadores fabriles de La Paz pidieron su incorporación a las negociaciones, en razón de "la necesidad de lograr un acuerdo que abarque a todos los sectores laborales".

La reunión gobierno-mineros de ayer tuvo carácter informativo. Las autoridades hicieron una amplia exposición sobre los problemas y las perspectivas de la COMIBOL. Presentaron cuadros estadísticos sobre varios aspectos, con objeto de dar a los mineros "una visión exacta de la actual situación".

El gobierno estuvo representado por las principales autoridades de la COMIBOL y los subsecretarios de Trabajo, Jorge Pedraza, y de Minería, Guillermo Murguía.

La reunión, a la que asistió el representante de la Iglesia Católica, padre Guido Brault, duró de horas nueve a 13.

Las conversaciones serán reanudadas el próximo lunes.

La comisión económica de los mineros completó el estudio sobre el planteamiento salarial unitario y anunció ayer que estaba a la espera de las medidas económicas, para hacer los "últimos ajustes".

Después de reunirse con el gobierno, los mineros realizaron una asamblea plenaria en la que, entre otras cosas, decidieron aceptar la incorporación a las negociaciones de los delegados de la minería privada. Ayer estuvieron presentes en esa asamblea los miembros de los comités de base del Consejo Cañadon Antequera (Oruro), encabezados por los delegados de la mina Totoral. También asistieron delegados de las minas Avicaya, Estalsa, Chojlla, Enramada y Milluni.

**FABRILES**

En una carta enviada a los mineros, los comités de base de varias fábricas de La Paz pidieron su incorporación a la negociación con el gobierno.

"Consideramos que estas conversaciones no sólo deben circunscribirse al nivel de mineros sino que son un problema que atañe a todos los trabajadores", dice la carta.

Está firmada por los comités de base de las fábricas SAID, Soligno, Forno, La Papelera, RIBSA- BVD, Albus, SIMSA, ARTEXBOL, SONATEX y Fábrica de Fósforos.

## Occidente devolverá 18,4 toneladas de oro a Checoslovaquia

[P]RAGA, 29 (AP) - Funcionarios norteamericanos, británicos [y ch]ecoslovacos firmaron hoy un acuerdo según el cual Oc[cide]nte regresará 18,4 toneladas métricas de oro a Che[coslo]vaquia.

[Se]gún el acuerdo, Checoslovaquia compensará a ciudadanos [...]mas de Estados Unidos y Gran Bretaña un total de 130 [mill]ones de dólares por propiedad nacionalizada cuando los [comu]nistas llegaron al poder luego de la Segunda Guerra [Mun]dial.

[El] acuerdo allana el camino para la devolución a este país de [mon]edas y barras de oro robadas por fuerzas alemanas en la [Segu]nda Guerra Mundial. A pesar de que no se han dado cifras [...]es por el valor actual del metal, éste ha sido estimado en [...]250 millones de dólares.

[L]a fortuna llegó a manos de los aliados a fines de la Segunda [Gue]rra Mundial y ha sido retenida desde entonces por Estados [Uni]dos, Francia y Gran Bretaña, circunstancia que motivó [u]n resentimiento en Checoslovaquia.

[F]rancia ya aprobó el regreso del oro, pero los nor[team]ericanos y los británicos estaban bloqueando su regreso [has]ta llegar a un acuerdo sobre compensación de propiedad.

[El] acuerdo establece que Checoslovaquia pagará unos 81,5 [mill]ones de dólares a Estados Unidos y unos 48,5 dólares al [Rein]o Unido por deudas pendientes, dijeron voceros. A[prox]imadamente 2.800 individuos y empresas dijeron que su [prop]iedad fue nacionalizada luego de que los comunistas lle[gar]on al poder en Checoslovaquia en 1948.

(Pasa a la página 13)

MILITAR LIBERADO.- - Vicenza, Italia, 29 (AP).- Abrumada por la emoción, la esposa del general James Dozier, besa la mano de su esposo durante una conferencia de prensa, en la que el militar dio detalles sobre su secuestro y su liberación. Dozier fue liberado luego de estar durante 42 días en manos de las Brigadas Rojas (Radiofoto AP)

## La Santa Sede y Estados Unidos podrían establecer relaciones

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (AP).- El Papa Juan Pablo II concedió hoy una audiencia privada al enviado special norteamericano ante el Vaticano, William Wilson, entre indicios de que los Estados Unidos podrían establecer relaciones formales con la Santa Sede.

Como es costumbre, el Vaticano no reveló los temas tratados en la entrevista, y no fue posible establecer contacto con Wilson para obtener comentarios al respecto.

Los Estados Unidos y Polonia son los únicos países representados en el Vaticano por "enviados" carentes de status diplomático.

Durante una reunión con los corresponsales extranjeros, Wilson dijo la semana pasada que la decisión del Vaticano y Londres, de restablecer relaciones diplomáticas era "algo maravilloso...un paso en la dirección correcta".

Desde que el Rey Enrique VIII rompió con la Iglesia Católica, hace 450 años, Gran Bretaña no sostenía vínculos diplomáticos con la Santa Sede.

Agregó que sería "maravilloso" que los Estados Unidos y el Vaticano estableciesen también relaciones a nivel de embajadores, pero indicó qué la decisión final en tal sentido corresponía a Ronald Reagan.

El Presidente Franklin D. Roosvelt comenzó la práctica de nombrar a enviados especiales poco antes del estallido de la Segunda Guerra Mundial.

Wilson indicó que en casos como el de la reciente crisis polaca, por ejemplo, habría sido conveniente contar con una representación diplomática plena.

También dijo estar seguro de que el Vaticano desearía contar con un nuncio papal en Washington, en lugar del "delegado apostólico".

"En los Estados Unidos, tenemos el problema de la separación del Estado y la Iglesia", dijo Wilson, que es católico. Añadió, empero que en su opinión la constitución norteamericana no impedía el establecimientos de relaciones con el Vaticano.

Fuentes vaticanas dijeron que la audiencia privada de hoy, que duró 20 minutos, estaba probablemente vinculada con los planes del viaje de Reagan a Europa, , con ocasión de la cumbre de los "ocho grandes", señalaba para este año en París.

Se dijo que el presidente se entrevistará con el Sumo Pontífice antes o después de la reunión cimera.

Wilson confirmó las versiones en torno a tal entrevista en que podrían tratarse la cuestión de las relaciones mutuas, según observadores.

Wilson reiteró las afirmaciones presidenciales de la semana pasada, de que el Vaticano "aprueba lo que hemos hecho hasta ahora", en conexión con la crisis polaca.

Dijo que los objetivos de ambos estados eran idénticos: lograr el levantamiento de la ley marcial, la libertad de los detenidos y la reanudación de las actividades de los gremios independientes.

Indicó empero que el Vaticano no desea mezclarse en cuestiones políticas y económicas "Lo que nosotros (en Estados Unidos) hagamos en esa esfera es asunto nuestro", agregó.

## El Presidente designó anoche a los nuevos vocales de CONUB

El Presidente de la República , Gral Celso Torrelio Villa, en uso de las atribuciones que le confiere el Estatuto de la Universidad Boliviana, designó anoche a los vocales del Consejo Nacional de la Universidad Boliviana (CONUB).

Las nuevas autoridades son: Dr. Luis Felipe Hartman, Lic. Oscar Arzabe, Ing. Gastón Mejía e Ing. Gerardo Arze (los dos últimos fueron ratificados).

El Presidente Torrelio designó a esas autoridades luego de considerar las ternas propuestas por el Ministro de Educación Cnl. Juan Vera Antezana.

Los vocales , en conformidad de lo que establece el estatuto de la Universidad, en su primera reunión elegirán al Presidente del CONUB.

Posteriormente, las mismas autoridades, designarán a los Rectores y Vicerrectores de todas las universidades del país.

Asimismo, se informó que se ha decidido aceptar la renuncia de los Rectores militares, que fueron designados con carácter de excepción.

De acuerdo al informe proporcionado anoche, los nuevos Rectores y Vicerrectores de las Universidades, que serán designados por el CONUB, serán civiles.

### Tras liberación de Dozier

## Redada de presuntos guerrilleros en Italia

VICENZA, ITALIA 29 (AP).- Estimulada por la acción que culminó con la liberación del General norteamericano James L. Dozier, que estaba secuestrado por las Brigadas Rojas, la Policía arrestó hoy a otros 17 presuntos guerrilleros urbanos, dijeron fuentes policiales.

La mayoría de los sospechosos de pertenecer a las Brigadas Rojas fueron capturados en Verona, la ciudad medieval amurallada donde el 17 de diciembre fue capturado el militar, situada a 51 kilómetros de aquí. Se indicó también que otros fueron arrestados en Mestre, ciudad cercana a Venecia.

La policía no mencionó si los sujetos arrestados tomaron parte o no en el secuestro.

El General Dozier, de 50 años, se hallaba en buen estado tras su liberación y tuvo un emocionado reencuentro en su habitación del hospital militar de la OTAN aquí con su esposa Judith y su hija Cheryl.

Según dijeron funcionarios norteamericanos, pasará un período de descanso tras las seis semanas que estuvo cautivo.

A las 11.36 hora local (05:36 EST), de ayer 10 comandos de una unidad especial antiterrorista irrumpieron en un apartamento de la ciudad de Padua, a 32 kilómetros al sur de aquí, y rescataron al General Dozier. En cierto momento el militar fue amenazado por uno de

(Pasa a la página 13)

## Superávit comercial del Japón en 1981 batió todos los records

TOKIO, 29 (L.R.).- - El superávit comercial de Japón con el resto del mundo aumentó el año pasado en más de un 90 por ciento, hasta alcanzar una cifra de 20.000 millones de dólares, informó hoy el gobierno.

Las estadísticas publicadas alimentarán los, reclamos occidentales de una reducción del flujo de exportaciones japonesas hacia los Estados Unidos y Europa del Oeste.

El Ministro de Finanzas dijo que el superávit comercial visible de 1981 trepó desde los 2,120 millones de dólares de 1980 a 20.030 millones en 1981.

La cifra, que significa un incremento del 945 por ciento sobre 1980, se aproximó al máximo superávit obtenido, que fue de 24.600 millones de dólares en 1978.

Las exportaciones totalizaron 149.380 millones de dólares, un 17,9 por ciento que el año anterior, mientras que las importaciones crecieron sólo en un 3,8 por ciento, totalizando 129.350 millones de dólares.

Los Estados Unidos y las 10 naciones de la Comunidad Económica Europea( EEC) han iniciado gestiones diplomáticas para que Japón compre mayor cantidad de los productos que ellos exportan.

El gobierno de Tokio planea reducir mañana las 67 barreras no tarifarias contra importaciones que han sido fuertemente criticadas en occidente.

Las 67 barreras, que van desde procedimientos aduaneros hasta restricciones técnicas aplicadas a determinados productos, formaban parte de una lista de 100 citadas por funcionarios de comercio de los Estados Unidos y la ECC que han estado en tratativas con Tokio en pro de mitigar el impacto de las exportaciones japonesas sobre sus alicaídas económías.

(Pasa a la página 13)

## Probable cambio de tasas de interés en préstamos del BID

LISBOA, 29 (EFE).- - El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) podría establecer una escala de tasas de interés inversamente proporcional al grado de desarrollo de los países que se beneficien de sus préstamos.

Esa es una de las posibilidades, cuyo estudio fue encargado hoy por la comisión de la asamblea de gobernadores del banco, al finalizar la reunión celebrada en la capital portuguesa.

En un documento aprobado al acabar la reunión, se pide a la administración del banco que haga estudios sobre diversos aspectos del funcionamiento del "BID" que serán sometidas a la consideración de los gobernadores del banco cuando se reúnan en Cartagena de Indias (Colombia).

En la reunión de Lisboa se aprobó que la vigésimoctava reunión anual de gobernadores del "BID" se celebre en Cartagena de Indias a partir del próximo 27 de marzo.

Otro de los asuntos encargado a la administración del banco para que haga un estudio detallado, es la implicación para la política de concesión de préstamos del banco, y para los países beneficiados por esos préstamos la posibilidad de que el "BID" recurra de manera creciente a los mercados mundiales de capitales para conseguir sus fondos.

La comisión de la asamblea de gobernadores encargó también "definir más detalladamente las zonas de inversión preferente" y revisar la política de amortización de préstamos para 'dotar de mayor eficacia al sistema de utilización de los recursos del banco".

Ante la petición de los Estados Unidos de alterar la proporcionalidad entre los préstamos "blandos" -a bajo interés y larga amortización- y los ordinarios, la comisión pidió igualmente un estudio detallado sobre las consecuencias para los países de América Latina de esa posibilidad.

Los representantes de los países miembros del banco asistentes a la reunión mostraron con casi total unanimidad su desacuerdo hacia la anunciada intención de los Estados Unidos de reducir su participación en los aumentos de fondos del "BID" por dificultades presupuestarias internas.

"Si las dificultades presupuestarias internas fueran condicionantes para aportar fondos al "BID", ningún país participaría, y menos nuestros países en vías de desarrollo", dijo a "EFE" a ese respecto el Primer Ministro del Perú, Manuel Ulloa.

Otros delegados, como los de México, y Francia, calificaron de "inaceptable" la postura de los Estados Unidos, de supeditar sus compromisos internacionales previamente asumidos a problemas coyunturales internos.

En la reunión de 24 horas celebrada en Lisboa, y aunque no se reflejó en el documento final aprobado -que se limita a pedir a la administración del banco el estudio una serie de posibilidades de actuación futura - quedó descartada la sugerencia de los Estados Unidos de que los países más ricos de América Latina se vieran privados de los beneficios de los préstamos del banco.

Se planteó también en la reunión la demanda de los miembros extraregionales del "BID" de que se les asigne una capacidad de decisión y votó más de acuerdo con la proporción de fondos aportados al banco.

Mientras que la aportación global en divisas convertibles a los fondos del banco por parte de sus socios extraregionales es del 28,7 por ciento del total, sus votos son solamente el 7.1 por ciento.

## Gobierno polaco autoriza drásticos aumentos en precios de los alimentos

VARSOVIA, 29 (AP) - Las autoridades militares advirtieron hoy a los polacos que deben obtener un trabajo adicional o cosechar alimentos en sus hogares a fin de sobrevivir los drásticos aumentos de precios, y admitieron que unas 174.000 personas abandonaron el país el año pasado, aparentemente en busca de mejores condiciones de vida en Occidente.

Sin embargo, el público no acudió en masa a comprar alimentos en anticipación de los aumentos del lunes, probablemente debido a la escasez de productos disponibles, pero se formaron largas filas en negocios de venta de ropas y frazadas.

Otro informe, publicado en el órgano del Partido Comunista, Trybuna Ludu, informó que el ingreso nacional declinó en un 13 por ciento el año pasado, el peor registrado hasta el momento, y criticó duramente a los activistas que distribuyen clandestinamente panfletos antigubernamentales.

El periódico oficial Express Wieczorny dijo a los polacos que "pueden incrementar sus ingresos con un trabajo adicional, cultivando un jardín, criando conejos, pollos o cerdos".

Las cifras sobre los polacos que abandonaron el país proceden del comité socioeconómico, constituido luego de la imposición de ley marcial y de la suspensión de la federación laboral independiente "Solidaridad" el 13 de noviembre.

El comité dijo que aproximadamente un quinto de los 870.000 polacos que fueron al exterior no regresaron, "aceptando trabajos permanentes o temporarios fuera del país".

"Así, Polonia sufrió graves pérdidas, principalmente especialistas con alto nivel profesional", dijo el comité.

Varios polacos entrevistados en el exterior atribuyeron su decisión de abandonar Polonia a las sombrías perspectivas económicas en su país.

La versión en Trybuna Ludu declaró que Polonia necesita "paz y orden" para recuperarse.

Por su parte, la agencia oficial noticiosa PAP persistió en sus ataques contra Estados Unidos.

La agencia describió las críticas a la ley marcial por part del gobierno norteamericano como "política estilo Holl wood".

# Fábrica de papel de Tarija no puede entrar en funcionamiento

## Requiere divisas para importar la materia prima

TARIJA, 29 (PRESENCIA).- La fábrica de papel instalada en Sidras, provincia Arce de este departamento, continúa sin poder entrar en funcionamiento debido, principalmente, a la falta de divisas para la importación de pulpa.

El montaje de este importante complejo industrial, fue concluído a costa de grandes sacrificios, en el mes de noviembre del año pasado y, desde entonces, su funcionamiento no ha podido ser iniciado por la razón anotada. Al mismo tiempo, se espera que la Corporación de Desarrollo de Tarija autorice la disponibilidad de una partida de cuarenta millones de pesos bolivianos, que figura en el presupuesto de la presente gestión, con destino a capital de operaciones e inversiones adicionales en obras civiles.

La situación que causa enormes perjuicios, por tratarse de la primera fábrica de su tipo en el país, ha motivado que se elabore un nuevo cronograma de trabajos, en el cual se prevé que, si se autoriza la venta de divisas y se asignan los fondos presupuestados, este complejo industrial podría entrar en funcionamiento en el mes de mayo venidero, en consideración a que el trámite para la adquisición de la materia prima y su transporte requiere de por lo menos tres meses.

Esta fábrica ha sido creada con la participación de capitales chinos y de origen local, estos últimos, en un 76%, fueron canalizados a través de CAPIT S.A. una organización de participación popular que ha recibido apoyo de CODETAR.

Según las primeras previsiones, la materia prima debe ser importada y dentro de veinticuatro meses, podría entrar en funcionamiento la planta de pulpa, siempre que se hagan inversiones adicionales, especialmente en la adquisición de un equipo para el tratamiento de "licores negros".

Se ha dispuesto que en Sidras se produzca papel bond. En forma extraña y sin ningún justificativo, el gobierno del Gral. Hugo Banzer prohibió la fabricación de papel para la impresión de periódicos, medida que va en contra de la economía nacional y de la prensa.

# Población de Sucre confronta una aguda escasez de leche

SUCRE, 29 (PRESENCIA). Sorprendió a la ciudadanía que un alto dignatario de Estado, en La Paz, haya señalado que el abastecimiento de leche es normal cuando en esta ciudad que tiene más de cincuenta mil habitantes se ha recibido apenas setecientas latas de una libra, de leche en polvo.

La situación en muchos casos es insostenible, dado que la escasez de leche está provocando serios problemas, sobre todo en los hogares donde se tienen bebés.

Mientras en La Paz se hacen declaraciones en sentido de estarse abasteciendo de leche al país, en Sucre se tienen que formar largas colas, con certificados de nacimiento de los niños y con poca esperanza de conseguir por lo menos una libra del producto.

El deambular de un comercio a otro se ha convertido en una rutina para las amas de casa ya que en ningún almacén se cuenta con ese artículo, aunque se supone que podía estar escondido.

Las autoridades departamentales sobre el particular nada están haciendo mientras que el problema se agudiza día que pasa.

ENLOSETADO.- Brigadas de trabajadores municipales de Cochabamba cumplieron trabajos de reposición de losetas en varias calles de la zona norte de la ciudad.

# Octava reunión odontológica se efectuará próximo mes en Oruro

ORURO, 29 (PRESENCIA).- Es seguida con expectativa la preparación de la VIII Reunión Nacional de la Asociación de Estudio e Investigación Odontológica (ADEIO), que se efectuará en esta ciudad, del 24 al 27 del próximo mes de febrero.

La reunión, a la que paralelamente seguirá un curso internacional sobre especialidades odontológicas, congregará a profesionales nacionales y extranjeros, expresó el presidente de ADEIO-Oruro, doctor Fidel Tarqui.

Agregó que en el II curso internacional serán dictados temas relativos a implantología y ortodoncia, "especialidades muy practicadas en el extranjero, pero casi desconocidas en nuestro medio".

"Estos cursos beneficiarán enormemente a los profesionales de nuestro país".

Participarán especialistas argentinos en la exposición de los temas.

Añadió que, durante la realización del curso internacional, también serán dictados temas libres que versarán sobre las especialidades de cirugía bucal, prótesis, operatoria dental, periodoncia, odontopediatría, etc.

El doctor Jesús Rendón, que es ejecutivo de la dirección de estudios de la institución, informó que ya fueron enviadas las invitaciones correspondientes a los profesionales locales y del interior, así como a autoridades nacionales y departamentales para la inauguración de la reunión. Dijo que a los participantes como expositores, también se les solicitó confirmar los temas que disertarán.

COOPERACION

El doctor Tarqui man[...] que la organización [...] reunión y del curso [...] ternacional recibe [...] cooperación de div[...] personas y entidades, "[...] peramos que esta colabo[...] continúe".

Nombró a las sigu[...] entidades, entre las que a[...] al congreso: Unidad San[...] farmacia "Santa Ma[...] Ferretería Schmidt, I[...] tadora Engel Merckel, Em[...] Nacional de Fundiciones[...] versidad Técnica de [...] Televisión Universitaria, [...] y radio.

El doctor Tarqui [...] firiéndose a la visita de l[...] fesionales, dijo que ADE[...] Oruro recibirá con los [...] abiertos a todos los coleg[...] interior y del exterior de[...] que asistirán a este gran [...] científico.

# Gobierno desconoce vigencia del Comité Cívico del Beni

TRINIDAD, 29 (PRESENCIA.- Mediante comunicado oficial, la Prefectura ha hecho conocer que el gobierno no ha autorizado la vigencia del Comité Cívico. La determinación proviene del Ministerio del Interior, según el mencionado documento.

Sin embargo, la entidad benianista, por medio de un documento ha llamado a reunión del Consejo de Delegados, para el 10 de marzo, con el objeto de elegir y renovar el directorio ejecutivo, por la gestión de 1982

La primera autoridad política ha manifestado que no se le pidió ni se le hizo conocer algo sobre la reunión cívica y que por ello mismo se sorprendió por las publicaciones locales y del interior en este sentido.

El contralmirante Orlando Roca Castedo hizo especial mención sobre su política de integración y de unidad que debe imponerse en el Beni, como medida de cohesión, para que el pueblo pueda conseguir los caros objetivos que busca el gobierno, que son la superación de esta etapa de crisis, pero más que todo para que esa unidad sea el denominador de la labor de progreso que debe lograr la región. Como representante del Presidente de la República, dijo, "he de imponer una política de respeto a la autoridad, de diálogo abierto, de sano entendimiento, marginando los interèses de grupos que ya han causado mucho daño a este pueblo y que son motivo de su atraso".

Hizo saber que, por instrucciones del Gobierno, ha de procurar estar el día 2 de febrero en Rurrenabaque, para presenciar y participar en los festejos de su aniversario.

Por otra parte, el día 3 del mismo mes, estará en Riberalta, con el mismo propósito y además conocer los problemas y los alcances de trabajos en el Plan de la Amazonia Boliviana que se elabora allí.


## MINISTERIO DE MINERIA Y METALURGIA
## FONDO NACIONAL DE EXPLORACION MINERA
### LICITACION INTERNACIONAL 06/81
### [Adquisición de Equipo y Maquinaria Minera]
### CREDITO A.I.D. Nº. 940/80

Todas las empresas y personas jurídicas que hubiesen adquirido e[l] pliego de especificaciones para la Licitación Internacional del rubro pueden pasar por las oficinas de la entidad para recoger una adenda a[l] indicado pliego.

Igualmente para facilitar la participación de un mayor número de proponentes, se amplía la fecha de presentación de propuestas hasta el día 1º. de marzo de 1982, a hrs. 12:00, debiendo procederse a la apertura de ofertas presentadas a hrs. 15:00 del mismo día.

La Paz, enero de 1982

RELACIONES PUBLICAS

CER/mab.


# Misión de CORDEOR a Washington cumplió objeto de "ganar tiempo"

ORURO, 29 (PRESENCIA).- La comisión orureña que viajó a Washington para negociar con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), un préstamo para el proyecto integral de agua potable y alcantarillado de Oruro, cumplió con sus objetivos estratégicos, siendo uno de ellos, el de "ganar tiempo".

En reunión de prensa, el presidente de la Corporación de Desarrollo de Oruro -entidad que impulsa el proyecto- refiriéndose a una publicación que afirmaba la concesión del crédito como un hecho, manifestó que no se aseguró, sino que se adelantó el trámite ante el BID".

Oruro, para su programa de agua potable y alcantarillado, gestiona recursos de aproximadamente cuarenta y tres millones de dólares. Los trámites originales se remontan a más de dos años. Actualmente, están canalizados a través del gobierno boliviano, que calificó al proyecto como "prioridad nacional".

La comisión orureña, integrada por funcionarios de CORDEOR y del Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado (SELA), viajó a Washington, con el propósito de respaldar las negociaciones reforzandólas directamente con exposiciones técnicas, sociales y económicas

INTERES

El coronel César Cardona Egüez, que presidió la delegación manifestó que el presidente del BID, Antonio Ortiz Mena se interesó por el proyecto durante la entrevista que concedió a la misión orureña. Agregó que indagó sobre el estado de las negociaciones y prestó su ayuda para establecer contactos con varias reparticiones del Banco Interamericano de Desarrollo.

Añadió que esos contactos fueron importantes para el futuro de las negociaciones y "creemos que el BID está preparado para escuchar al gobierno, sobre los planteamientos del proyecto".

Señaló que las entrevistas, entre otras, fueron con directores de los departamentos de operaciones y de infraestructura, gerencia de planes y programas, a cuya cabeza se encuentra el orureño licenciado José Epstein.

MISIONES

Otro de los logros obtenidos por la delegación local fue, en opinión del coronel Cardona Egüez, el próximo arribo de misiones del BID, de corta duración, con desembolso a fondo perdido. Sus integrantes, asesorarán, entre otros aspectos, sobre la detección de fugas de agua potable que se producen actualmente en la red de distribución, además de considerar la futura ubicación de la laguna de oxidación.

También dijo que el próximo 8 de febrero llegará al país una comisión de alto nivel del BID para negociar con el gobierno el tratamiento de diversos proyectos que ingresaron a la carpeta del mencionado organismo internacional.

OPTIMISMO

Existe optimismo entre los impulsores del proyecto integral de agua potable de Oruro, acerca del curso que tomarán las negociaciones con el BID. De su resultado favorable depende que el problema número uno de esta ciudad sea solucionado por un tiempo largo.

La urgencia de remediar el actual déficit de agua potable y renovar sus sistemas de alcantarillado sanitario y pluvial, ultimamente, alcanzó características dramáticas. En opinión de los ténicos, es posible que la población está consumiendo agua contaminada por aguas negras, con el peligro inminente de sufrir una epidemia de consecuencias desastrosas.

La tubería de la red de distribución de agua potable, por su prolongado uso, está completamente deteriorada y en algunos sectores de la ciudad, su contenido se mezcla con las aguas negras provenientes de las tuberías del alcantarillado sanitario, igualmente destrozadas.

# Fallecieron tres personas ahogadas en un río de Oruro

ORURO, 29 (PRESENCIA).- Tres personas fallecieron ahogadas, el pasado sábado, al volcar la barcaza en que pasaban de una orilla a otra en el río Huchus Jawira, a 47 kilómetros al suroeste de esta ciudad. Otros nueve pasajeros fueron salvados luego de ardua labor.

Los muertos son: Fructuoso Colque, Mercedes Zepita Uño y Katty Lucana Uño. Las barcazas son utilizadas, desde hace dos años, para el cruce del mencionado río. El puente que existía en el lugar fue destruído por la crecida de las aguas, durante la época lluviosa.

Actualmente, el Servicio Nacional de Caminos, regional Oruro, construye otro puente, que es reclamado por los habitantes de las regiones occidentales del departamento, precisamente para evitar accidentes luctuosos.


CALEFONES
ELECTRICOS
CREDITOS
FONO 326812
LOAYZA 317
1º. PISO
ESQ. MERCADO



# médicos

# Guía Profesional

POLICONSULTORIO ALAMEDA
MEDICOS ESPECIALISTAS
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)
PLANTA BAJA OFICINA 11
TELEFONO 366657

RUBEN ILLANES PATZI
TRAUMATOLOGIA - REHABILITACION
Fracturas - Enfermedades Reumáticas, Osteoarticulares, Musculares, Malformaciones.
Horas 17 - 20 Lunes - Viernes. Teléfonos: 366657 — 373542.

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
GASTROENTEROLOGO
Tokio - Japón
Enfermedades del Estómago, Intestino, Higado, Vesicula, Páncreas, Gastritis, Ulcera Gastroduodenal, Diarrea, Estreñimiento, Parásitos.
ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Consultorio 366657. Domicilio 340603. Atención 2—8 p.m.

Dr. GUILLERMO ROSSEL VIGNEAUX
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Especialización México
Atención 17 — 20.
Teléfonos Consultorio 366657. Domicilio 365004.

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
PEDIATRA—NEONATOLOGIA
Recién nacidos - Niños - Adolescentes
Especialización: Córdoba - Argentina
Consultas: Lunes - Sábado 11—12. Lunes - Viernes 2—8. Consultorio 366657. Domicilio 355296. Urgencias Buscamóvil 810136—38.

Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ
GASTROENTEROLOGIA
CLINICA-QUIRURGICA
Especialización completa Hospital "José Joaquín Aguirre" Universidad Chile-Santiago.
Tratamiento médico-quirúrgico: Hernia Hiatal. Reflujo Gastroesófágico. Cáncer Esófago. Estómago, Colon, Recto. Ulcera Gastroduodenal. Afecciones del Higado, Vesicula Biliar, Páncreas. Megacolon. CHAGAS. Hernias.
Atención 17—20. Teléfonos Consultorio 366657. Domicilio 377819.

Dr. ATILIANO RIOS GUTIERREZ
ODONTOLOGIA
Cirugía Bucomaxilofacial
Tratamiento Odontológico inmediato. Anestesia Local. General. Infecciones. Fracturas. Malformaciones de maxilares.
Lunes — Sábado 14—20. Teléfono 36657.

Dr. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Venéreas, Alergias, Cirugia Dermatológica

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

CIRUGIA PLASTICA ESTETICA
Dr. YECID ANDRADE AGRAMONT
Especialización: España
Quemados: Niños, adultos
Cirugía : Labio, paladar, nariz , párpados, orejas, arrugas, manos, mamoplastias , dermolipectomias, reconstrucción patología oncológica.
Avenida Arce 2316 - Teléfono 354614, Urgencias Busca Móvil 810138. Horario 16 adelante.

Dr. RAMIRO ALVARADO
Neurólogo—Neurocirujano
Especialización: Primer Instituto de Medicina de Moscú. Instituto Karolinska, Suecia.
Ex-Catedrático de la Universidad de Puebla—México.
Consultorio: Edificio Franz Tamayo. Landaeta 262. Primer piso. Bloque "B". Horas 17—20. Teléf. 358320. Domicilio: 340829.

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
Cirugía Estética y Reparadora
Nariz, Orjea, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatrices, Senos, Abdomen, Quemados y secuelas, Labio Leporino.
Cirugía General: Várices, Apéndice, Estómago, Vesicula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugia Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300 (Nuevo Edificio Asbún) 1er. piso - Oficina 101 - Teléf. 322303. Dom. 329845. Consultas 4 - 7 p.m.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico Cirujano Otorrinolaringólogo
Atiende enfermedades de oidos, nariz y garganta.
Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335. Teléfonos 322195 y 784992.

Dr. N. Orihuela Montero
Cirujano Urólogo
Enfermedades genito-urinarias. Riñones, vejiga, próstata, uretra, etc. Edificio Montevideo 2º. piso (Arce esq. Montevideo) de 3 a 6. Tel. 326183.

Dr. OSCAR SANDOVAL MORON
Médico-Pediátra-Neonatólogo
Estudios Especialización y Docencia: MEXICO
Edificio "Fernando V" mezzanine, Oficina 1. Plaza Isabel La Católica.
Lunes a viernes 17-20 horas, teléfono 360837. Urgencias: 375762 Domicilio. Buscamóvil: 810136-810138.

CENTRO DE SALUD
HOSPITAL "SAN GABRIEL"
Villa Copacabana - Av. Núñez del Prado
Tel. 331113 - 331114.
Ofrece al público en general, a pequeñas empresas y cooperativas, atención hospitalaria con médicos especialistas de planta, las 24 horas del día, en las especialidades de:
-Medicina General. Cirugía General. Pediatría, Maternidad. Ginecología. Traumatología.
Atención de consultorio Externo en las especialidades de:
-Medicina General. Cirugía General. Pediatría. Maternidad. Ginecología. Odontología. Oftalmología. (Jueves 8:30 a 11:30) Laboratorio Clínico RX y Farmacia. Lunes a Viernes, Hrs. 8:30 a 11:30 y 14 a 17. Precio de la consulta: $b. 40.- Emergencias las 24 horas del día.
Brinda al hónorable cuerpo médico, asistencia Hospitalaria para internación de pacientes particulares, en piezas individuales y semiprivadas.

Dr. GILBERTO ROJAS FOPPIANO
NEUROCIRUJANO
Enfermedades del Sistema Nervioso, Cirugía y Clínica Neurológicas.
Especialidad: EDINBURGH UNIVERSITY - Gran Bretaña.
Av. Arce 2316. Teléfono 354614. Hrs. 18 - 21. Emergencias 326913.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Cirujano Urólogo
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales de la infancia.
Consultorio: Mercado 996. Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m. Tel. Consultorio 363968. Dom. 784520.

CLINICA BRASIL
Dr. MARIO GUTIERREZ VILLANUEVA
Zona San Pedro, calle Pioneros de Rochdale 778. Teléfono 320113—325947.
Atención de medicina general, cirugía general, pediatria, maternidad, cirugia ginecológica y obstétrica.
Brinda a los médicos asistencia hospitalaria para internación en piezas individuales.

CONSULTORIO DE OFTALMOLOGIA
Dr. ROBERTO SUAREZ REYNOLDS
CIRUGIA Y ENFERMEDADES DE LOS OJOS
Especializado en E.E.U.U. - Alemania y España.
Calle Heriberto Gutiérrez 2306, esquina Rosendo Gutiérrez. Teléfono 32 33 45. Teléfono domicilio 35 49 52.
Se ruega solicitar hora.

CENTRO CARDIO-RESPIRATORIO
Médicos especializados en: Japón, México, Francia, Brasil, Argentina y Venezuela.
Aparatos Modernos para Diagnóstico y Tratamiento
Servicio de electrocardiografía simple y continuo de 24 horas. Ecocardiografía, Broncoespirometría (función pulmonar). Nebulización ultrasónica.
CORAZON:
Fiebre Reumática, Hipertensión Arterial, Enfermedad de Chagas, Enfermedades Coronarias, Cardiopatías Congénitas, Implante y control Electrónico de Marcapasos.
PULMONES:
Bronquitis, Tos de Fumador, Asma Bronquial, Enfisema, Cáncer Pulmonar, Tuberculosis.
VASCULARES:
Várices, Ulceras Varicosas, Tronboflebitis, Arterioesclerosis, Insuficiencia Circulatoria, Diagnóstico Angiográfico y Tratamiento Quirúrgico de Enfermedades Venosas y Arteriales.
PATOLOGIA DE LA ALTURA:
Poliglobulia. Edema Agudo Pulmonar de la Altura. Sorojche.
NUTRICION:
Tratamiento dietético de la obesidad bajo control médico.
CHEQUEO CARDIO-PULMONAR Y EVALUACION PREOPERATORIA.
EMERGENCIAS de Hrs. 20 — 7 a.m.
Obrajes Tel. 785722. Miraflores Tel. 310765. Sopocachi Tel. 351496. Central Tels. 372831 - 368067. Alto La Paz, Tel. 810614.
ATENCION A INSTITUCIONES.
Edificio Herrmann 7º. piso.
Teléfono 350497
Horas 14 - 20.

Dr. ALBERTO GUMIEL
MEDICO
Especialización Estados Unidos
Enfermedades venéreas, complicaciones. Transtornos sexuales.
Consultorio: Edificio Libertad, Oficina 108. Potosí - J. Sanjinez.
Horario: 5-8 p.m. Teléfono 340263

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo
De retorno de los Estados Unidos (Los Angeles, California). Atiende nuevamente en su nuevo consultorio ubicado en edificio Herrmann 7º. piso, oficina 703. Plaza Venezuela. Teléfono 350497. Dom. 793817 consultas 9.30 - 12.

Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA
Neurología Electroencefalografía
Electromiografía
Enfermedades del Sistema Nervioso, Epilepsias; Neuromusculares; Cerebrovasculares; Parkinson; Coreas, Desórdenes del Lenguaje.
Ecuador 2052 Esquina Sánchez Lima. Teléfonos 341109-370531.

Dr. MARIO REGUERIN R.
Médico Cirujano
Internista
Equipo Moderno.
Consultorio: Adolfo Mier 497 de 14 a 18:00 horas (Oruro-Bolivia)

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
Pediatra Neonatólogo
Universidad de Chile
Consultorio: Avenida Mariscal Santa Cruz 861, primer piso. Mañanas: 11-12; Tardes: 6-8.
Teléfonos 369771, 371902. Buscamóvil 810136.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile, Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos 357219 - 364817.
Consultas horas 14 - 19, sábado 10 - 12.

Dr. SAUL TELLERIA
MEDICO—ABOGADO
Medicina Legal - Psiquiatría Forense.
Asesoria Médico—Jurídica.
Consultorio: Edif. "Arco Iris". Yanacocha 441. 5º. piso, Of. 511. Teléf. 324402. Casilla 2628.

Dr. VICENTE ARZE PLATA
Cirugía Plástica Estética
Especializado en los EE.UU.
Consultorios:
Hospital Metodista, Consultorio Nº. 3 hrs. 14.30 - 17.00
Telf. 783511.
Edificio "El Cóndor" Piso 6to. Of. 606 hrs. 17.30 - 20.00
Telf. 360581.
Emergencia Busca Móvil 810136.

Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA
Ginecología Obstetricia
Brasil - México
Enfermedades de señoras: Esterilidad, Transtornos menopausia. Prevención cáncer uterino y mamario, prenatal, control de parto con ultrasonido, planificación familiar.
Consultorio: Ayacucho 208. Primer Piso. Horas 14 - 1[...]
Teléfonos 325459 - 793017.

Dr. REMBERTO MONASTERIO C.
MEDICO-OCULISTA
Ex Profesor Titular de la Cátedra de Oftalmología de la Facultad de Medicina de la U.M.S.A.
Trasladó su consultorio al edificio Fernando V. Mezzanine Plaza Isabel La Católica. Teléfono 35[...]
Atención de 15 a 18.

Dr. JUAN LUIS URIA IBAÑEZ
Medicina Interna - Gastroenterología
ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Especialización: Chile - Japón
Diagnóstico y tratamiento de enfermedades del Estómago (Gastritis, Ulcera). Intestino (Estreñimiento, Diarreas, Parásitos), Higado, Vesícula, Páncreas.
Consultorio: Edif. "La Paz", 20 de Octubre 2151 entre Aspiazu - Guachalla Mezzanine. Of. 11. Teléf. 35[...]
Atención: 15.30 - 20.00. Teléf. domicilio 353348.

# LABORATORIOS

Dr. EDUARDO CAMACHO MUÑOZ
Médico Patólogo Clínico
Exámenes de: Sangre, Orina, Heces, Venéreas, Bacteriología, Parasitología, autovacunas. Diagnóstico instantáneo del Embarazo.
Consultas e Interconsultas: Reservar hora.
Edif. Fabril, 1er. piso Of. 1. Tel. 341397. Emergencia 360087.

# abogados

Dr. BENJAMIN MIGUEL
Abogado
ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA.
EDIFICIO CENTRO COMERCIAL CRISTAL
4º. piso, oficina 401. Yanacocha esquina calle Potosí
Teléfono 328475 - Casilla 2296.

ABEL AYOROA ARGANDOÑA
Abogado
Anuncia a trabajadores y clientela en general que desde el 15 de Enero atenderá en su Oficina Jurídica del Edificio "LIBERTAD", entrando por las gradas Oficina 01. Genaro Sanjinés esquina Potosí. Mientras tanto en Ingavi 730 Teléfono 375211 - Casilla 2263.

# CONTADORES

DESPACHO DE CONTADURIA Y ADMINISTRACION
Lic. GILBERTO PHILCO GOMEZ
Contabilidades - Estados Financieros - Costos - Revisiones - Impuestos - Presupuestos - Asesorías y Asuntos Administrativos.
Estudio: Edificio ALBORADA Piso 6º Ofic. 6[...]
Telf. 350129, Casilla 5902 - La Paz.

PRESENCIA

rector: Huáscar Cajías K.
o-Director: Armando Mariaca V.
fe de Redacción: Mario Maldonado V.
erente: Gustavo Pabón R.

## *Disminución de la ayuda externa*

La crisis actual con todas sus características — descenso de la producción, desempleo, inflación, tc.— se extiende a todas las naciones, ricas o obres. Existe, sin embargo, una gran diferencia: mientras en las naciones industrializadas, los fectados tendrán que prescindir o disminuir lo uperfluo, en las naciones pobres tienen que recor- ar inclusive en lo necesario, que ya antes era in- uficiente para garantizar un nivel humano de vida.

Es necesario que nos demos cuenta de ello así omo de una de las consecuencias que implicará un rave impacto: la disminución de la ayuda externa, anto de la prestada por país a país, como la roveniente de entidades internacionales que tienen or objeto fomentar el desarrollo. Tal ayuda, como e sabe, consiste en donaciones, en inversiones no eembolsables y en créditos blandos, es decir, con lazos largos, considerables períodos de gracia y ajos intereses.

Tal disminución resulta inevitablemente de las ondiciones y, especialmente, de la política asumida or las naciones desarrolladas. Sus ingresos fiscales escienden siguiendo la tendencia de la economía eneral; los fondos disponibles se destinan de referencia a resolver los problemas internos y se ecortan, por consiguiente y como ya nos hemos noticiado, las sumas destinadas a la ayuda exterior. n cuanto a las entidades internacionales, como ependen de los aportes de los países ricos, también endrán que disminuir sus operaciones. Ya será algo ositivo que alguna nación mantenga su cooperación n los niveles actuales, aunque no los aumente como e pensaba que podría ocurrir.

Es cierto que no faltarán fuentes de finan- iamiento; pero ellas estarán crecientemente en anos de los bancos comerciales que, como es abido y hay que subrayar, tienen por fin la ganancia no son entidades de beneficencia. Para salvar tuaciones altamente críticas, como la nuestra, se endrá que recurrir a préstamos duros, sin períodos e gracia, a plazo breve y con los intereses usuales e mercado. Es decir, razones de supervivencia bligarán a hacer lo que se sabe que ya ha traído onsecuencias destructoras en varias naciones del ercer Mundo que sufren un déficit continuo en su alanza de pagos y probablemente pronto se verán n la imposibilidad material de cumplir con sus bligaciones internacionales. Se cubrirán momen- neamente agujeros que amenazan con echar a ique a una nación, pero abriendo agujeros ayores para el futuro no lejano.

Baste, por ahora, recordar los peligros que asionará una situación de ese tipo no sólo en lo conómico sino también en lo social y lo político. as explosiones derivadas de la miseria y la deses- eración alcanzarán también a las naciones ricas, unque no lo quieran.

Son éstas las que básicamente podrían con- ibuir a prevenir catástrofes; pero se han resistido empre a hacerlo, como lo prueba la miopía o mplemente la ceguera con que proceden en la ación actual. No insistamos en la necesidad de e reine la justicia también en el ámbito inter- cional: ese es un argumento viejo e inefectivo en práctica presente y probablemente lo sea en la tura. Se trata de que las naciones ricas, al impul- r el desarrollo de las pobres, estarían salvaguar- ndo su propia tranquilidad —endeblemente rantizada por ayudas en armas a gobiernos re- esivos— y dando un sólido cimiento a su propia cuperación. Si los pueblos pobres siguen como es, nunca serán buen mercado para los productos dustrializados; las naciones ricas enfrentarán un ercado internacional que se contraerá cada vez ás, lo que ahondará la crisis. En cambio, si las ciones pobres elevaran su nivel de vida, com- rarían más y podrían apuntalar la recuperación de s naciones ricas. La ayuda es, por eso, un recurso e dará beneficios a todos y que no debe ser recor- da.

Como este argumento evidente no ha sido unca bien acogido, tendremos que adecuarnos, si seguramente, a tiempos peores que los ac- ales.

# Potosí, "flotando" en el olvido

**Por Wilson Mendieta Pacheco**

Hace años, se predijo que "Potosí es una bomba de tiempo" porque el olvido y la desconsideración de los gobiernos vienen creando, desde hace tiempo, un ambiente de frustración, descontento e indiferencia.

En la actualidad, todos los sectores afirman que "este distrito continúa "flotando" en esa preterición y que de parte de los organismos nacionales no se advierte un mínimo interés por solucionar o atender las necesidades y aspiraciones de este jirón de la patria".

Desde el punto de vista periodístico, conviene analizar brevemente este "constante flotar" de Potosí en el olvido y la poca importancia que asigna el poder central al departamento que más contribuye con divisas al erario nacional por medio de su riqueza minera, la más importante de Bolivia.

**TELEVISION BOLIVIANA**

Si alguien observa las emisiones diarias de Televisión Boliviana, se convencerá que Potosí está ausente. Parece que este medio de comunicación social, en vez de integrar al país, origina resentimientos y regionalismos perniciosos.

En los noticiosos habituales, en el "telediario" que cubre el eje La Paz-Cochabamba-Santa Cruz, el sur está desconocido. Potosí y sus provincias prácticamente no figuran en la mente de los que procesan esos informativos, quienes no cooperan a forjar una verdadera unidad nacional.

Ni siquiera en la emisión del "pronóstico del tiempo", Televisión Boliviana se acuerda de que este jirón territorial puede tener lluvias, cielo nublado o tormentas en su cerro azul con olor a estaño.

Un ejemplo. Con motivo de la visita de una misión soviética a la planta de volatilización de La Palca, el mencionado medio de comunicación masiva no se ha molestado en enviar a sus camarógrafos a la Villa Imperial, aunque el problema era de trascendencia nacional.

Televisión Boliviana promete pero no cumple.

En los primeros días del pasado mes de noviembre, su popular ejecutivo, el amigo Lalo Lafaye, aseguró a Tupiza que dentro de una semana la repetidora del sur funcionaría normalmente, pero hasta hoy continúa con videos-cassets, originando protestas. Ojalá que hasta la publicación de esta nota el problema se haya superado.

Potosí cuenta ya con servicio de microondas, pero al parecer TV Boliviana, no quiere aprovechar este adelanto en su verdadera proyección para integrar a este departamento a la vida activa y palpitante de la República.

**MINISTROS DE ESTADO**

Es difícil que un Ministro de Estado visite Potosí y seguramente esta dura verdad emerge del "poco peso político" que su capital y el distrito en sí tienen en la vida general de la nación.

Durante el régimen del Gral. Luís García Meza, ninguno de sus Ministros llegó a la Villa Imperial. Actualmente, en los meses que lleva el gobierno del Gral. Celso Torrelio Villa, lo propio, ningún dignatario se ha molestado en llegar a esta histórica villa y preocuparse de sus anhelos y problemas.

Las autoridades departamentales se sienten impotentes para convencer a un Ministro para que llegue a estas alturas De ahí por que la Villa Imperial se halla prácticamente olvidada de los Ministerios, de las Subsecretarías o de las Direcciones Generales.

**PROMESAS**

Se comprende que la situación del país es difícil y apremiante, pero aún así, otras regiones avanzan y son atendidas por el supremo gobierno.

Potosí ha recibido hace tres meses la promesa gubernamental de que sus problemas serán solucionados, pero en los hechos no se ha avanzado casi nada.

Veamos algunos ejemplos:

1).- Sus regalías mineras no son pagadas y un crédito-puente (nuevo término en el quehacer burocrático nacional) del Banco Central de Bolivia para COMIBOL destinado a la Corporación Regional de Desarrollo, no se concreta. Alrededor de dos años, la empresa de las minas nacionalizadas adeuda a este distrito, por sus regalías, y cuando pague el dinero estará devaluado, añadiéndose a ello los perjuicios a los proyectos distritales en la capital y provincias.

2).- Potosí- ironía en el país- posee una empresa de aviación- Línea Aérea Imperial- organizada por su ente de desarrollo, pero no cuenta con un aeropuerto, permaneciendo la ciudad aislada del interior. Para viajar de La Paz a este centro, monumento de América, vía Sucre, prácticamente se emplea una jornada. Cuando el aeropuerto está concluído este tiempo podré reducirse a una hora.

El ofrecimiento de una financiación para concluír la modernización de la terminal aérea no se cristaliza desde el año pasado.

3).- El Fondo Económico de la Cuenca del Plata concedió un crédito de 7,5 millones de dólares para la capa asfaltia del tramo local (21 km) entre Potosí y la zona termal y balnearia de Tarapaya, pero el Servicio Nacional de Caminos desde octubre no acelera los trámites para la licitación de la obra que será cubierta por CORDEPO

4) Sólo en el mes de diciembre pasado la Administración Distrital de la Renta ha recaudado en la ciudad más de tres millones de pesos bolivianos por concepto de tributaciones, pero su edificio en pleno centro urbano, continúa inconcluso por varios años. La Dirección General de la Renta promete periódicamente su conclusión, pero no cumple y tampoco, al parecer, hay quien exija ni represente esta de desconsideración con Potosí.

5).- Hace más de tres años se dictó un decreto supremo autorizando a la Empresa Nacional de Ferrocarriles que su maestranza de Uyuni se convierta en un centro industrial para fabricar material rodante. La disposición aún no se ha concretado .Los uyunenses siguen esperando y reclamando sin fortuna.

6).- La Municipalidad de esta Ciudad, monumento de América, no puede llevar adelante ningún proyecto de importancia, porque sus ingresos son bajos, además de confrontar una deuda de 14 millones de pesos.

La atención a los barrios, la restauración de monumentos y hasta el pago de sueldos a su excesivo personal burocrático, permanentemente tropiezan con dificultades de recursos. La Comuna potosina no se beneficia con un soporte especial o un apoyo económico de la sede de gobierno.

**COMPRENSION**

Potosí no puede continuar con este ritmo de atraso, promesas e indiferencia del supremo gobierno. Esta región posee una paciencia asombrosa y demasiado generosa, pero que no puede ser indefinida.

Si las necesidades distritales no reciben solución paulatina, como se afirmaba hace años, este departamento se irá convirtiendo en algo así como una bomba de tiempo, porque si bien el potosino es resignado y hospitalario hasta no más, cuando se convence de que su suelo es burlado u olvidado en exceso, sabe reaccionar cívica y patrióticamente con decisión y amor al terruño.

Potosí -si vale la comparación- no merece seguir "flotando" en el olvido, porque toda flotación es contraproducente y más aún si se trata de pueblos que dan todo a la nación y no reciben nada en recompensa.

Es necesario que se devuelvan la fe, el optimismo y la alegría si se quiere a este distrito; tanto la Presidencia de la República como los Ministerios y los organismos oficiales, están en el deber de comprender a los potosinos, atender sus aspiraciones y traer a estas latitudes su mirada de apoyo y atención permanentes.

Ojalá así sea.

POTOSI, ENERO 1982

# La fe cristiana y la discusión de cuestiones fundamentales

**Por D. Hans Thimme, Bielefeld**
**De la revista alemana "Universitas"**

En principio y en respectivos modelos concretos, históricamente comprobables, el papel de la Iglesia respecto al Estado y a la sociedad puede ser extraordinariamente diverso. La correlación complementaria en la actual realidad de nuestro país hay que describirla, sólo de modo indicativo, bajo el signo de "compañerismo".

La inseguridad general y la ctástrofe ecológica, el porvenir dudoso y un mundo deshumanizado y burócrata permitirían poner de nuevo en movimiento, en todos los grupos de la sociedad, la pregunta acerca de la calidad de vida, del sentido y meta de ella, de los valores fundamentales y de los derechos humanos. El desafío encerrado en estas preguntas atañe también primariamente a las Iglesias en su marco más propio y genuino. Aquí no estaba sólo cuestionado su amor, sino su fe.

Toda clase de razonamientos, a finales de los años sesenta, condujeron a que la reflexión sobre los valores fundamentales y la orientación axiológica, que subyace en la realidad de nuestra constitución y vida, apareciese de nuevo en el plano de la consciencia casi al mismo tiempo, cómo no, en todos los grupos políticos y sociales. El descubrimiento de que la cantidad sola no hace la vida digna de ser vivida y de que la calidad de la misma va ligada a presupuestos distintos a los de la cantidad, el cuestionamiento de la ideología del progreso, el desenmascaramiento de la finitud del mundo y de la limitación de sus recursos, el desafío provocado por el Tercer Mundo y la cruel discrepancia entre la abundancia aquí y el hambre allí, por último la nueva irrupción religiosa, por así decirlo, en las preguntas sobre el sentido, verdad y esperanzas del futuro, han contribuído a que la orientación de valores, como criterio de nuestra realidad en la República Federal, llegue de nuevo a la conciencia de todos. Precisamente con todo ello se ha señalado a la Iglesia un papel que afectaba a su misión más propia y originaria. . Aquí no se trataba ya tan sólo de que ella actuaba en un marco caritativo y de acción social de que en hospitales, escuelas y formación de adultos observa su competente servicio para bienestar y educación del hombre; aquí se trataba ahora de que, con el mensaje a ella confiado, rendia su aportación al fundamento, contenido y meta : de valores definitivamente obligantes que determinan nuestro modo de ser humano. Aquí está cuestionada la misma Iglesia en su esencia propia, en su idea del hombre fundamentada en la fe en Cristo y en su comprensión del mundo, está cuestionada en sus implicaciones por los derechos y dignidad del hombre, por el sentido de la ida y esperanza del futuro.

Cada grupo social y la sociedad en general; también el Estado ciertamente, participan de manera inmediata y están destinados a lograr en diálogo abierto el consenso de base no sólo el mínimo, sobre los sólidos valores fundamentales y a garantizar, en normas concretamente determinadas, la comunidad humana

Si bien es cierto que la Iglesia puede aportar una esencial contribución, y aún decisiva desde su óptica propia, a la discusión de los valores fundamentales, también es cierto que ha de estar lejos de ella toda tentación de acaparamiento religioso. Es un hecho que a todo grupo, dentro de nuestra sociedad, se le plantea la pregunta acerca de la orientación en valores fundamentales y que todos esos grupos, desde iniciativas propias, son capaces de hacer su aportación personal. También el Estado en cuanto totalidad, como se puso de manifiesto en reuniones de la Academia Evangélica de Hamburgo en el año 1977 al tratar de valores fundamentales, es algo más que mero alguacil y notario en su tratamiento de los valores fundamentales, y está áxpresamente obligado a mantenerlos y proclamarlos.

Cuando se trata de la reflexión sobre tales valores en la vida individual y en la sociedad, no puede instancia alguna, tampoco la Iglesia, exigir el monopolio sobre ellos. Más bien se trata de un diálogo abierto al que cada institución aporta lo que ha de contribuir al contenido, fundamento y meta de los sólidos valores. Pero debe importar a todos los que en ellos participan que no surja al final, en una especie de proceso de substracción, solamente un consenso mínimo. Antes bien importa establecer una firme base de orientación axiológica con aprobación general, que tenga plenitud de futuro tanto para la vida individual como para la sociedad en su conjunto.

De acuerdo con su realidad presente es la Iglesia, por una parte, uno entre los diversos grupos de nuestra sociedad pluralista, secularizada y orientada a la mutua tolerancia y disposición al diálogo. En cuanto a tal realidad, no le compete a la Iglesia ningún dominio que se fundamenta en su pasado o presente. Por otra parte, es la Iglesia portadora de un mensaje que abraza a todos los grupos, que reclama al mundo entero y a cada hombre, de un mensaje sobre la creación, la redención y el perfeccionamiento y que se entiende a sí misma como anticipo del Reino de Dios iniciado en Cristo. Tampoco esto significa exigencia alguna de dominio, sino una universal oferta de servicio. La contribución de la Iglesia a la fundamentación, definición y realización de valores estribba y se basa en el mensaje a ella confiado.

La existencia de las Iglesias en esta sociedad nuestra, cualquiera pueda ser su eficacia y grandeza, no justifica la conclusión de que nos hallamos en una "sociedad cristiana", en un "Occidente cristiano". Por el contrario, conviene a la Iglesia permanecer sobriamente consciente de su limitada existencia grupal dentro de la sociedad. Por otro lado, es cierto, como denota el principio indicado, que a ella se le ha confiado un mensaje que abarca a todos los grupos, que no se deriva de relaciones experimentales de la psicología de grupos y de la sociología de igual índole grupal y que quiere ser testimoniada prendiendo en los gr grupos.

Es posible que la Iglesia, de acuerdo con su actual realidad, sea una defensora más convincente del mensaje a ella confiado. Es posible que entre su doctrina y su vida se abra una considerable discrepancia y que los cristianos sean malos mensajeros de aquello que les da nombre a ellos. Pero la validez y la insustituible importancia de su mensaje no quedan suspendidas por el insuficiente servicio de sus mensajeros. Aun en el caso en que no redundase ya en ella, en cuanto grupo, prestigio ni reconocimiento alguno, su testimonio sobre la creación, la redención y el perfeccionamiento significa una irremplazable e insoslayable contribución a la orientación de valores del hombre y de la sociedad en su conjunto. La singularidad de este mensaje, que abraza a todos los grupos, no encierra de modo alguno una exigencia al dominio de la Iglesia.

La diversidad tradicional de la doctrina protestante y católica respecto a la fundamentación y determinación de la orientación de valores, asentada en la primera desde un punto de vista cristológico y en la segunda a partir del derecho natural, está ya en vías de supresión en tanto va arraigando el pensamiento de que la revelación de Dios, en Jesucristo, permite reconocer al mundo y al hombre en el sentido de la voluntad del creador dentro del marco de la fe y en cuanto, por otra parte, la revelación de Dios, captable a través de la naturaleza y de la historia, conduce por vez primera en Jesucristo a la seguridad de la fe. La elaboración ulteriormente necesaria de la diferencia teológicas no excluye que ambas Iglesias están ya ahora unidas en lo que atañe a la fundamentación, definición y realización de valores.

La comprensión cristiana de Dios, del mundo y del hombre está orientada al mismo tiempo de un modo universal y central. Por esta razón, el aporte de la Iglesia a la orientación de valores no afecta sólo al hombre, sino también a la naturaleza y al medio ambiente, no sólo al aquí y ahora del momento presente, sino a la sociedad en su conjunto más allá de todos los grupos y diferencias. La voluntad de Dios, manifestada en Jesucristo, es el decisivo auxilio orientador en este marco universalmente puesto, y esto no ya dentro de la casuística de los Diez Mandamientos ni en el sentido de una mera Etica situacional, sino más bien en la interna orientación hacia el doble mandamiento de amor referido a Dios y al prójimo.

# La educación permanente

**Por Simeón Villca T.**

A la expresión "educación permanente" se le viene asignando diferentes connotaciones.

Para varios autores, educación permanente, significa **educacion de adultos** es decir, la acción destinada a suplir la falta de oportunidades de la niñez y adolescencia, así como a mejorar la capacidad de trabajo y ampliar el nivel cultural del adulto.

Para otros, en cambio, educación permanente, es sinónimo de socialización. Esta segunda acepción implica que toda persona, a través de la familia, la escuela, los medios de comunicación, etc., va paulatina o repentinamente adaptándose a una sociedad a una cultura. Por ejemplo, los niños al nacer llegan a un mundo donde está instrumentado una "cultura", cultura que desde el primer instante los adapta o acomoda a una serie de patrones de comportamiento. Emergente de esta concepción, para muchos, educación permanente es adaptarse a lo novedoso, vivir el día, vestir a la moda, pensar según los tiempos actuales, aprovechar los productos de la ciencia y la tecnología avanzadas. Dicho en otras palabras, significa adecuarse a los valores, a las formas de pensamiento y a otras exigencias de la sociedad en constante mutación.

Finalmente, un tercer grupo de personas considera que la educación permanente, equivale a educación integral. Sus propugnadores señalan que la educación institucionalizada, que se imparte por medio de la escuela, se concentra simplemente en los procesos verbales, la adquisición de meras informaciones, el recuento de hechos y la fortificación de la capacidad mnemónica de los discentes. La educación integral, por el contrario - sostienen- no sólo se propone desarrollar el aspecto intelectual, sino también la afectividad, la creatividad, las relaciones sociales y todas las potencialidades del educando.

Con relación al mismo criterio, según otros pedagogos, educación permanente, significa que tanto los niños como los adultos deben ser sujetos y objetos de educación durante toda su vida. La esencia de esta corriente radica en romper la separación entre "lo escolar" y "lo post-escolar", en virtud de que no es admisible la existencia de dos etapas; una escolar y otra, de acción en la vida; vale decir, la primera destinada a estudios y aprendizajes y, la segunda, a poner en Práctica cuantos conocimientos, aptitudes y habilidades se habían aprendido en la "fase preparatoria".

La UNESCO comparte preferentemente con la tercera acepción. A propósito Edgar Faure y sus colaboradores, en un informe presentado a dicha organización, expresan que "educación permanente se extiende a todos los aspectos del hecho educativo; engloba a todos y el todo es mayor que la suma de las partes. En la educación, no se puede identificar una parte distinta del resto, que no sea permanente. Dicho de otro modo: la educación permanente no es un sector educativo sino el principio en el cual se funda la organización global de un sistema y, por tanto, la elaboración de cada una de sus partes".

Señaladas las diferentes connotaciones de la expresión "educación permanente", podemos llegar a la conclusión de que ella, por una parte, involucra la totalidad de formas de educación y, por otra, la totalidad de la población y de las edades de la vida humana, teniendo solamente como limitaciones la propia capacidad y los requerimientos de cada individuo.

Además, incluye la capacitación del hombre en los diferentes papeles o funciones que asume en la sociedad, así como el permanente mejoramiento profesional en todas las modalidades de trabajo, ya que ningún profesional, una vez concluídos sus estudios, puede afirmar que su formación ha terminado.

En la actualidad, la educación permanente, es una de las mayores preocupaciones de la política educacional de muchos países. Así, la Comisión de Reforma Educativa de Canadá, expresa: "... la educación permanente debe concebirse, en el marco general de la empresa educativa, como un proceso que se inicia al alborear la vida, engloba lo que comunmente se denominan los años escolares y se prosigue a lo largo de toda nuestra existencia". Corresponde aclarar que esta tendencia neohumanista no busca la eliminación de la escuela - descolarización- como propugna Iván Illich, sino la prolongación de la educación a lo largo de toda la vida del individuo, recurriendo a una diversidad de medios, como el hogar, el taller, la fábrica, la granja, la iglesia, las oficinas públicas, los medios de comunicación masiva (radio, prensa, . televisión) y, lógicamente, las instituciones escolares.

Dada la trascendencia de la educación permanente, es necesario que todas las instituciones tanto públicas como privadas del país, incursionen acerca de los objetivos, estrategias y otras características de este nuevo enfoque técnico-pedagógico y social para que el hombre boliviano se forme y transforme constantemente, en la medida de sus propios anhelos, intenciones y potencialidades.

# Las alternativas del petróleo

**Por Miguel Juarez del Río**
**Especial de IPS**

MEXICO, (IPS).- El reciente estudio sobre "México y el panorama petrolero y petroquímico internacional", elaborado por el Instituto Mexicano del Petróleo (IMP), ha desatado una intensa polémica entre los economistas especializados en el tema energético.

La mayoría de los especialistas coinciden en apoyar las medidas a largo plazo, propuestas por la investigación del IMP, en vista de que éstas apuntan a incrementar las inversiones en refinación y petroquímica.

Hay consenso entre los expertos en que ese sería el camino para lograr la autosuficiencia en materia de petroquímica, reducir gradualmente las importaciones, disminuir el déficit que registra la balanza de pagos, y, en un futuro, convertir al país en un exportador más de dichos productos.

Pero aun coincidiendo con estos objetivos, muchos economistas se oponen a la modificación de las plataformas de producción y exportación, meta fijada por el IMP para el corto plazo. Argumentan, para ello, que el incremento de los niveles de extracción, en un momento en que la demanda de petróleo se encuentra debilitada, sólo contribuiría al deterioro de los precios y a desestabilizar aún más el mercado internacional.

Asimismo, se cita como ejemplo el caso de Arabia Saudita, país que, a pesar de su tradicional alineamiento con Estados Unidos, no ha tenido más remedio que disminuir su producción con el objetivo de poder mantener sus actuales tarifas.

El IMP, por su parte, justifica su propuesta aduciendo que ante un menor flujo de divisas provenientes de la exportación pretrolera, se requiere un aumento de la actividad extractiva con el objeto de continuar financiando el desarrollo económico del país.

En este sentido, los especialistas señalan que es un error analizar aisladamente la crisis del mercado petrolero, tal como lo hacen los países industrializados, para concluir que la saturación continuará presionando sobre los precios y la demanda durante casi una década.

Por el contrario, si se tiene en cuenta que la OPEP es el principal comprador de productos industriales y que las naciones desarrolladas sólo podrán reactivar sus economías incrementando el consumo energético y las colocaciones en el exterior, resulta obvio que no se permitirá una caída profunda del poder adquisitivo de los estados productores.

Es decir que, en la medida en que el aumento de la tasa de crecimiento de los miembros de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) depende de la reactivación del sector que registra el mayor consumo de petróleo -la industria- y de las exportaciones, todo indica que el mercado tenderá a estabilizarse rápidamente y que los precios no bajarán de una manera catastrófica.

En este sentido, a pesar de las críticas, son muchos los economistas especializados en el tema energético que concuerdan con una de las principales conclusiones del estudio del IMP.

"Es necesario -dice el informe, relegando la coyuntura del mercado petrolero- elegir alternativas económicas internas y externas... que enfrenten los problemas- inflación, desequilibrio interno y externo, desempleo, esclerosis industrial y agropecuaria- a través de medidas más estrictas y decididas".

Y agrega: "estas alternativas deben orientar a corregir, básicamente, las fallas de estructura y a cimentar un desarrollo equilibrado en lo económico y lo social".

# o hay lugar para los ancianos

**Por Volker Petzoldt Especial de IPS**

CARACAS.- En Venezuela, ecería existir una "dic- ra" sui géneris: la de la ntud. Aproximadamente el r ciento de la población to- el país (16 millones 600 mil) menos de 30 años, mar- ndo casi por completo a un r que abarca a unas 700 mil onas: los ancianos.

En la actualidad, Venezuela na de las sociedades de mo más avanzadas de rica Latina y sus bene- rios son por sobre todo los es. Ellos tienen a sus pies las riquezas nacionales (e rtadas).

Para los ancianos, en io, la vida cotidiana es una dia signada por la miseria, bandono, el desamparo ómico y efectivo. Consi- dos como consumidores que producen, "los viejos" as veces se ven tratados chatarra humana.

Unas 150 mil personas que n la "tercera edad", no nen de ningún tipo de rsos y —en la mayoría de los — tampoco cuentan con familiar para pasar sus os años en dignidad.

Abandonados por la familia muchas veces no dispone pacio habitacional y tiempo dedicarse al anciano— éste ene otra opción que la de sar a una de las "casas enciales", administradas l Estado. Durante mucho po, estas residencias han si- onsideradas como "depósi- que viejos", debido a las iciones de vida que en ellas ominan.

Todavía hoy y a pesar de ectos destinados a hacer humanas y "atractivas" a residencias, los ancianos encuentran hacinados en os de hasta 20 personas, partiendo todos una misma

En el país, existen 28 de esas dades residenciales que ergan a unas tres mil nas, bajo la tutela del Instituto Nacional de Geriatría y Gerontología (INAGER).

El organismo dispone este año de un presupuesto de 44 millones de dólares, destinados a subsidiar a unos 50 mil ancianos en todo el país.

La ayuda económica mensual oscila entre 60 y 75 dólares por individuo – una especie de "limosna", tomando en cuenta los elevadísimos costos de vida en esta nación petrolera.

Según dijo a IPS el presidente del INAGER, Pedro Vargas Salerno, debido al escaso presupuesto del organismo, la asistencia al anciano es "deficitaria". Admitió: "No podemos brindar ayuda a todos los que la piden, y el mayor porcentaje de los viejos que la necesitan, no reciben atención".

Igual que ante la muerte, tampoco ante la vejez "todos parecen ser iguales". En Caracas existen varias decenas de amplias mansiones con todas las facilidades y confort (equilibrada alimentación, adecuada atención médica, juegos y reuniones sociales), que albergan a ancianos provenientes de los sectores sociales más altos, en capacidad de pagar los 1.500 dólares mensuales que cobra la residencia privada "Sagrado Corazón" para la atención de sus clientes.

La expectativa de vida en Venezuela se sitúa en los 65 años, con una tendencia que puede acercarse a los 70 en las próximas décadas, según estimaciones de la Organización Mundial de la Salud (OMS), ya que las mejores condiciones de vida significan también mejorías sustanciales en cuanto a salud y nutrición.

El presidente del INAGER manifestó que, en los próximos años, la población de ancianos aumentará considerablemente, entre otras razones, porque la edad de jubilación tiende a bajar.

Vargas Salerno –quien es también comisionado nacional para los programas que se desarrollan en el país con motivo del Año Internacional del Anciano, decretado por las Naciones Unidas– explicó a IPS el proyecto de los "clubes de Ancianos", que comienza a ponerse en práctica ahora en vez de las tradicionales casas residenciales que multiplican los costos y limitan una asistencia integral del anciano.

El primer "club" está funcionando en la capital petrolera de Maracaibo, en el occidente del país, y cuenta con unos 45 "socios".

Allá, el anciano puede dedicarse a la artesanía, la agricultura, participa en juego y cuenta además con asistencia médica, televisión y diversas actividades sociales.

"Estos clubes no son un ghetto", insistió Vargas Salerno, ya que se busca relacionar a los ancianos con la comunidad por medio de actividades culturales. Al finalizar la jornada, el anciano es llevado a su casa familiar, donde pasa la noche.

El INAGER estudia actualmente la posibilidad de crear varios centros de ancianos, basados en el principio de la "autogestión". En Caracas, abrirá una "tienda de ancianos" donde se comercializarán los productos artesanales producidos por ellos mismos.

Otro proyecto, elaborado juntamente con la empresa petrolera estatal "Lagoven", consiste en crear una "clínica de ancianos", en la que médicos jubilados atenderán a sus compañeros de la "tercera edad".

Sin embargo, Vargas Salerno advirtió que el mayor problema que enfrentan los ancianos es la "indiferencia de esa sociedad que los considera un estorbo". "Hay que devolverles el respeto y la dignidad a los viejos", dijo, enfatizando que "ellos son un recurso vigente y necesario" para toda sociedad.

# Dios nos habla cada día

**JESUS CALMA EL VIENTO Y LAS OLAS**

Al anochecer de aquel mismo día, Jesús dijo a sus discípulos: Vamos al otro lado del lago.

Entonces dejaron a la gente y llevaron a Jesús en la barca en que ya estaba; y también otras barcas lo acompañaban. En esto, se desató una tormenta, con un viento tan fuerte que las olas caían sobre la barca, de modo que se llenaba de agua. Pero Jesús se había dormido en la parte de atrás, apoyado sobre una almohada. Lo despertaron y le dijeron: ¡Maestro! ¿No te importa que nos estemos hundiendo?

Jesús se levantó y dio una orden al viento y dijo al mar: ¡Calla! ¡Quieto! El viento se calmó y todo quedó completamente tranquilo. Después dijo Jesús a los discípulos: ¿Por qué tienen tanto miedo? ¿Todavía no tienen fe?

Pero ellos estaban llenos de miedo y se preguntaban unos a otros: ¿Quién será éste, que hasta el viento y el mar le obedecen?

**REFLEXIONEMOS JUNTOS**

Jesús no reprende a los apóstoles por su temor al temporal, sino por no haber superado el miedo ya que en el caso presente estaban trabajando por el Reino de Dios, atravesaban el mar por orden suya, y aun más, estaban con él. Apliquemos el ejemplo en nuestras vidas: Nos decimos cristianos y a pesar de ello hablamos y actuamos tímidamente en favor de la salvación.

# Los cambios climáticos causados por el hombre

**Por Milton Suárez Montero**

"El progreso ha impuesto una durísima factura, la de la contaminación a la humanidad. El hombre ha corrido demasiado rápido en pos de su bienestar y defensa, hasta dejar dañado y casi completamente menoscabado el equilibrio armónico de la sabia naturaleza. Es rigurosamente imprescindible que los conductores de las nuevas sociedades armonicen ética y jurídicamente el desarrollo y la conservación del ambiente físico".

Las acciones humanas están poniendo en peligro el clima. La excesiva concentración de plomo y anhidrido carbónico en la atmósfera pueden hacerla irrespirable, como consecuencia de los ensayos nucleares, desbrozamiento irresponsable y quema del manto arbóreo, ignición de los combustibles fósiles (gasolina, benceno, etc.), emanaciones gaseosas de plantas industriales y energéticas.

La disminución del Ozono (03) en la atmósfera, como consecuencia de las actividades del hombre, puede tener gravísimas consecuencias para la prosecución de la vida en el planeta, según advirtió la Organización Mundial de Meteorología (OMM). Dicha disminución puede deberse a la utilización de atomizadores y aerosoles (rociadores o spray), al uso de abonos químicos, procesos industriales y al vuelo de aeronaves de hiperaltitud. Estos hechos son considerados como los más dañinos en el deterioro del aire que respiramos. Tan sólo hasta 1978, ciento doce (112) satélites artificiales fueron enviados al espacio exterior.

Las naciones más industrializadas tienen ahora tal cantidad de armas químicas, biológicas y neutrónicas que en una conflagración mundial podrían envenenar la morada del hombre y propender a la reducción del estado alotrópico del oxígeno que envuelve a la tierra, causando modificaciones y alteraciones profundas en el clima del planeta. La función principal de la capa de ozono consiste en filtrar una parte de las radiaciones ultravioletas del sol que son perjudiciales, por lo que se le concede importancia invalorable para la conservación de la vida.

Una guerra nuclear, dejando aparte la ciencia ficción, cauzaría la erosión y deterioro del suelo, lanzaría a la atmósfera partículas de polvo que la contaminarían, aumentando el albedo del planeta. Las partículas sólidas que flotarían en el aire, muchas de las cuales permanecerían meses enteros y aun años en las regiones superiores de la atmósfera, iniciarían tendencias al enfriamiento en corto plazo. Se cree que las glaciaciones del pasado se iniciaron al aumentar las erupciones volcánicas que lanzaron a la atmósfera enormes cantidades de partículas sólidas, sumamente finas, de polvo volcánico. Alvarez Luis, Premio Nobel de Física, elaboró en 1979 la teoría de que la caída de un meteorito habría causado la desaparición de los dinosaurios por enfriamiento de la atmósfera terrestre, que provocó una gigantesca nube de polvo como consecuencia del impacto. Las armas nucleares que posee la insensata humanidad, pueden causar la misma hecatombe con resultados más desastrosos que los que ocasionó el aludido cuerpo extraterrestre y la humanidad sería borrada de la faz de la tierra.

Luis Baldiciero Molín, Director de la División de Climatología del Instituto Brasileño de Investigaciones Espaciales (INPE), advirtió que el exceso de energía que reciben las regiones ecuatoriales, se extienden hacia los polos. Consiguientemente, la tala en gran escala de la Amazonia podría alterar el clima de la tierra, provocando una nueva era glacial, donde la línea de hielo de los casquetes polares subiría considerablemente alterando el clima mundial. El científico destacó que esta hipótesis está bien fundamentada en principios físicos y se convertirá en realidad, a menos que la atmósfera del planeta consiga otra salida. Esperemos que el hombre no intente el experimento de talar el Amazonas (el pulmón más grande de la tierra) en gran escala para verificar si evidentemente se altera o no el clima de la tierra.

El noventa por ciento (90%) de los bosques conservan, como materia viviente, un potencial permanente de oxigenación. Este recurso renovable se ve en peligro de extinción con el solo hecho de que continúen desapareciendo las superficies boscosas, al ritmo con que se producen hoy en día talas indiscriminadas, infiriendo a la naturaleza un verdadero ecocidio.

¿A dónde va el Anhidrido Carbónico (C02) como consecuencia de la ignición de los combustibles fósiles? Referencias recientes contenidas en un informe del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), aluden a los registros de concentración de Carbono en la atmósfera realizados en dos centros de investigaciones, el de Mauna Loa (Hawai) y el de Polo Sur. Estas observaciones metódicas del Anhidrido Carbónico en la atmósfera, se iniciaron en 1957. Con antelación a esta fecha, los cálculos eran aproximativos y de escasa fiabilidad, en parte, porque sólo a partir de la segunda post-guerra los científicos notaron los efectos del aumento del Anhidrido Carbónico en el aire, como consecuencia de la actividad industrial, plantas energéticas y tráfico de vehículos motorizados. Las conclusiones de los investigadores de Mauna Loa, por más de dos décadas, certifican el incremento substancial del Anhidrido Carbónico en la atmósfera, con sus tremendas implicaciones en el clima del mundo.

Los hechos demuestran que el clima es un recurso internacional que debe ser preservado y protegido incluso por razones prácticas de supervivencia.

Hay quienes van más allá y alegan que el aire que respiramos es un recurso vital como lo es el agua, no renovable y cuya degradación creciente conlleva riesgos permanentes para la existencia futura de la humanidad.

# Orureños solicitan a ENAF que pague patente de producción

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).-Los residentes orureños de este distrito han pedido al gobierno del Gral Celso Torrelio Villa la urgente promulgación de la patente porcentual del 2.9 por ciento, sobre el valor de la producción bruta de la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF), con el objeto de incrementar los ingresos de la Comuna de ese departamento, según anunció el presidente de esa entidad cívica, Ing. Javier Llanque.

Por otro lado, solicita la aplicación del gravamen del uno por ciento sobre importaciones nacionales para la Corporación de Desarrollo de Oruro, a fin de contar con suficientes recursos económicos para realizar obras de progreso regional.

Remarcó que, en caso de que el gobierno militar no escuche esos planteamientos regionales, hasta el primero de febrero próximo, adoptarán medidas de hecho.

EXPLICACIONES

Indicó que todos los establecimientos industriales, sean públicos o privados, pagan una patente del 2,5 por ciento en sus distritos. Empero la Alcaldía de Oruro no ha gozado nunca de este beneficio por lo cual se solicita que la patente porcental del 2.9 por ciento se cumpla sobre el valor de la producción bruta de la Empresa Nacional de Fundiciones.

Puntualiza que ENAF está comprendida en este tipo de instituciones, debido al proceso industrial de transformación que sufre la materia prima, el mineral, al ser fundido.

Indica que el decreto de la creación de ENAF exime a esta de todo pago de impuesto a nivel comunal, departamental y nacional, por el lapso de 20 años, no existiendo precedente alguno sobre semejantes concesiones a niguna empresa de Bolivia.

Explicó que el Centro de Acción Orureñista propone que se restablezca una mínima parte de las concesiones otorgadas a ENAF, como ser la patente porcentual en favor de la Alcaldía orureña, por considerar, que a la fecha han transcurrido más de diez años de su creación, tiempo suficiente del proceso de instalación y ampliación, encontrándose ENAF en pleno proceso productivo.

Indicó que es urgente la aplicación del gravamen del uno por ciento sobre importaciones nacionales para la corporación de Desarrollo de Oruro, ya que se trata de un impuesto a la importación de mercaderías y otros.

Señala que dicho impuesto está en vigencia para los departamentos en desarrollo: como ser Beni, Pando y Cochabamba, por lo que el Centro de Acción Orureñista propone que se otorgue dicho beneficio también a Oruro, por ser un departamento postergado que necesita de ese impuesto para que la Corporación pueda dedicarse al mejoramiento de su distrito.

# Mons. Prata participó en la solución de huelga de hambre

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- Luego de cuatro días de huelga de hambre, los trabajadores de la fábrica FABE suspendieron la extrema medida al haberse solucionado, parcialmente, sus requerimientos.

La intervención de las autoridades departamentales en la solución del problema y la oportuna mediación del Arzobispo de Cochabamba, Mons. Genaro Prata, posibilitaron el arreglo que fue informado por el prelado a la prensa.

El acuerdo contempla dos puntos que motivaron la huelga: el despido de obreros que quedó en suspenso y la entrega de divisas para que la fábrica continúe sus actividades.

Sobre el primer punto, monseñor Prata dijo que éstos se suspendieron y que no se producirán nuevos retiros. Sobre el segundo punto se acordó, gracias a la comprensión del gerente del Banco Central, otorgar el mínimo indispensable, es decir un 20 por ciento del total solicitado, para que la fábrica pueda continuar con sus actividades.

GRAN COMPRENSION

El Arzobispo de Cochabamba, que ya participó en la solución de dos casos de tipo social, a pedido expreso de los obreros, manifestó que había encontrado una gran cordialidad, comprensión y sobre todo serenidad y un gran respeto, de parte de los trabajadores que estuvieron comprometidos en problemas de tipo social. De la misma manera, ponderó el trabajo y la comprensión de las autoridades que agotaron los recursos, caso FENPO y FABE, para encontrar una vía de solución positiva.

CASO FENPO

De otro lado, se informó que se había firmado el convenio para la venta de sesenta mil garrafas para Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos poniendo fin, como ya se informó, a este problema. Desde el próximo jueves, FENPO comenzará a entregar garrafas a la planta de YPFB.

# Los cooperativistas mineros rechazan flotación del dólar

POTOSI, 29 (PRESENCIA)- - La Federación Departamental de Cooperativas Mineras de Potosí, que agrupa a miles de trabajadores, mediante un voto resolutivo publicado en la prensa local, rechaza la aplicación de la "flotación" del dólar y pide al gobierno que "tome en cuenta las sugerencias de instituciones como la Cámara Nacional de Industrias, del comercio, del transporte, de los constructores y de otras entidades que han expresado su contrariedad por este tipo de fluctuación cambiaria.

Antonio Pardo, Valentín Yolada y Román Rodríguez, máximos directivos de las cooperativas mineras, luego de extensas consideraciones, sostienen que la flotación del dólar conforme la recomendación del Fondo Monetario Internacional ", no es conveniente y ha constituído un fracaso en Argentina, Chile y otras naciones.

RESOLUCION

Luego de las consideraciones del caso, la Federación Departamental de Cooperativas Mineras de Potosí, en dos puntos, plante:

1ro.- Pedir al gobierno central de la nación que, a tiempo de dictar las medidas económicas, tome muy en cuenta las sugerencias dadas por importantes sectores productivos, comerciales, industriales, profesionales, etc, adecuando sus decisiones a la realidad económica de Bolivia, desechando las "sugerencias interesadas y contrarias a los intereses del pueblo, del economista del Banco Mundial llegado al país.

2do. Que se respeten los derechos y conquistas logradas por los cooperativistas mineros y que no se desmejore su ya magra economía, con nuevos gravámenes que sólo significarán decretar la muerte de este sector productivo, el mismo que debe merecer mayor atención y estímulo de los poderes del Estado, porque con sus sacrificado trabajo genera divisas al país, además de tributar con regalías establecidas por el código de minería vigente".

ESPECULACION

En otro punto de su argumentación, los cooperativistas, mineros señalan que "con el simple anuncio de la flotación del dólar, se ha producido un descalabro económico, han surgido el agio, la especulación, el ocultamiento y por todo lado se observa el encarecimiento del costo de la vida".

"Será imposible conseguir un equilibrio entre la oferta y la demanda y por ello, los cooperativistas creemos que la flotación no es recomendable", concluye este sector minero de Potosí.

# Primera esquila d[e] ovejas arrojó sei[s] mil kilos de lana

SUCRE, 29 (PRES[ENCIA]).- La primera esquila [de] las ovejas de Corralum[ay] arrojó poco más de 6.000 k[ilos] de lana, que comercial[izó] CORDECH a la industria l[ocal] del sombrero, en la fáb[rica] Charcas Glorieta.

El Gral. León Kolle [ex]presó que este es el pri[mer] producto del programa g[ana]dero bobino de Corralumay[...] que la primera esquila [...] siendo vendida a la fábrica [de] sombreros, cuyos [es]pecialistas habían señal[ado] que este es un produ[cto] superior.

La lana, actualmente, [...] en proceso de secado, [...] pudimos observar en [...] Verde, donde tiene sus [ins]talaciones CORDECH

En cuanto a la calidad [...] encargado dijo ser realm[ente] extraordinaria y que [con]tribuirá a mejorar los [pro]ductos que se elaboren con [...] materia prima.

# Fue descubierta fábrica de cocaína en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).- - Una fábrica de cocaína, catalogada por los expertos como "grande", fue descubierta en una zona del noroeste de esta capital, se informó en fuentes oficiales.

Las autoridades de la oficina de narcóticos de Santa Cruz dieron cuenta de que, en el operativo, fueron apresadas 23 personas, entre las que se contaban algunos dueños del establecimiento y trabajadores.

La zona donde estaba instalada dicha fábrica es conocida como Clara Chuchio, donde se dijo que fueron decomisados todos los implementos que se utilizan para la elaboración de cocaína, además de dos motobombas y otros artefactos.

Otro hecho relievado por las autoridades fue el referente a que se decomisó también coca macerada, de la cual se esperaba obtener no menosde 36 kilogramos de pasta de cocaína, cantidad que permitió considerar a dicha fábrica como grande.

Las autoridades no proporcionaron, en principio, una nómina de los detenidos, sino que dijeron que cuatro de ellos eran socios y los restantes personas que trabajan como "pisadores" en el proceso de maceración.

No obstante, posteriormente, los detenidos fueron exhibidos a la televisión universitaria, entidad que en su programa del mediodía, los mostró al público.

Muchas personas reconocieron a varios de los implicados, por su larga trayectoria de narcotraficantes.

INCINERACION

Se informó también en la oficina de narcóticos sobre la quema de más de tres kilos de cocaína, que, según sus portavoces, fueron decomisados en recientes operativos. La incineración abarcó también 750 gramos de marihuana, que hace tiempo fue confiscada en Santa Cruz. El acto contó con la presencia de autoridades policiales y judiciales.

# El director de INDICEP aclara denuncias de supuestos excesos

ORURO, 29 (PRESENCIA).- El Instituto de Investigación Cultural para la Educación Popular (INDICEP), es una entidad destinada a promover al campesino, buscando su mejoramiento social y cultural, para elevar su nivel de vida, explicó su director Eric Castro.

Castro, fue denunciado acerca de presuntos excesos cometidos en la comunidad de Alcamarca. Rogelio Flores Mamani, uno de los denunciantes, acusó a Castro de "cobros arbitrarios y permanentes amenazas". El director de INDICEP manifestó que su acción se limitó a exigir a Flores Mamani el pago de cuotas personales, fijadas por escrituras públicas, por un tractor adquirido con crédito concedido por la Asociación Nacional Ecuménica de Desarrollo (ANED), empréstito garantizado -dijo- por INDICEP.

Explicó que el tractor fue adquirido para la comunidad, pero que Flores Mamani lo manejaba con carácter personal; finalmente, resolvió hacerse cargo del pago de cuotas por el tractor, a la firma Skobol. Agregó que cobró dos cuotas de a siete mil pesos bolivianos, dineros que fueron empleados en el pago de haberes a funcionarios de INDICEP.

Manifestó que este organismo no recibe ayuda de ninguna naturaleza, de ninguna entidad nacional o internacional. Expresó que se mantiene "a duras penas"; sin embargo, realiza activa labor. Castro dijo que, en la gestión pasada, por ejemplo, propició 92 cursillos sobre artesanías y otras materias para el campesinado, creó una biblioteca y además alfabetizó a más de un millar de campesinas. Explicó que, actualmente, realiza un cursillo, que fue proyectado para 50 personas, pero que ahora concurren 200 - provenientes de diferentes lugares del departamento.

Explicó que fue designado director de INDICEP, por el general Hernán Ferrel Lobo y posteriormente ratificado por las diferentes autoridades castrenses de Oruro. Algunos sectores campesinos lo calificar de interventor.

ADEMCO

Acerca de las sindicaciones que le formulan miembros de la Asociación de Mujeres Campesinas de Oruro, sobre atropellos a su presidenta, Rosa Fulguera, detenida en la DID, así como tratar de apropiarse del dinero de la entidad, dijo que nada tiene que ver con el problema ni INDICEP ni su persona.

Expresó que, actualmente, existen - según entiende- dos directivas de ADEMCO: una presidida por Rosa Fulguera, la otra por Matilde Moller.

# Segunda exposición de artesanía será inaugurada en Oruro

ORURO, 29 (PRESENCIA)- - El viernes 12 de febrero será inaugurada la segunda exposición artesanal del Instituto Boliviano de Pequeña Industria y Artesanía (INBOPIA, con la participación de Cochabamba, La Paz y Oruro.

El evento es auspiciado en forma conjunta, al igual que el año pasado por la Asociación Departamental de Mujeres de Negocios y Profesionales y la Universidad Técnica de Oruro. Serán exhibidos trabajos en tejidos , telares, etc.

Participan como expositores alrededor de treinta personas, la mayor parte artesanos rurales y de barrios marginales de las ciudades nombradas. El coordinador general del programa, Alfredo Alvarez, resolvió llevar a cabo la segunda exposición, en vista del resultado obtenido la anterior vez.

# Propugnan en Santa Cruz plan de canalizaciones en cañaverales

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA)-- Entidades relacionadas con la producción de caña de azúcar se han puesto de acuerdo en formular un programa de canalizaciones en los cañaverales, en las provincias del norte de este departamento, con la finalidad de desaguarlos y recuperar extensas plantaciones que están a punto de perderse por acumulación de aguas.

Las torrenciales lluvias, en los últimos meses, han inundado inmensos campos de cultivo de todo tipo, los cañaverales no se han salvado y las plantaciones corren el peligro de podrirse si no se toman medidas inmediatas , como el de la proyectada canalización.

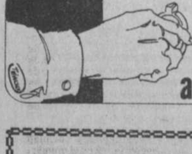
Entidades como CIMA, CNECA y UNAGRO han analizado la posibilidad de construir canales de desagüe en las plantaciones de caña, proyecto que se proponen presentarlo a consideración de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ), para que, al igual que otras instituciones, le presten su respaldo.

Los dirigentes de las referidas instituciones han expresado su alarma por las inundaciones en los campos de cultivo y han indicado que, de no tomarse inmediatas medid[as] tendría que lamentar cuan[tiosas] pérdidas, debido a la mer[ma en] la producción de caña de az[úcar].

Dicha posibilidad de m[...] es tanto mayor si se tom[a en] cuenta que son numeroso[s los] agricultores que, por [las] inundaciones, no han p[odido] realizar el deshierbe en [sus] plantaciones, otros se qued[aron] con los terrenos prepar[ados] para renovar sus cañaver[ales].

A todo ello se añade -s[egún] los informantes-- de que e[l go]bierno no dispuso un crédito [para la] zafra, no obstante las múlt[iples] gestiones que se han hecho [con] ese objetivo.

★ Anunciando en PRESENCIA, usted ABRE LAS PUERTAS a su cliente...!



## ADVERTENCIA

A Carlos Silva Morales y Toya Viamonte de Silva con Dom. Av. Las Américas Nº. 499, se los requiere con urgencia a objeto de cancelar cuentas pendientes, caso contrario se seguirá la acción legal correspondiente.

Acreedores

La Paz, 28 de enero de 1982

## EN ALQUILER O VENTA

Oficina elegante, totalmente amueblada, alfombras de pared a pared, central telefónica 347 m2 inmediaciones Plaza Abaroa muy conveniente para Embajada, representación internacional o compañía importante. Referencias teléfonos: 322991 - 365420 - 370905.

## GERENTE DE PROYECTO

Empresa constituida requiere los servicios de un profesional con experiencia en el manejo de empresas, para desempeñar con autonomía el cargo de GERENTE DE PROYECTO.

El proyecto se desarrollará en la ciudad de Cochabamba.

Los interesados deberán enviar curriculum-vitae, siguiendo el siguiente orden e indicando pretensiones de sueldo a "Gerente de Proyecto" Casilla 1807- Cochabamba".

I profesion

II conocimientos.

1.- Desarrollo Proyectos
A) Estudios de factibilidad
B) Programas operativos
C) Control y administracion

2. FINANZAS
A) Planeación financiera
B) Financiamiento de proyectos

3.- ADMINISTRACION
A) Diseño de Sistemas administrativos
B) Diseño de Sistemas Contables y de Control
C) Administración de Personal

III.- EXPERIENCIA (MINIMO 5 AÑOS)
NUMERO DE AÑOS
En las siguientes áreas:
A) Ejecución de proyectos industriales
B) Control Administrativo
C) Planeación financiera
D) Estudio de factibilidad

IV.- IDIOMAS

## REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución Descentralizada precisa los servicios de un Profesional Abogado a tiempo completo. Preferible recién egresado. Datos a casilla 3052, hasta el martes 2 de enero de 1982.

## MINISTERIO TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
## INSTITUTO NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
## (INSTEL)

La Dirección de INSTEL, comunica que las inscripciones para el curso teórico práctico de OPERACION TELEX NACIONAL E INTERNACIONAL, estarán abiertas del 15 al 19 de Febrero del presente año.

REQUISITOS:

A) Preferible auspiciada (o) por abonado de la Red de Télex
b) Secretaria(o)
c) Pago de matricula.

Mayores detalles en Secretaria General en La Paz calle Ayacucho Nº. 438.

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA
## PROYECTO FOMENTO A LA GANADERIA PORCINA F.G.P.
## Convenio de Préstamo BID Nº 612/SF-BO
## Convocatoria Internacional 1/82

La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, Proyecto Fomento a la Ganadería Porcina, desea adquirir:

| Cant. | Vehiculo | |
|---|---|---|
| 12 | Jeep 4 x 4 | |
| 3 | Camionetas Pick-up 4 x 4 | 1, 5 Tons. Cap. |
| 1 | Camioneta de estacas | 2 Tons. Cap. |
| 1 | Camión | 3 Tons. Cap. |
| 1 | Microbús para 30 pasajeros | |
| 2 | Vagonetas Station Wagon 4 x 4 | |

Las empresas o personas interesadas podrán retirar el Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas, a partir de la fecha en las oficinas de CORDECH, La Madona, Casilla Nº. 156, Tel. 24150 (Sucre); o en las oficinas de representación, Edificio La Primera, Bloque "B", Piso 10, oficina Nº. 7, Av. Mscal. Santa Cruz, Casilla 20958, Tel. Nº. 351429 (La Paz).

Las propuestas se recibirán en las mismas oficinas hasta el día jueves 18 de marzo de 1982, horas 17:00 p.m.

Los países elegibles son: Argentina, Austria, Barbados, Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Chile, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, España, Estados Unidos, Francia, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Israel, Jamaica, Japón, México, Nicaragua, Países Bajos, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Reino Unido, República Federal de Alemania, Suiza, Trinidad y Tobago, Uruguay, Venezuela, y Yugoslavia.

Sucre, 26 de enero de 1982

(Fdo.) Gral. Brig. León Kolle Cueto
Presidente CORDECH

Lic. Germán Paz V.
Jefe Administrativo a.i.

Interventor

## EMPRESA MINERA MEDIANA REQUIERE OFICINAS EN ALQUILER

Espacio mínimo utilizable: 360 metros cuadrados, distribuidos en 18 ambientes, 3 baños, y cocina.

Puede ser casa residencial o un piso de edificio, preferiblemente ubicados en zonas Central, Sopocachi o San Jorge.

En caso de consistir en un piso de edificio, se requiere además 5 espacios para estacionamiento privado de vehículos livianos.

Ofertas dirigirlas a la casilla 1603 o a los teléfonso 354621 y 325601, hasta el día martes 2 de febrero de 1982 en horas de oficina.

## CONSEJO NACIONAL DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA
## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
## EXAMENES DE ADMISION

LOCAL: COLISEO CERRADO (CALLE México)

LUNES 1º DE FEBRERO

Por la mañana
Area: Biológicas.Hora de Ingreso 7:30
Por la tarde
Area: Económicas.Horade Ingreso 13.30

MARTES 2 DE FEBRERO

Por la mañana
Area: Exactas.Horade Ingreso 7:30
Por la tarde
Area: Sociales
Humanidades
Politécnico Hora de Ingreso 13.30

TRAER CONSIGO:

-Formulario de Inscripción (con la fotografía sellada)
-Sobre entregado. el momento de la inscripción en el Stadium La Paz que contiene el juego de cuatro tarjetas de respuesta
-Carnet de Identidad.

NOTA: Los postulantes a la Universidad Militar, darán el Examen el Martes 2 de febrero a horas 7:30, conjuntamente con los postulantes a la Universidad Mayor de San Andrés.

# agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza [...] piso, teléfonos 372340 - 372341 - 351996 - 352172 - 332178.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FA[R]MACEUTICOS DEL 30 DE ENERO AL 6 DE FEBRERO

LIBANO, Dr. Eduardo Damian, Calle Murillo Nº. 895; GRA[N] PODER, Dra. Emma Murillo, Calle Murillo Edif. Murillo Local 1 Tel. 343663; VICTORIA, Dra. Elia Arancibia, Av. 6 de Agosto Nº. 2248, Tel. 326823; COMERCIO, Dr. Juan de Dios Aráoz, Calle Comercio Nº. 1429 (Loayza y Bueno), Tel. [...] LA PLATA, Dra. Zaida Mejía, Av. Armentia Nº. 660, Tel. 327369; 17 DE MAYO, Dra. Betzabé Ruiz, Av. Ecuador Nº. 21[..] (Sopocachi), Tel. 340811; LA SEGURA, Dra. Elizabeth V[i]llegas, Av. Saavedra Nº. 2198; VIRGEN DE LAS NIEVES, Dra. Fanny Iporre, Calle Claudio Pinilla Nº. 1648 (Miraflores) Tel. 355717; VIRGEN DE COTOCA, Dra. Ana Nogales B., Av. Tito Yupanqui (Villa Copacabana); GALENO, Dra. Lily Saenz, Calle Zoilo Flores Nº. 1320, Tel. 352644; SAN MIGUEL, Dra. Miriam Jiménez, Urbanización San Miguel, Tel. 79126; [...] BRAJES, Dra. Rosario Urdanegui, Edificio Reina Esther, Plaza Obrajes, Tel. 782081; VERACRUZ, Dra. Carmen Ra[...]mirez, Calle Tiahuanacu El Alto, Tel. 811688; SUMA KOLLA, Dra. Nelly de Pumarino, Calle Mejillones Nº. 810 (El Tejar); APOLO, Dra. Edy G. de Rojas, Av. Buenos Aires Nº. 7[..]; PAULO VI, Dra. Carmen Delgado, Av. Tacahua Nº. [...] (Tembladerani); SAGARNAGA, Dra. Sonia Sagarnaga, Calle Sagárnaga esquina Rodríguez, Tel. 325864.

TARIJA: ROL DE FARMACIAS DE TURNO PARA EL MES DE ENERO AÑO 1982

23 de Enero al 30 de Enero 82 SANTA CECILIA Av. Potosí E-0536 Tel. 3806 SANTA RITA 15 de abril 0-0222 Tel. 2969 30 de Enero al 6 de Febrero 82 VIRGEN DE FATIMA Av. Belgrano 0-945 Tel. 2806 COPACABANA Domingo Paz 00326 Tel. 3662.

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza Nº. 3370, Tel. 25888. ANDINA, Esteban Arce Nº. 6653, Tel. 22002. SANTA LUCIA, Colombia Nº. 4179, Tel. 26574.

POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta Nº. 543, Tel. 2895. LA BOLIVIANA, Pla[za] Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.

SUCRE:
SUCRENSE, Estudiantes 54, Tel. 5548.
SANTA RITA, Tel. 3580, Calvo Nº. 9.
CRUZ ROJA, Teléfono 3672, Colón Nº. 612.

TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.

SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nadriel, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. UNIVERSAL, Dra. Gloria Parada, Bolívar-Murillo, Tel. 23519. CORAZON DE JESUS, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo Nº. 343, Tel. 24079. IBERIA, Dra. Miriam Fernández, República Nº. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ", Tels. 367274 - 367275 - 367276.
ABAROA, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Tel. 328621.
BUSTILLO, Tel. 326894.
BOLIVIA, Tel. 355854.
CONTINENTAL, Tel. 329061.
COPACABANA, Tels. 327211 y 340461.
FLOTA COPACABANA, Teléfonos 366783 y 340096.
CISNE, Tel. 361321.
EL DORADO, Tel. 340375.
SAN LORENZO, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Tel. 354612.
KORILAZO, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tel. 323146.
TRANSPORTES LA PAZ, Tel. 340475.
URUS, Tel. 350793.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
EL CHAPACO, Chuquisaca esq. Tupiza, Nº. 342, Tel. 340258.
MANCO KAPAC, Tumusla Nº. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia e Oquendo Nº. 199, Tel. 325083.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas, Nº. 344 (Villa Fátima), Tel. 312344.
RELAMPAGO, Tel. 369758.
Transporte pesado Oficina Sud.
Teléfono 378975 - Independencia Nº. 187

TELEFONOS DE URGENCIA:
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad, Tel. 3764[..]
Tránsito 371221 371224 y 3712[..]
Asistencia Pública 118
Maternidad
Neurocirugía
Pensionado
Bolivian Power Co. Ltda. Reclamos
Bomberos
Hospital de Clínicas Central
Atención de Parto Domiciliario
Radio Patrulla
AASANA (Aeropuerto-Informaciones)
línea Piloto
SAMAPA
Dirección Nal. de Investigación 356124 y
Estación Central 353510
BUSCAMOVIL - Central Maestro

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
Teléfonos del Retén
Municipal de Emergencia 371236
TASA: Reclamos 133 - Informaciones 104 - Señorita Hora 117
Larga Distancia Exterior 356900, interior 101, Informes 350211.

EMPRESAS AEREAS
LLOYD AEREO BOLIVIANO, 351155 - 351157 - 371276 - 353606.
LUFTHANSA, Oficinas Ciudad, Central 371270-71-72-73-74, Oficinas Aeropuerto 811921-22, Oficinas carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Oficinas ciudad 372011 Central telefónica. Oficinas Operaciones Aeropuerto 81014-15. Oficinas Carga Aeropuerto 810215.
LINEA AEREA IMPERIAL
La Paz: Edif. Mariscal de Zepita, Local Comercial Nº. 1 Telfs. 369307-369308. Potosí: Calle Matos Nº. 86 Telfs. 2-6431 - 2-6432. Sucre: Plaza 25 de Mayo, Telef. 5931. Cochabamba: Av. Heroinas 3838 esq. Baptista. UNITOURS-Ltda. Telfs. 27712 - 29832 Casilla 1073. Santa Cruz: AGENCIA CRUCEÑA DE TURISMO Suarez de Figueroa 71. Telfs. 41088-36372 Casilla 3457. Tarija: SAMA-TOURS: Sucre 620. Telfs. 3394-2600 Casilla 61.
LAN CHILE Edif. Avenida Planta baja
Teléfono 357750 - 355883
La Paz- Arica Santiago
días viernes y domingo

# Colombia reitera acusación de que hay alianza entre la mafia y Cuba

BOGOTA, 29 (AP). ...ombia rechazó hoy una ...claración de la Cancillería ...ana en la cual el gobierno de ... Habana declinó toda res...sabilidad en el tráfico de ...as, a través de las bandas de ...cotraficantes, con destino a ...guerrillas izquierdistas.

"Hay pruebas de una estrecha conexión entre Cuba, los narcotraficantes y los grupos subversivos", declaró a The Associated Press el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Lemos Simmonds.

El Canciller comentaba el texto de una declaración de la Cancillería cubana, en la cual el gobierno de La Habana niega toda vinculación con los traficantes de drogas y se exime de responsabilidades en el suministro de armas a los guerrilleros colombianos.

Lemos Simmonds dijo que "el dato de que Cuba tiene conexiones con los narcotraficantes y a través de ellos suministra armas a los grupos alzados en armas, proviene de tres fuentes: 1) nuestra propia evidencia, 2) la que se produjo a raíz de las investigaciones hechas por una agencia norteamericana dedicada a investigar el narcotráfico y 3) la declaración del Departamento de Estados de los Estados Unidos".

El canciller señaló que, además, en los interrogatorios a que fue sometido el traficante colombiano Jaime Guillot Castro, actualmente detenido en México, quedó claramente establecida la triple conexión.

La cancillería cubana expresó que Guillot "no ha estado en Cuba. No ha recibido ni un sólo dólar de Cuba para ningún propósito". La declaración del Departamento de Estado dijo que Guillot Lara había estado dos veces en Cuba en 1981 y obtuvo 710.000 dólares para llevar a Colombia un contrabando de armas con destino a los guerrilleros.

Lemos Simmonds informó que Colombia está adelantando los trámites legales necesarios para lograr la extradición de Guillot Lara, a quien las autoridades militares colombianas consideran responsable de haber traído más de 200 toneladas de armas con destino al Movimiento 19 de abril (M-19), la principal guerrilla que opera en Colombia.

El año pasado, las autoridades militares hundieron el buque "Karina" en aguas del Pacífico con un contrabando de armas con destino al M-19 y posteriormente recuperaron gran cantidad de armamento que había sido llevado hasta las selvas del cáqueta en un avión secuestrado por el M-19. Fuentes militares han indicado que ambos contrabandos de armas provienen de Cuba o Panamá, y que Guillot Lara estuvo involucrado por lo menos en el último.

Colombia rompió relaciones con Cuba en marzo del año pasado después que guerrilleros del M-19 capturados en el sur del país confesaron que habían llegado de Cuba en donde recibieron cuatro meses de adiestramiento en la guerra de guerrillas.

## ...eocupa a INTERPOL ...áfico de drogas en ...a zona del Caribe

SANTO DOMINGO, 29 (...E).- El Secretario General ...la Policía Internacional (I...TERPOL) dijo que la mani...ación del crimen que más ...cupa a ese organismo, es el ...co ilícito de estupefacientes ... Centroamérica y el Caribe.

...Andrés Bossard manifestó ...preocupación durante su ...urso de clausura de la IV ...ferencia Regional de Cen...mérica y el Caribe de la I...TERPOL", a la que han ...ido unos 140 delegados de 34 ...es miembros.

...juicio de Bossard el trá...de drogas, especialmente de ...huana, ha aumentado de ...era preocupante, ya que los ...cantes usan métodos de ...porte muy modernos, como ...os y aviones privados, ... difíciles de controlar".

SEPELIO.- San Salvador, 29 (AP) - Escena del sepelio del dirigente político Rafael Rodríguez Gonzales, asesinado el martes. Rodríguez se postulaba como candidato a la Asamblea en las elecciones de marzo próximo (Radiofoto AP)

# Vice-Presidente cubano confirmó haber sostenido reunión con Haig

MEXICO DF, 29 (De nuestras agencias AP y EFE).- El Vice-presidente de Cuba Carlos Rafael Rodríguez confirmó ayer que él y el Secretario de Estado Alexander M. Haig se entrevistaron secretamente en noviembre pasado.

El Presidente Ronald Reagan había revelado la noticia en una entrevista por televisión previamente esta semana.

"No sé qué motivos tuvo la administración norteamericana para considerar que teníamos algo que decirles a ellos en secreto", dijo Rodríguez, según un despacho de la agencia noticiosa oficial cubana Prensa Latina.

"Decidimos de común acuerdo que aquella entrevista debía considerarse como secreta", dijo Rodríguez, quien realizaba en esa oportunidad una visita de buena voluntad a México. Agregó el Vice-Presidente cubano que por su parte no tenía razones para que lo fuera.

Pero ahora es solamente porque "el señor Reagan ha decidido unilateralmente, y sin previa consulta, confirmar públicamente la existencia de la entrevista" que Cuba ha decidido admitir que la misma tuvo lugar efectivamente.

Según Prensa Latina, Rodríguez dijo que la entrevista, que no fue solicitada por Cuba, fue arreglada por funcionarios de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México.

# Ecuador demanda una solución al problema territorial con el Perú

QUITO, 29 (AP).- El Presidente Osvaldo Hurtado demandó una solución al problema territorial con Perú que respete y satisfaga los reclamos ecuatorianos con motivo de cumplirse hoy 40 años de la firma del Protocolo de Río de Janeiro, para solucionar el conflicto.

En declaraciones formuladas anoche en cadena nacional de televisión y radio el Mandatario aclaró que una solución de esta naturaleza de ninguna manera puede limitarse a la simple colocación de hitos en la Cordillera de El Cóndor.

Mientras tanto, en esta capital, Guayaquil y otras ciudades del país se organizaron hoy manifestaciones públicas y actos cívicos de repudio al Protocolo.

Hurtado dijo que el Protocolo de Río de Janeiro "impuso a Ecuador una línea de frontera que desconoce sus derechos sobre una vasta porción de su territorio" y se firmó "como consecuencia de la invasión y ocupación armada de buena parte de nuestras provincias orientales y meridionales y bajo la amenaza de renovada agresión".

El Presidente agregó que "si bien ha existido una coincidencia en cuanto a la oposición al Protocolo de Río de Janeiro, que comparte mi gobierno, en la angustia producida por el despojo impuesto, se han presentado varias proposiciones sobre la forma de solucionar el problema territorial.".

Explicó que la consulta que sigue la Cancillería "busca encontrar un camino que permita alcanzar la unidad nacional en materia tan vital para el futuro de país".

Observó que una solución a la controversia territorial y el logro de "una paz segura y una colaboración fecunda constituyen móvil suficiente para llevar al Perú a la convicción de que también corresponde a sus intereses buscar el camino de entendimiento pacífico que, para ser eficaz y sincero, debe hallarse saturado de contenido reparados para el Ecuador".

El Presidente sostuvo que "es necesario fortalecer las Fuerzas Armadas y consolidar la presencia ecuatoriana en todos los confines de nuestra patria".

Recordó que el 22 de enero se cumplió el primer aniversario de los choques entre tropas peruanas y ecuatorianas en El Cóndor y rindió homenaje a los "heroicos centinelas de nuestra nacionalidad que se mantuvieron firmes en la defensa del suelo patrio".

## Secuestradores de avión colombiano llegaron a Cuba

MEXICO DF, 29 (AP).- Siete guerrilleros colombianos – seis hombres y una mujer– del llamado Movimiento 19 de Abril (M-19) arribaron anoche tarde a Cuba a bordo de la avioneta privada de un millonario colombiano, terminando así el episodio de secuestro de un Boeing 727 de la aerolínea Aerotal, con 121 rehenes.

Un portavoz de la torre de control del Aeropuerto Internacional de Ciudad México dijo que el avión ejecutivo en el que los piratas aéreos partieron de Cali, Colombia, había volado a la isla colombiana de San Andrés, en el Caribe, para reabastecerse de combustible antes de proseguir viaje a La Habana, ciudad a la que llegaron a las 22:25 EST.

No ha podido saberse que suerte corrieron los guerrilleros en manos de las autoridades cubanas.

El gobierno del Presidente colombiano Julio César Turbay Ayala en un comunicado oficial hizo saber que los guerrilleros no habían retenido a ninguno de los seis tripulantes del avión secuestrado ni a sus 115 pasajeros.

El secuestro tuvo lugar el miércoles en un vuelo entre Bogotá y Pereira.

## Guerrilla salvadoreña propone a Reagan una negociación global

SAN JOSE, 29 (EFE).- En carta enviada al Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, la guerrilla salvadoreña anunció que está dispuesta a comenzar en cualquier momento una negociación global y sin precondiciones.

La carta, divulgada hoy en esta capital por fuentes de la oposición salvadoreña, está fechada el 18 de enero y firmada por Salvador Cayetano Carpio, Joaquín Villalobos, Germán Cienfuegos, Shafick Jorge Handall y Roberto Roca, de la comandancia del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN).

"Nuestra propuesta -dicen los guerrilleros- contempla una negociación de carácter global y nuestra disposición a iniciarla en cualquier momento, sin precondiciones para ninguna de las partes en conflicto".

La carta agrega que la propuesta contempla "la elaboración de una agenda de discusión por mutuo acuerdo, la presencia de representantes de gobiernos como testigos y la necesaria información al pueblo salvadoreño sobre el proceso de solución política."

"Si en este Año Nuevo su gobierno tiene interés y voluntad de conseguir la paz en el mundo - dicen a Reagan los guerrilleros-, en El Salvador tiene la oportunidad, no sólo de contribuir a lograrla no oponiéndose a una solución política, sino de construir entre nuestros pueblos relaciones dignas y amistosas".

## Detenido jefe de escuadron de la muerte en El Salvador

SAN SALVADOR, 29 (AP).- La Policía dijo hoy que el ex-Mayor del Ejército Guillermo Roeder Escóbar, arrestado anoche cuando intentaba cobrar un elevado rescate por un secuestrado, disponía de una fuerza de 400 hombres y que éstos han actuado como escuadrones de la muerte.

El ex Mayor fue capturado anoche durante una operación en que las fuerzas policiales rescataron a un acaudalado salvadoreño por quien los secuestradores pedían cuatro millones de dólares y otro medi millón de colones y disponía de un escuadrón de la muerte integrado por más de 400 hombres.

La fuente policial aseguró que una operación realizada anoche por fuerzas especiales de ese cuerpo permitió dar la libertad a Guillermo Bustamante y arrestar al jefe de sus captores cuando se disponían a recibir el rescate.

Junto con Roeder fueron arrestados otras cinco personas, dos de ellas mujeres, pero sólo se pudo identificar a una de ellas como Valeria Pis, considerada como la amante de Roeder.

La fuente que proporcionó la información aseguró que Roeder fue expulsado del Ejército y separado de su cargo por diversas acusaciones cuando se desempeñaba como Presidente del Instituto Salvadoreño de Fomento Industrial, INSAFI, hace unos dos años.

Agregó la fuente que el ex Mayor Roeder Escóbar se dedicó a organizar grupos de hombres armados para dar protección a empresas nacionales y extranjeras:

"Creemos que tenían control sobre unos 400 hombres que actuaban como escuadrones de la muerte", dijo un alto funcionario de la Policía.

Algunos informes que se lograron obtener esta mañana indicaron que los secuestradores fueron confinados a una celda de la Policía Nacional en espera de ser enviados a los tribunales.

La fuente policial agregó que de las investigaciones que se están llevando a cabo "saldrán muchas cosas entre ellas secuestros y asesinatos".

Roeder residía desde hace tiempo en Miami pero según los informantes venía al país con mucha frecuencia.


## ABOGADO

Institución Descentralizada requiere los servicios de un abogado a tiempo completo, con experiencia de tres años, con conocimientos en Legislación - Educativa.

Enviar solicitud a la casilla Nº 5937 hasta el día martes 2 de febrero de 1982.

La Paz, enero de 1982

DIRECCION EJECUTIVA

## MINISTERIO DE AERONAUTICA
## INSTITUTO NACIONAL DE AVIACION CIVIL
## INSCRIPCIONES PARA CURSOS AERONAUTICOS 1982

1. CURSOS
- Control de Tránsito Aéreo Básico
- Información Aeronáutica
- Auxiliar y observador meteorológico
- Técnica Docente (para profesionales aeronáuticos).

2. INSCRIPCIONES EXAMEN DE INGRESO
2.1. FECHAS Y HORARIO
- Jueves 28 de enero a viernes 5 de febrero 1982
- Mañanas Hs. 8:00 a 11:30
- Tardes Hs. 14:00 a 18:00
2.2. FECHA Y LUGAR DEL EXAMEN
- Martes 9 de febrero Hs. 8:00
- Instituto Nacional de Aviación Civil
2.3 REQUISITOS
- Título de Bachiller (original y fotocopia)
- Certificado de nacimiento (fotocopia)
- Carnet de Identidad (fotocopia ambos lados)
- Libreta de Servicio Militar (varones)
- 2 Fotografías tamaño carnet
2.4 DERECHO EXAMEN DE INGRESO $b. 250.--
Depósito en Cta. Cte. 3-T-301 del Instituto Nacional de Aviación Civil de la Sucursal del Banco Central de Bolivia (Calle Ingavi).
2.5 PUBLICACION DE RESULTADOS: Jueves 12 de febrero 1982

3. INSCRIPCION AL CURSO: Sólo para los que aprueben el examen de ingreso y el examen psico-físico
3.1. FECHAS Y HORARIOS
- Miércoles 24 a viernes 26 de febrero
- Mañanas Hs. 8:00 a 11:30
- Tardes Hs. 14.30 a 18.00
3.2. REQUISITOS
- Certificado de aprobación del examen de ingreso
- Certificado de habilitación psico-físico en el Gabinete Médico de la Fuerza Aérea Boliviana.
- Papeleta de depósito por $b. 3.000.-- por concepto de Matrícula para los cursos de Control de Tránsito Aéreo Básico y Observador Meteorológico, $b. 1.500.- para el curso de Información Aeronáutica; en la cuenta 3-T-301 del Instituto Nacional de Aviación Civil de la Sucursal del Banco Central de Bolivia (Calle Ingavi).

4. INICIACION DE CLASES
- Lunes 1º de marzo 1982 a horas 14:00

5. INFORMACION COMPLEMENTARIA
Jefatura de Estudios del Instituto Nacional de Aviación Civil Av. Busch 1262-1268 (Miraflores) Teléfonos: 356405-377281.

La Paz, enero 1982

## MINISTERIO DEL INTERIOR, MIGRACION Y JUSTICIA
## COMUNICADO

La Subsecretaria de Migración, comunica a los extranjeros residentes en el Departamento de Tarija, que el Censo de Extranjeros se iniciará en fecha 1º de Febrero del pte. año, bajo las siguientes características:

1º.- Los extranjeros deberán presentarse con la documentación exigida de acuerdo al siguiente detalle.

PARA EXTRANJEROS CON RADICATORIA

1.- Pasaporte Internacional con Radicatoria

2.- Cédula de Identidad.

3.- Registro domiciliario

4.- Certificado de trabajo o documento supletorio, que acredite su solvencia económica.

5.- Fotocopia de la Radicatoria.

PARA EXTRANJEROS CON PERMANENCIA INDEFINIDA

1.- Pasaporte internacional con la respectiva Permanencia Indefinida.

2.- Cédula de Identidad.

3.- Registro Domiciliario

4.- Certificado o Contrato de Trabajo que acredite su misión en el país, en el caso de los estudiantes su certificado de estudios.

5.- Fotocopia de la Permanencia Indefinida.

PARA ANTIGUOS RESIDENTES QUE NO POSEEN PASAPORTE INTERNACIONAL

1.- Cédula de Identidad.

2.- Registro Domiciliario

3.- Certificado de trabajo o documento supletorio que acredite su solvencia económica.

PARA EXTRANJEROS CON PERMANENCIA TEMPORAL

1.- Pasaporte Internacional con la Visa de Permanencia Temporal.

2.- Registro domiciliario.

3.- Certificado de trabajo, estudios o documento que acredite su misión en el país.

4.- Fotocopia de la Visa de Permanencia Temporal.

PARA EXTRANJEROS CON VISA DE OBJETO DETERMINADO

1.- Pasaporte Internacional conteniendo la visa respectiva.

2.- Contrato de trabajo debidamente legalizado o documento supletorio.

PARA EXTRANJERAS CASADAS CON BOLIVIANOS

1.- Certificado de matrimonio

2.- Tarjeta anterior de Censo.

1º.- Estos documentos deberán ser presentados en todos los casos, ningún documento que el interesado hubiera presentado con anterioridad puede suplir a los exigidos.

2º.- El 1º de febrero deberán presentarse al Censo los súbditos extranjeros cuyos apellidos paternos comiencen con las letras A hasta la letra H. En fecha 2 de febrero de la I a la P y en fecha 3 de enero de la Q a la Z.

3º.- El Censo se llevará a cabo en las oficinas de Migración de la ciudad de Tarija. El horario será de horas 08.00 a horas 12.00 y de 14.00 a 20.00 p.m.

La Paz, 25 de enero de 1982

## ADMINISTRACION REGIONAL PARA OBRAS SANITARIAS DEL BENI
## LICITACION Nº 01/82
## CONSTRUCCION DE ALCANTARILLADO SANITARIO PARA LA CIUDAD DE GUAYARAMERIN - BENI

La Honorable Junta de Licitaciones de la Administración Regional para Obras Sanitarias del Beni (AROS-BENI), en representación de la Alcaldía Municipal de Guayaramerín, invita a las Empresas Constructoras nacionales de la 2a. y 3a. categoría, a presentar sus propuestas para la construcción del SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO DE GUAYARAMERIN - BENI.

El costo de la obra asciende a la suma de ($b. 29.601.876.67) VEINTINUEVE MILLONES SEISCIENTOS UN MIL, OCHOCIENTOS SETENTA Y SEIS 67/100 PESOS BOLIVIANOS cuyo financiamiento ha sido otorgado a la Alcaldía de Guayaramerín a través de un contrato de préstamo del 22 de Enero de 1982 firmado con SENDU. Las especificaciones técnicas, administrativas, planos y otros documentos podrán ser recogidos de las oficinas de AROS-BENI, en la ciudad de Trinidad, ubicadas en la Calle 18 de Noviembre Nº. 777, teléf. No. 524, previo el pago de $b. 4.000.- (CUATRO MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS). Las propuestas deberán presentarse de acuerdo a la Ley. Nº 15192, hasta el 25 de Febrero de 1982 a horas 16:00 en la Secretaría Generalde la Institución.

Los sobres deben tener el siguiente rótulo: Construcción Alcantarillado Sanitario Guayaramerín, AROS-BENI Casilla Nº 289 - Trinidad.

La apertura de las propuestas se llevará a cabo el mismo día y hora.

Trinidad, 28 de Enero de 1982.

# Presidente Chun Doo Hwan propone fórmula de unificación de Corea

El Presidente Chun Doo Hwan, en su declaración de año nuevo, propuso una fórmula para la unificación de Sur y Nor Corea que, afirmó, será posible sólo cuando se busque dicha unión desde el punto de vista de que "el pueblo coreano, ha sido una sola familia étnica desde el tiempo inmemorial, compartiendo una descendencia, historia, cultura y tradición".

Precisó que la unificación no debe ser buscada, "exclusiva o arbitrariamente", por un grupo o una clase determinada, ni por la fuerza de las armas o por otros medios violentos. "La unificación -dijo- debe ser lograda en el principio de autodeterminación nacional y a través de procedimientos democráticos y pacíficos, que reflejen la voluntad del pueblo".

Al señalar que desea continuar los esfuerzos en procura de dicha unificación, señaló su confianza en que la reconcialiación nacional entre el Sur y el Norte, es esencial para la unificación pacífica. Sugirió la necesidad de constituir una organización, tentativamente llamada Conferencia Consultiva para la Reunificación Nacional, integrada por representantes de ambas áreas, para establecer una república democrática unificada.

Esa Conferencia discutiría el nombre del país unificado, direcciones de políticas domésticas y exteriores, forma de gobierno y métodos y fechas de las elecciones generales para establecer una asamblea nacional unificada. Señaló la necesidad de promover la confianza mutua entre el Sur y el Norte y eliminar drásticamente los obstáculos para la unificación. Se debe poner fin a las relaciones anormales entre el Sur y el Norte, que sólo han hecho daño, para lograr vínculos normales que sirvan para concretar la unidad nacional.

CHUN DOO-HWAN

La proposición planteada por el Presidente coreano, se sintetiza en el principio de mantener una relación basada en la igualdad y reciprocidad; el abandono del uso de toda forma de fuerza militar y violencia, así como toda clase de amenaza, para buscar sólo soluciones pacíficas a través del diálogo; reconocimiento de las políticas existentes y la no intervención en las relaciones internas de cada uno; mantenimiento del armisticio y medidas para terminar con la carrera armamentista y la confrontación militar, para disminuir tensiones y prevenir hostilidades.

Además, la proposición presidencial señala la apertura progresiva entre las sociedades de ambos sectores, a través del intercambio y cooperación, facilitando el ingreso libre y la reunificación de las familias que fueron separadas por la división territorial; respetar los tratados bilaterales y multilaterales concluidos con otros países, con independencia de diferencias ideológicas y realizar consultas sobre los asuntos que afectan los intereses del pueblo coreano.

Finalmente, propone el nombramiento de un enviado plenipotenciario, para encargarse de misiones permanentes de enlace que se establezcan en Seul y Pyongyang. Señaló, en conclusión, la esperanza que tiene de que el Norte acepte su proposición y que, entre tanto, ha hecho ya los preparativos para enviar una delegación a la conferencia propuesta.

Señala, además, que con esa intención, precisamente y con el fin de buscar un camino para la unificación de Corea por medios pacíficos y democráticos, hizo en dos ocasiones, el 12 de enero y el 5 de junio del pasado año, proposiciones para el intercambio de visitas y reuniones entre las autoridades más importantes del Sur y del Norte.

Demandó de Corea del Norte, si verdaderamente desea la unificación pacífica e independiente de intervención extranjera, a presentar también su propio proyecto sobre una constitución unificada ante la propuesta conferencia, a fin de que ésta estudie ambos proyectos y busque su convergencia en uno sólo.

Señaló, también, como una necesidad, promover la confianza mutua entre el Sur y el Norte y, finalmente, expresó la confianza de que los primeros mandatarios de ambos sectores, discutan franca y libremente los asuntos ya mencionados, para alcanzar el objetivo de unificación.

CAMARA FILMADORA.(DaD)-La industria alemana Agfa y Bayer AG han desarrollado la primera cámara de filmar que sirve, al mismo tiempo, para hacer fotos individuales en la misma película. También en Japón se está perfeccionando una similar, pero la iniciativa la tiene la Agfa alemana.

# Begin aprueba participación de Europa en las fuerzas de paz

LONDRES, 29 (AP).- Después de meses de polémica y retraso, el Primer Ministro israelí Menachem Begin ha aprobado la participación europea en las fuerzas de paz del Sinaí cuando las tropas israelíes se retiren en abril, dijo un alto oficial que viaja con el Secretario de Estado Alexander Haig.

Begin proyectaba presentar el plan el domingo a su gabinete, dijo el funcionario, que pidió no ser identificado por su nombre.

El contingente europeo de la fuerza estaría localizado entre los Ejércitos israelí y egipcio. Sus fuerzas han de incluir tropas de Gran Bretaña, Francia, Italia y Holanda.

La aprobación de la contribución europea fue dilatada por una disputa sobre una iniciativa de paz lanzada por la Comunidad Económica Europea de diez países.

Esa iniciativa, que algunos europeos procuraron vincular a la fuerza de paz, instaba a que la Organización pro-Liberación de Palestina fuese "asociada" con las conversaciones de paz del Medio Oriente.

Haig llegó hoy a Londres procedente de El Cairo, donde concluyó su segunda serie de reuniones en dos semanas con altos funcionarios egipcios e israelíes.

En una declaración leída en el aeropuerto antes de partir de El Cairo, Haig recalcó que los Estados Unidos continuarán sus esfuerzos por allanar las diferencias entre los dos países en torno a la cuestión palestina.

No obstante, indicó, "queda más por hacer que lo hecho hasta ahora".

# Consejo de Europa condena al gobierno del Ayatola Khomeini

ESTRASBURGO (FRANCIA), 29 (EFE). La Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa condenó hoy aquí, en una resolución, los atentados contra los derechos humanos perpetrados por el régimen del Ayatola Khomeini.

Miles de personas, entre ellas numerosos niños, han sido ejecutadas desde la revolución de febrero de 1979 por el régimen sangriento y bárbaro de los ayatolas, recuerda la resolución, citando cifras de "Amnesty International"

El texto se indigna y condena severamente las torturas "inhumanas y degradantes ejercidas sobre niños, mujeres y ancianos", que llegan hasta exigir a los padres que denuncien a sus hijos.

También se inquieta la Asamblea del Consejo de Estrasburgo, por el "proceso de fanatización de la juventud" y de los atentados del gobierno de Teherán contra las minorías religiosas, en particular contra la comunidad "bajaí" que es la más numerosa de Irán con unos 300.000 creyentes.

Tras citar las múltiples resoluciones de las Naciones Unidas, Parlamento del Mercado Común Europeo y de la propia Asamblea del Consejo, los "21" se refieren a la esperanza suscitada en Europa Occidental, después de la [...] del Sha, "rota" por Khomei[ni] [por] no respetar la liberta[d in]dividual, la libertad política [y la] preeminencia de derecho.

# Japón dará facilidades para las exportaciones

TOKIO, 29 (EFE).- El gobierno japonés aprobará el próximo sábado una serie de medidas encaminadas a facilitar las importaciones de Europa y Estados Unidos, aunque no espera que estas tengan una repercusión inmediata en los desequilibrios existentes en su balanza comercial.

El ex-Ministro de Comercio Internacional e Industrial, Masumi Esaki, jefe de la misión comercial nipona que saldrá la próxima semana hacia Europa y Norteamérica, ha anunciado hoy que los ministros económicos del gabinete de Zenko Suzuki aprobarán, en su reunión extraordinaria del 30 de enero, una lista de propuestas presentadas por el P[artido] Liberal Demócrata (PLD).

Está prevista la creac[ión de] cargos destinados a la [sim]plificación de los p[roce]dimientos de importació[n,] introducción de cambios [sus]tanciales en la reglamen[tación] nipona para vehículos de [...]tera, que prácticamente i[...] en la actualidad la entra[da de] automóviles extranjeros.

Esaki preside el [...] económico que, por encar[go del] "PLD" en el Poder, elabo[ró una] lista de 67 barreras no [aran]celarias que dificultan la [pene]tración de productos [ex]tranjeros en el mercado j[aponés] y cuya supresión propo[ne el] gobierno.

# Presidente egipcio dijo que EE.UU. tendría alguna participación en el proceso de paz

EL CAIRO, 29 (L-R).- El Presidente egipcio dijo hoy en un diario local que la Unión Soviética tendría con el tiempo algún tipo de participación en el proceso de paz del Oriente Medio y predijo que llegaría el momento en que las relaciones entre El Cairo y Moscú serían normales.

Sus declaraciones, publicadas por el periódico semioficial Al-Ahram, dieron nuevos indicios de que Egipto desea mantener una relación más balanceada con las superpotencias que la que sustentó su antecesor, el difunto Presidente Anuar Sadat.

Al-Ahram publicó esas declaraciones citando como fuente a una entrevista ofrecida por Mubarak a un canal de televisión italiano con ocasión de su próxima visita a Europa Occidental y Washington.

Las relaciones de Egipto con el Kremlin se mantuvieron tensas desde 1972 cuando Sadat expulsó a 17.000 asesores militares y técnicos soviéticos y ordenó una drástica reducción del personal diplomático de Moscú en El Cairo.

Poco antes de su asesinato en octubre, Sadat expulsó a los expertos soviéticos que quedaban, al Embajador y a otros seis diplomáticos, acusándolos de participación en un complot antigubernamental.

Pero en diciembre el Fiscal General egipcio abandonó los cargos por falta de evidencia contra el ex Viceprimer Ministro egipcio Abdel-Salam Zayyat y otras 16 personas acusadas de haber tomado parte en el presunto complot de inspiración soviética.

Mubarak dijo hoy según el diario que como superpotencia, la Unión Soviética debía tener parte en el proceso de paz del Medio Oriente.

"Pero desde nuestra óptica, eso se producirá en una etapa avanzada (del proceso)", afirmó el Mandatario.

"Llegará el momento en que nuestras relaciones retornarán a la normalidad...", agregó Mubarak.

El líder egipcio parte mañana en una gira que lo llevará a Italia, Francia, los Estados Unidos, Gran Bretaña y Alemania Federal.


## VENDO AUTO MITSUBISI

1.600 modelo 1981 - O Km. Coupé 2 puertas.
Ref.: Victor Sanjinez 2648 Esq. Quintin Barrios. Teléfono 343852.

## CASA INDEPENDIENTE

Alquilo Bosque de Bolognia Plan 30, 3 dormitorios, dependencias, teléfono, garaje, amplio jardín.
Oferta sólo hoy Teléfono 792109.

## TASA

## TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ, S.A.

## A LOS DEUDORES POR ACCIONES TELEFONICAS

## ULTIMO AVISO

Atendiendo numerosos pedidos de accionistas que tienen deudas e[n] mora por Contratos de Sucripción de Acciones de la VI Ampliación, [se] comunica que la Empresa les concede la opción de pasar por las oficin[as] de su Departamento de Abonados (5º piso, Edificio Gran Centro), pa[ra] regularizar sus obligaciones pendientes. En caso contrario; se proceder[á] a la rescisión de los contratos respectivos y a la reversión de las accion[es] telefónicas, con líneas instaladas o sin instalar.

La Paz, 29 de enero de 1982
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## AVISO AL PUBLICO

Los compradores de lotes de terreno en "Poquechaca" de la ex sayaña originaria del Aylly Canchi ubicado en la margen izquierda del río Orko-Jahuira, de su legítimo propietario Víctor Chuquimio previo estudio de títulos treintenarios, hemos tomado posesión judicial a título de propietarios el 21 de septiembre de 1979. donde se opusieron Y.P.F.B. con escritura de compra en Santiago de Lacaya, y los Areneros representados por Max Ajllahuanca, Antonio Mullisaca y otros, que fueron rechazadas por Sentencia del Juez 6. de I. en lo Civil y apelada ante el Juez de Partido 9º. en lo Civil fue confirmada la sentencia del J. 6º. I.C. con costas y quedó plenamente ejecutoriada.

La Paz, 23 de diciembre de 1981

Guillermo Hinojosa Balderrama
Carnet No. 343631
POR LOS PROPIETARIOS

## MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS
## INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION
## REMATE DE VEHICULOS

De conformidad con la Resolución Ministerial Nº. 561/81 y autorización de la Contraloría General de la República, el Instituto Nacional de Colonización, pone en conocimiento del público en general, se proceda a venta en subasta pública los vehículos siguientes:

| ITEM | VEHICULO | MARCA | PLACA | BASE |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Camioneta | Toyota | 8-5325 | 80.000.oo |
| 2 | Omnibus | Toyota | 8-5394 | 250.000.oo |

El acto tendrá lugar el día 18 de febrero a Hrs. 15.30 en nuestros almacenes ubicados en Següencoma (instalaciones - del Min Agricultura) donde los interesados podrán ver los vehículos de Hrs. 8.00 a.m. a Hrs. 16.30 p.m. y presentarse como postores previo depósito del 10% del valor base en efectivo, en Sección Caja del INC. (Edificio Francisco Bueno, Indaburo Esq. Junin 4to piso).

La Paz, enero de 1982

Luis Jordán Salinas
DIRECTOR BIENES DEL ESTADO
Contraloría General de la República

Firma ilegible

Dr. Alfredo Villagra Torrico
SUB-CONTRALOR DE LA REPUBLICA

VVR/cas.

## MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS
## CENTRO DE DESARROLLO FORESTAL
## CUADRO DE MANEJO PESQUERO NACIONAL PARA 1982-1983

Epocas de Veda y Pesca autorizada por especies:

| ESPECIE: MESES | E | F | M | A | M | J | J | A | S | O | N | D |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Trucha | | | | | | V | V | V | V | V | | |
| Pejerrey | V | | | | | | | | V | V | V | V |
| Boga, Humanto, Ispy, Carachi. | V | V | V | V | | | | | | | | |
| Sábalo del Pilcomayo. | V | V | V | V | | | | | | V | V | V |
| Especies Predadoras del Pilcomayo (#) | V | V | V | V | | | | | | | | |
| Especies de la Cuenca Amazónica. | V | V | | | | | | | | | | |

(#)=Surubí, Dorado, Bagre, (Pacú). [ ] = Pesca Autorizada [V] = Veda

| | |
|---|---|
| Trucha: | 15 de junio al 31 de octubre/1982 |
| Pejerrey: | 15 de septiembre al 15 de enero/1983 |
| Boga, Humanto, Ispy, Carachi: | 15 de diciembre al 30 de abril/1983 |
| Sábalo del Pilcomayo: | 1º de Octubre al 30 de abril/1983 |
| Especies Predadoras del Pilcomayo: | 1º de diciembre al 30 de abril/1983 |
| Especies de la Cuenca Amazónica: | 1º de diciembre al 28 de febrero/1983 |

COMUNICADO

Habiéndose decretado períodos de "VEDA" por especies, según Resolución determinada y publicada por el Centro de Desarrollo Forestal, y en conocimiento de que se continúa con la comercialización y consumo ilegal de estos productos en algunos Hoteles, Clubs, Restaurantes, Bares, Mercados y otros locales.

SE PREVIENE por última vez la prohibición existente a los comerciantes, para lo cual se ha dispuesto la intensificación del control encomendado a la Guardia Forestal a fin de SANCIONAR esta irregularidad de acuerdo a la ley de Vida Silvestre, Parques Nacionales, Caza y Pesca Nº. 12301 en actual vigencia.

En consecuencia se ADVIERTE que, en caso de no acatar las disposiciones establecidas en resguardo de la conservación de las especies en VEDA, se sancionará con la multa de $b 5000 a $b 10.000 y en caso de reincidencia con la clausura del local.

La Paz, enero de 1982

DEPTO/ NAL. DE DESARROLLO PESQUERO
EXTENSION FORE[STAL]

## COLEGIO DE ECONOMISTAS DE BOLIVIA

1468

## CONSEJO TECNICO DE AUDITORIA Y CONTABILIDAD

## TRATAMIENTO CONTABLE DE OPERACIONES EN MONEDA EXTRANJERA CUANDO COEXISTE MAS DE UN TIPO DE CAMBIO

Invitan a los interesados en el tema, a la disertación que ofrecerán los Miembros del Consejo Técnico, seguido de un debate de esclarecimiento, el día miércoles 3 de febrero a las 18:30 horas en los salones del Club de La Paz.

Se recomienda la lectura anticipada de la publicación No. 3 (Tratamiento Contable de las Diferencias de Cambio) y No. 6, sobre el tema de la disertación, que pueden obtenerse en el Colegio de Economistas, Edificio El Cóndor (Calle Batallón Colorados).

La entrada es libre.

## CONAVI

## MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA
## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA "CONAVI"
## APORTE PATRONAL DEL 2%
## COMUNICADO

1.- Se advierte a las entidades que pretenden realizar el cobro de Aporte Patronal del 2%, la obligación que tienen de presentar con carácter previo los instrumentos legales fehacientes que convalide su derecho de reclamar el pago de los aportes pertenecientes a CONAVI.

2.- A las Empresas que cotizan al Consejo Nacional de Vivienda, recomendamos regularizar sus obligaciones en nuestras oficinas situadas en la Av. 20 de Octubre Esq. Fernando Guachalla, hasta el día 15 de Febrero del presente año, caso contrario se aplicará las disposiciones coactivas en vigencia.

La Paz, Enero de 1982

## MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA
## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA MINERA
## "C O V I M I N"
## AUDITORIA EXTERNA

El Consejo Nacional de Vivienda Minera, convoca a las firmas de auditoría legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para realizar la AUDITORIA EXTERNA de los Estados Financieros correspondientes a las gestiones de 1979-1980 del Consejo.

Las propuestas deberán ser entregadas con todas las formalidades de Ley, en sobre cerrado y lacrado con el rótulo SEÑORES CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA MINERA "COVIMIN" en sus oficinas de la Calle Yacuma 1367 (San Pedro), hasta el día lunes 15 de febrero de 1982.

Informaciones ampliatorias sobre el trabajo de auditaje, las proporcionará el Departamento Económico Financiero.

La Paz, 30 de enero de 1982

# Pravda critica planes de Reagan relacionados con situación polaca

MOSCU, 29 (L-R).- La ...nsa soviética denunció hoy ...s planes del Presidente es...ounidense Ronald Reagan de ...lebrar mañana un día de soli...ridad internacional con ...lonia, calificándolos de una ...rovocación contra el ...cialismo y la paz".

Pravda, órgano oficial del ...rtido Comunista soviético, di...que los planes del líder es...ounidense era parte de una ...eciente guerra psicológica ...ntra Polonia y que demos...aban que Washington estaba decidido a valerse de la crisis polaca para romper el balance de poder en Europa.

"De lo que estamos hablando es de una nueva e inusual interferencia en los asuntos internos polacos, una seria provocación ideológica contra las fuerzas del socialismo y la paz", dijo Pravda.

Reagan llamó a la realización de un programa televisivo que expresara la oposición internacional a la ofensiva militar iniciada el mes pasado en Polonia.

Varios líderes occidentales tienen planeado sumarse al Presidente estadounidense en el programa televisivo que se emitirá el domingo en cadena para condenar la imposición de la ley marcial.

"La historia de las relaciones internacionales probablemente no conoce un procedente para el hecho de que el gobierno de algún país participe directamente en actividades propagandísticas de ese tipo contra otro Estado", dijo Pravda.

El diario sindicalista Trud dijo que los planes del Mandatario estadounidense reflejaban el profundo disgusto de Washington ante el hecho de que se hubiera restaurado el orden en Polonia y de que el país no hubiese caído bajo la influencia de Occidente.

Fue algo significativo que Reagan haya elegido para celebrar el día de solidaridad el centésimo aniversario del nacimiento del Presidente estadounidense Franklin Delano Roosevelt, dijo el diario.

El Presidente Roosevelt fue "merecidamente respetado" como un hombre realista en cuestiones tanto internas como internacionales, afirmó Trud.

"Esto es lo que debería recordarse el día elegido por la Casa Blanca para sus medidas de subversión propagandística contra el pueblo polaco", agregó.

# Brezhnev se mostró físicamente debilitado en exequias de Suslov

MOSCU, 29 (AP).- El Presi...nte soviético Leonid Brezhnev ...vio hoy visiblemente alterado ... físicamente debilitado ...entras observaba como eran ...positados los restos de su más ...egado aliado en el Kremlin, ...khail Suslov, en una tumba ...cina a la de Josef Stalin en la ...aza Roja de esta capital.

Brezhnev dijo en su elogio ...ebre: "al decir adios a ...estro camarada quería ...presarle: Duerme en paz, ...rido amigo nuestro. Has vi...do una gran y gloriosa vida. ...e mucho lo que has hecho por ...partido y el pueblo, los que ...servarán tu brillante ...emoria".

Testigos dijeron que la ...ción del mandatario de 75 años fue confusa.

Suslov, de 79 años y el principal ideólogo soviético y el segundo funcionario con mayor poder en toda la nación, fue sepultado con plenos honores. Falleció el lunes debido a un masivo ataque cardíaco.

El hecho que haya sido enterrado en la Plaza Roja en vez de en el Muro de Kremlin fue indicio de su importancia en el gobierno. Suslov es sólo el noveno "héroe" al que se le otorgó semejante honor, y se dijo que hay planes para erigirle un monumento.

Brezhnev inició el funeral con un discurso pronunciado desde el podio situado en el mausoleo de Lenín.

# Hoy en la historia

Hoy es sábado 30 de enero, el trigésimo día de 1982. Faltan 335 días para terminar el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES:

1500 - Vicente Yáñez Pinzón descubre la desembocadura del río Amazonas.

1641 - Los portugueses entregan Malacca, en Malasia, a los holandeses.

1648 - Se firma la paz entre España y Holanda.

1726 - El General español Bruno Mauricio de Zabala funda la ciudad de Montevideo.

1788 - Fallece en Roma Carlos Eduardo Estuardo, joven pretendiente al trono británico.

1866 - Firma de un tratado ofensivo defensivo entre Ecuador, Perú y Chile ante lo que consideran agresión por parte de España.

1902 - Gran Bretaña firma un tratado con Japón para la independencia de China y Corea.

1933 - Adolfo Hitler es nombrado Canciller de Alemania.

1948 - Mahatma Gandhi es asesinado en Nueva Delhi.

1949 - El Reino Unido reconoce "de facto" al Estado de Israel.

1978 - El Presidente Jimmy Carter propone un acuerdo norteamericano - soviético para no usar material nuclear en satélites espaciales.

1979 - Los rodesianos blancos aprueban una Constitución para dar eventualmente el Poder a los negros.

VANESSA REDGRAVE

NACIMIENTOS DE LA FECHA:

F.H. Bradley, filósofo inglés (1846 - 1924), Franklin D. Roosevelt, Presidente norteamericano (1882-1945), Vanessa Redgrave, actriz inglesa (1937 - ?)

PENSAMIENTO DE HOY:

"Los hombres poco profundos creen en el azar" - Ralph Waldo Emerson, escritor norteamericano (1803 - 1882)

# Premier español dice que no existe intención de disolver el Parlamento

MADRID, 29 (AP).- El gobierno del Primer Ministro centrista Leopoldo Calvo Sotelo insistió hoy en que no tiene intenciones de disolver el Parlamento y convocar a elecciones, luego que nuevas deserciones en las filas de su partido disminuyeron su fuerza en el Parlamento.

El adjunto del gabinete del Primer Ministro, Jaime Lamo de Espinosa, dijo a los periodistas luego que Calvo Sotelo se reunió ayer con los principales líderes de su partido, que no se debatió la cuestión de la disolución parlamentaria.

Otras fuentes del partido Unión de Centro Democrático (UCD) de gobierno dijeron empero que algunos miembros del gabinete estaban en favor de convocar a elecciones, antes que arriesgar una derrota en la Cámara Baja del Parlamento.

Tras la deserción de tres diputados de la UCD, que se pasaron a las filas de los conservadores, la representación de Calvo Sotelo en la Cámara Baja de 350 escaños quedó reducida a 151, la cifra más baja desde que la coalición centrista ganó las elecciones de 1979 con 168 escaños.

Se dijo que el Primer Ministro se oponía a convocar a elecciones antes de 1983, según lo previsto.

El líder de la oposición, el socialista Felipe González, también se opuso a que se efectuaran comicios con antelación a la fecha prevista.

El periódico "Diario 16" dijo que tales elecciones resultarían innecesarias, y que sería irresponsable llevarlas a cabo antes de que se efectúe el juicio de los 32 oficiales y un civil acusados de rebelión militar, por tratar de derrocar al gobierno en febrero pasado.

autoridades militares dijeron que el juicio podría realizarse el mes próximo.

Según la constitución, el Primer Ministro puede disolver el Parlamento y solicitar al Jefe de Estado - el Rey Juan Carlos- que fije una fecha para las elecciones correspondientes. El monarca regresará a España el domingo próximo después de su actual visita a la India.

# Diario soviético elogió al extinto Presidente Roosevelt

MOSCU, 29 (AP).- Un diario soviético elogia hoy al extinto Presidente norteamericano Franklin Delano Roosevelt como "quizá la principal figura" de la política estadounidense de este siglo.

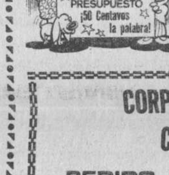
El diario del Comité Central del Partido Comunista Soviético "Sovetskaya Rossiya" señala que Roosevelt, que fue electo para la Presidencia en cuatro oportunidades sucesivas, habría cumplido mañana los 100 años y dijo:

"Su personalidad continúa atrayendo la atención tanto en Estados Unidos como en el exterior. Durante las décadas transcurridas desde la muerte de Roosevelt sus adversarios no han escatimado esfuerzos para desacreditar las medidas que el presidente adoptó, tendentes a resolver los problemas socioeconómicos que enfrentaba la sociedad norteamericana.

Luego menciona "lo razonable de la decisión de Roosevelt de establecer en 1933 relaciones diplomáticas con la Unión Soviética, su activa participación durante la Segunda Guerra Mundial en la creación de la coalición contra Hitler, y en la elaboración de los principios de las relaciones entre Estados..."

El periódico luego critica a la "mayoría de sus sucesores en la Casa Blanca" por su incapacidad, y a veces falta de voluntad para "reconocer la existencia de nuevas realidades políticas en el mundo".

AVISOS ECONOMICOS DE PRESENCIA




# Liberales se oponen a una ayuda norteamericana para El Salvador

WASHINGTON, 29 (De nuestras agencias AP y EFE).- Legisladores norteamericanos opuestos al gobierno de El Salvador procurarán dejar sin efecto una evaluación del Presidente Ronald Reagan en el sentido de que la Junta gobernante cívico-militar de la nación centroamericana realiza "un esfuerzo concertado y significativo" para proteger los derechos humanos.

La declaración presidencial se produjo ayer luego de que informes dados a conocer aquí alegaron que las tropas salvadoreñas eliminaron a cientos de hombres, mujeres y niños desarmados en recientes ofensivas contra los guerrilleros izquierdistas.

La evaluación fue exigida por el Congreso a fin de autorizar una partida de 65 millones de dólares a El Salvador en el presupuesto de ayuda exterior del año pasado.

Pero el representante demócrata Gerry E. Studds, miembro del Comité de la Cámara de Representantes para Asuntos Extranjeros, dijo que presentará una resolución para dejar sin efecto la evaluación del Presidente, que en su opinión ignora numerosos abusos de los derechos humanos por parte de los militares salvadoreños.

"No hay forma de que el Presidente elimine en forma legítima la preocupación del Congreso en esta ley (de ayuda exterior)", dijo Studds.

Por su parte, el senador demócrata Christpher Dodd, uno de los promotores del requisito de evaluación, advirtió que la decisión de Reagan sobre El Salvador amenaza con recrear "la falta de credibilidad" que afectó a los gobiernos norteamericanos en la época de la Guerra en Vietnam.

Una vista para debatir la evaluación fue señalada para el martes en la Cámara de Representantes y para el lunes siguiente en el Senado.

La evaluación de Reagan, contenida en un informe de seis páginas, declara que el gobierno salvadoreño ha efectuado progresos razonables en sus esfuerzos para detener los abusos de derechos humanos teniendo en cuenta el estado de guerra civil en que se encuentra el país.

Pero esta opinión ha irritado a los círculos liberales de los Estados Unidos.

Los representantes Tom Harkin y Gerry Studds anunciaron, por su parte, su decisión de introducir la semana que viene en el Congreso una ley para prohibir la asistencia militar y económica a El Salvador.

Reagan certificó al Senado que el gobierno salvadoreño está llevando a cabo esfuerzos significativos y de buena fe para resolver los graves problemas sociales, políticos y de respeto a los derechos humanos que afronta.

Esa certificación era necesaria para que la administración pueda hacer efectivos a la Junta salvadoreña los 40 millones de dólares de ayuda económica y los 25 de ayuda militar que le ha prometido.

# Juan Pablo II recorrerá las convulsivas calles de Liverpool

LIVERPOOL, INGLATERRA, 29 (L-R).- El Papa Juan Pablo II recorrerá las convulsivas calles de Liverpool, la ciudad más golpeada en julio pasado por la ola de violencia urbana, cuando visite Gran Bretaña en mayo, dijo hoy la Iglesia Católica Romana.

"Esperamos que la corta visita del Papa signifique un momento feliz que destierre, por algún tiempo, el doloroso recuerdo de los disturbios del verano pasado", dijo el Padre Paúl Thomson, vocero de la arquidiócesis de Liverpool.

Los disturbios, que se extendieron a otras más de 20 ciudades y pueblos británicos, comenzaron en barrios bajos de Liverpool cuando multitud de jóvenes atacó con bombas de gasolina, ladrillos y escombros a la Policía, hiriendo a centenares e incendiando automóviles y edificios.

Entre uno y dos millones de personas se alinearán, según se estima, a lo largo del trayecto de 30 Km. que el Papa recorrerá en Liverpool, visitando la Catedral gótica Anglicana de la ciudad y la moderna Catedral Católica, dijo el Padre Thompson.

La visita papal de cinco días comenzará en Londres el 28 de Mayo. Visitará Canterbury, Liverpool, Manchester y York, y luego Escocia y Gales, volviendo al Vaticano el 2 de junio.

# Líderes del mundo se adhieren a programa televisado sobre Polonia

WASHINGTON::: (USICA).- Los primeros ministros del Japón, Australia, Italia, Islandia y España se han sumado al creciente número de líderes mundiales que participarán en el Programa de Televisión transmitido por satélite al mundo el 31 de enero por la Agencia de Estados Unidos para la Comunicación Internacional (USICA), para expresar el apoyo de los pueblos del mundo libre al pueblo de Polonia.

El Canciller Helmut Schmidt de Alemania Occidental, la Primer Ministro Thatcher, de Gran Bretaña, y los primeros ministros de Noruega, Portugal, Bélgica y Luxemburgo, habían convenido anteriormente en participar en el espectáculo de solidaridad para el pueblo de Polonia, que podrá ser visto vía satélite por los pueblos de todo el mundo.

Unos 50 países han pedido ya el programa de televisión vía satélite, y continúan las conversaciones con cerca de otros 25 países que podrán captar la transmisión vía satélite para proyectario localmente.

Charles Z. Wick, Director de la Agencia de Estados Unidos para la Comunicación Internacional (USICA), quien está haciendo los arreglos para transmitir al programa a escala mundial vía satélite dijo a los reporteros aquí el 26 de enero, que el Premio Nobel polaco Czeslaw Milosz intervendrá en el programa. El ex Embajador de Polonia en los Estados Unidos, Romuald Spasowski, narrará la porción del programa que trata de la historia del pueblo polaco y sus luchas seculares por la independencia.

El actor sueco Max von Sydow narrará la porción del programa que trata de la historia del Sindicato Solidaridad de Polonia, y el Director de orquesta ruso, Mstislav Rostropovich, hará una declaración sobre la necesidad de libertad de expresión artística en todas las sociedades.

El actor norteamericano Orson Welles leerá pasajes sobre la libertad, de Thomas Paine, Pericles y John Donne. Y el comediante norteamericano Bob Hope, hablará sobre la interferencia de las internacionales por televisión y por radio en el contexto de la libertad de prensa.

Asimismo, se espera que sea parte del programa una cinta cinematográfica sobre la visita del Papa Juan Pablo II a Polonia.

El Director de USICA, Wick, señaló que se efectuarán varias manifestaciones organizadas por movimientos laborales durante el fin de semana del 30 y 31 de enero en los Estados Unidos y Europa, para demostrar la solidaridad de los trabajadores con la situación del pueblo polaco. El Senador Charles Percy, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senador de Estados Unidos, y el Presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la cámara, figurarán en algunas de las manifestaciones en los Estados Unidos. Se espera transmitir al mundo las películas de las manifestaciones.

El programa televisado, según dijo el Director Wick, es un esfuerzo serio por ofrecer un foro a los pueblos y a los líderes del mundo libre, que comparten la preocupación común por la libertad, particularmente en este momento, a la luz de la situación en Polonia. Calificó dicho programa como "expresión de la indignación".

Organizaciones tan diversas como la OTAN, la Comunidad Europea y los sindicatos laborales AFL-CIO de los Estados Unidos, han tenido expresiones de solidaridad con el pueblo de Polonia en su presente situación. El hecho de que tantos líderes y organizaciones mundiales hayan decidido tomar parte en este programa mundial de televisión, según dijo, es un indicio de la seriedad del programa.

El programa será transmitido en unos 40 idiomas a todo el mundo por la Voz de América, Radio Europe Libre y Radio Libertad.

El Director Wick dijo que la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado de Asuntos Exteriores de la Cámara, habían aprobado por unanimidad resoluciones el 26 de enero, autorizando al sistema de transmisiones públicas de radio y televisión para presentar el programa en los Estados Unidos.

## SOLICITADA

La Paz, enero 25 de 1982

A los
Delegados Mineros
PRESENTE
Compañeros mineros:

Los universitarios, hemos hecho nuestra la tesis política de la COB y nos movemos dentro del cuadro organizativo de ésta, les expresamos en esta oportunidad nuestro apoyo material a los planteamientos que tienen hechos.

En las discusiones en materia salarial, el gobierno y sus abogados se esmerarán por imponer la tesis de que los salarios sólo pueden cuantificarse en función de los índices productivos, criterio fundamental de los capitalistas. Por su esencia la remuneración en dinero por el uso de la fuerza de trabajo está destinada a proporcionar al obrero los medios materiales que les permitan reponerse de la fatiga y perpetuarse en su descendencia. El monto del salario debe determinarse por las necesidades del trabajador, por el cálculo de los precios de los artículos de la canasta familiar. Los patrones se acuerdan de exhibir los datos falsos de sus "pérdidas" toda vez que tienen que discutir los salarios o los impuestos al Estado. La mayor o menor ganancia patronal no corresponde al campo obrero. Las organizaciones sindicales tienen que preocuparse por lograr que los salarios corresponden al valor de la fuerza de trabajo. El salario, expresión de la explotación de la clase obrera, deberá ser suficiente para alimentar en condiciones humanas a la familia obrera (básico vital).

El Estado y los capitalistas están inmersos en la discusión acerca de las bondades de la explotación o del cambio fijo de la moneda; los explotados tienen que comprender con claridad que este manipuleo con la moneda no busca más que descargar la crisis económica sobre ellos, a través de la disminución de la capacidad de compra de los salarios (salario real). La respuesta obrera no puede ser otra que la imposición de la ESCALA MOVIL DE SALARIOS con referencia al costo de vida, de manera que se defienda efectivamente el salario real. Las variaciones de los precios deben estar controladas por los trabajadores.

Hay que señalar el salario básico vital, que no podrá menos que importar un considerable aumento con referencia a las miserables remuneraciones imperantes.

Para luchar con eficacia por estos objetivos, Uds. deben orientarse a unir a todos los sectores de trabajadores en un solo frente de lucha. Que la Central Obrera Boliviana (COB) convoque a una reunión de delegados de los Comités de Base de todas las ramas laborales a fin de intervenir en las discusiones y de coordinar los movimientos y plantear una demanda de alcance nacional

Estamos en lucha con los explotadores por esto debemos fortalecernos.

Saludo a Uds. revolucionariamente.

Erik Rojas
C.I. Nº. 2022724 L.P.
COMITE DE BASES DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES (U.M.S.A.)

NOTA: Copias del presente documento han sido distribuida a los diferentes comités de los trabajadores y clase media, elegidos hasta el momento.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONCURSO POR INVITACION

| PEDIDO Nº. | MATERIAL |
| --- | --- |
| AAAC-53/81 34542/01-2-14449 | AMPOLLETAS ELECTRICAS CLARAS (FOCOS) |

Habiendo sido declarada desierta la Convocatoria del rubro, nos permitimos invitar a los señores representantes y firmas proveedoras a recabar el pliego de especificaciones, en la Secretaría de la H. Junta de Adquisiciones 4to. piso Edificio Central de horas 8:00 a 11:30 a.m.

El plazo para la presentación de propuestas fenece a horas 11:00 a.m. del día viernes 26 de febrero del año en curso.

La Paz, enero 29 de 1982.

SUBGERENCIA DE ADQUISICIONES

GR-35/80

BANCO MINERO DE BOLIVIA

AVISO DE REMATE

Con la debida autorización de la Contraloría General de la República y Resolución de Directorio de la Institución, se señala el día 12 de febrero de 1982, a horas 15.30, para el verificativo de remate en subasta pública de un lote de terreno con la extensión superficial de 38.200 m2., situado en la zona de Achachicala (Autopista) de esta ciudad, con la rebaja de la primera décima de ley, sobre la base de su avalúo actual de $b. 3.438.000.

Los interesados en el remate del inmueble mencionado, pueden concurrir el día y hora señalado al hall de la Contraloría General de la República, previo depósito del 5% de ley sobre la base de remate.

Mayores informes en la Asesoría Legal General del Banco Minero de Bolivia, con domicilio en calle Comercio esq. Colón.

La Paz, 18 de enero de 1982
Luis Jordán Salinas
DIRECTOR BIENES DEL ESTADO
Contraloría General de la República

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

LICITACION PUBLICA Nº. 2/82

PROVISION DE UN TRACTOR AGRICOLA

CORDEPAZ convoca a las firmas legalmente establecidas en el país, para la provisión de una unidad de tractor agrícola destinado al Proyecto Ovinos.

El pliego de especificaciones podrá ser retirado por los interesados a partir de la fecha, de la oficina del Tesoro de la Institución, ubicado en el Edificio Santa Isabel, Bloque "A", 2º. Mezzanine,, Avenida Arce, Nº. 2529, previa cancelación de $bs. 100.-

Las propuestas deberán ser presentadas, cumpliendo con todas las formalidades establecidas por la Ley de Adquisiciones del Sector Público, D.L. 15223, en la Asesoría Legal de CORDEPAZ, hasta el día martes 16 de febrero de 1982, a horas 11:00.

La Paz, enero de 1982

Tcnl. DIM Augusto Sánchez Valle
PRESIDENTE DE CORDEPAZ

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

LICITACION PUBLICA Nº. 3/82

PROVISION DE UN GRUPO ELECTROGENO

Se convoca a las firmas legalmente establecidas en el país, para la provisión de un grupo electrógeno de 83 KW de diesel, de acuerdo al Pliego de Especificaciones que puede ser retirado de la Oficina de Tesoro de CORDEPAZ, a partir de la fecha, previa cancelación de $b. 100.-

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 16 de febrero de 1982, a horas 11:00, en la Asesoría Legal de CORDEPAZ, Av. Arce Nº. 2529, Edificio Santa Isabel, Bloque "A", 2º Mezzanine, sujetándose a las formalidades establecidas por la Ley de Adquisiciones del Sector Público, Decreto Ley 15223

La Paz, enero de 1982

Tcnl. DIM Augusto Sánchez Valle
PRESIDENTE DE CORDEPAZ

CONAVI

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA
CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA
(CONAVI)

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 01/82

CONSTRUCCION DEL EDIFICIO MULTIFAMILIAR "CATACORA" PLAN 12 - LA PAZ

El Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI), convoca a las empresas constructoras de 1a. 2a, y 3a. categoría, inscritas en el Registro Nacional de OO.PP. y en la Cámara Boliviana de la Construcción a presentar sus propuestas con todas las formalidades estipuladas por el D.L. Nº 15192 - de fecha 15 de diciembre de 1977 para la construcción del EDIFICIO CATACORA, PLAN 12 DEPARTAMENTOS (5 DEPARTAMENTOS TIPO 3 DORMITORIOS Y 7 DEPARTAMENTOS TIPO B DE 2 DORMITORIOS) La Paz.

El Precio Oficial para este trabajo asciende a la suma de $b. 6,905,838.20 (SEIS MILLONES NOVECIENTOS CINCO MIL OCHOCIENTOS TREINTA Y OCHO 20/100 PESOS BOLIVIANOS). EL PLAZO OFICIAL es de 200 días calendario.

Los planos y pliegos de especificación técnico administrativo, podrán ser retirados a partir del día miércoles 3 de febrero de 1982, en la Secretaría de Gerencia Técnica de CONAVI, Avenida 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla, previo pago de $b. 6.000.oo (SEIS MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS)

Las Propuestas serán presentadas en la Secretaría de Gerencia Técnica hasta horas 10.00 a.m. del día viernes 1º de marzo de 1982.

La Paz, enero 29 de 1982
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# Cotización comercial del estaño subió a $US 7,44

El estaño registró ayer un precio comercial de 7,44 dólares por libra fina, un aumento de seis centavos respecto a su cotización anterior en la Bolsa de Metales de Londres. Las ventas a 90 días fueron fijadas en 6,81 dólares por libra fina.

La agencia de noticias AP informa desde Londres que los precios del metal registraron, ayer valores sin precedentes. La cotización del estaño para entrega inmediata, al contado, cerró en 8,720 libras esterlinas (16,48 dólares) la tonelada.

Fuentes del mercado describieron como "firme" la plaza del metal, con transacciones de 4.120 toneladas de estaño de tipo regular. No hubo ventas de estaño de alta calidad.

Los negociantes hicieron notar que la demanda sostenida y un alza de la libra esterlina elevaron la cotización del estaño en términos de dólares, aunque no en la moneda británica.

El dólar norteamericano se debilitó ayer, pero terminó en alza tras una semana de oscilaciones en todos los centros importantes, salvo Londres y Zurich.

El oro, en cambio, subió con firmeza, pero no rebasó la marca de los 390 dólares la onza.

El oro cerró en Zurich a 387,50 dólares la onza, en alza respecto a los 383,50 del jueves.

En Londres, el metal subió de 383,37, a 387,25 dólares la onza.

La plata subió en Londres, de 8,16 a 8,26 dólares la onza.

COTIZACION OFICIAL

La cotización oficial proporcionada por el Ministerio de Minería y Metalurgia, y que corresponde al precio más bajo en las ventas de estaño en Londres, fue de 6,82 dólares por libra fina.

Esta es la tabla de los otros minerales de exportación de Bolivia.

Plomo, 31 centavos de dólar la libra fina.
Zinc, 39 centavos de dólar la libra fina.
Cobre, 74 centavos de dólar la libra fina.
Plata, 8,31 dólares la onza troy
Oro, 386 dólares la onza troy
Wolfram, 128 dólares la unidad métrica fina.
La libra esterlina costó 1,8850 por dólar.

EN NUEVA YORK

Esta es la tabla de las cotizaciones de los minerales no ferrosos, registrada ayer en Nueva York, según el informe de la agencia AP.

Estaño, 7,77 dólares la libra fina.
Oro, 387 dólares la onza troy
Plata, 8,28 dólares la onza troy
Cobre, 77 centavos de dólar la libra fina
Plomo, 30 centavos de dólar la libra fina
Zinc, 42 centavos de dólar la libra fina.
Aluminio, 76 centavos de dólar la libra fina.
Mercurio, 390 dólares el frasco
Platino, 364 dólares la onza.

## Ministro de Energía

# La política energética será adecuada a realidad nacional

POLITICA ENERGETICA.- El ministro de Energía, Jorge Zamora, anunció ayer, en conferencia de prensa, que la política energética será "readecuada", en base a un estudio que se realiza con la cooperación del Banco Mundial.

Expertos gubernamentales y del Banco Mundial realizan un estudio de los recursos nacionales, que servirá de base para la revisión y modificación de la política energética vigente.

El Ministro de Energía e Hidrocarburos, Jorge Zamora, ratificó ayer, en conferencia de prensa, que la misión del Banco Mundial que visita nuestro país está evaluando la situación y las perspectivas energéticas nacionales, tanto a nivel de recursos tradicionales como de otros renovables y no renovables. La misión, presidida por Ursula Weimper, inició su trabajo el lunes pasado.

Zamora dijo que la coyuntura económica del país exige una adecuación de la política energética, que permita el aprovechamiento eficiente de los recursos energéticos, especialmente en lo que se refiere al consumo, estableciendo de programas de conservación y ahorro de energía.

Explicó que la readecuación de la política energética nacional es necesaria porque, actualmente, hay una "deformación en el uso de nuestros energéticos". "Se tiene un consumo que llega al derroche de nuestros recursos no renovables, como son los combustibles líquidos, frente a un bajo aprovechamiento de los renovables, como la hidroelectricidad", precisó.

Dijo que la política energética debe atender, prioritariamente, los requerimientos de los sectores rurales, con objeto de optimizar su aprovechamiento y, consecuentemente, favorecer al incremento de la producción agrícola.

El estudio, cuya fase preliminar concluirá dentro de dos semanas, comprende los siguientes aspectos:

El sector energía y su relación con la economía; recursos energéticos, demanda y producción; provisión actual y futura de energía; potencial de exportación; política de costos y precios, y aspectos institucionales y de organización.

# Se firmó contrato para conexió eléctrica Cochabamba-Santa Cr

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA) - La Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) contrató al consorcio ICE-Ingenieros para que construya la línea de interconexión de los sistemas eléctricos Central (Cochabamba) y Oriental (Santa Cruz).

El contrato fue firmado ayer, según informaron autoridades de ENDE.

El proyecto permitirá la incorporación del distrito de Santa Cruz al sistema eléctrico nacional, que actualmente vincula a los sistemas de Cochabamba, Oruro, La Paz, Potosí y Chuquisaca. De esa manera, será posible un mejor aprovechamiento de la potencia termoeléctrica instalada en el distrito oriental.

Las obras, que comenzarán en cuanto pase la actual época de lluvias, estarán concluidas en 1984, según los programas oficiales. Costarán aproximadamente 28 millones de dólares, financiados por entidades crediticias internacionales y la misma Empresa Nacional de Electricidad.

El proyecto comprende el tendido de una línea de alta tensión (220 mil voltios), kilómetros de longitud. Se construir torres y tres nuevas subestaciones de ción y transmisión de electricidad.

Los trabajos de topografía y apert sendas de penetración ya fueron conc por cuenta de ENDE. La línea de interco seguirá un trayecto paralelo a la futu rretera Chimoré-Yapacaní.

El consorcio ICE-Ingenieros pr equipos y materiales tanto para las como para las torres y las subestaciones últimas estarán ubicadas en Santa Isab José y Santa Cruz.

ENDE recalcó que la interconexión C Oriental es el proyecto más importante concreta este año, dentro del Plan Naci Electrificación.

La ampliación del mercado, resultan interconexión de los sistemas distritale mitirá la construcción de nuevas ce hidroeléctricas de gran capacidad, dije autoridades.

# Campesinos de Potosí piden la construcción de caminos

VISITA DE CAMPESINOS.- Campesinos de Betanzos, en Potosí, visitaron al Ministro de Transportes, Cnl. Héctor Caballero, para solicitarle el mejoramiento de caminos y de sistemas de comunicación. Le entregaron una plaqueta recordatoria.

Campesinos de la población de Betanzos, provincia Cornelio Saavedra, de Potosí, en visita efectuada ayer al Ministro de Transportes y Comunicaciones, Cnl. Héctor Caballero Cardozo, demandaron la construcción de caminos y el mejoramiento de los sistemas de comunicación en esa zona.

El Subprefecto de la provincia Manuel Pareja, portavoz de la delegación solicitó que, a través del Servicio Nacional de Caminos, se mejoren los caminos actuales para contar con rutas transitables para poder llevar sus productos a los centros de consumo.

Pidieron, asimismo, que mediante la Dirección de Telecomunicaciones Rurales, se mejoren los sistemas de comunicación, ya que las líneas y equipos que existen en algunas comunidades y poblaciones pequeñas, se encuentran deteriorados.

Entregó al Ministro una plaqueta recordatoria, como reconocimiento por la labor que desarrolla en beneficio de las poblaciones potosinas.

El Ministro caballero, al agradecer la distinción, se comprometió a instruir a los organismos técnicos, pa atiendan el pedido campesinos y, al mismo exhortó a contribuir, decisión y responsabilid las tareas que cumple bierno.

Refiriéndose a las m económicas que serán d próximamente, sostuv para su aplicación, serequ concurso de todos los boli es particular de los camp porque, señaló "es impo que todos pongamos el h a fin de que la solución crisis sea compartida po la ciudadanía".

## Banco de La Paz entrega premio

El Banco de La Paz entregó ayer a la señorita Blanca Hurtado Ruiz, cuentacorrentista en la ciudad de Santa Cruz, el automóvil "Honda", modelo 1981, que obtuvo como premio en el sorteo que realizó esa institución bancaria el pasado año. La entrega estuvo a cargo del Presidente del banco, Lic. Guido Hinojosa Cardozo.

Para dar incentivos en la apertura de cuentas corrientes y estimular a su clientela, el Banco de La Paz realizó en la gestión pasada cuatro sorteos, con un total de 260 premios, entre ellos motocicletas, refrigeradores, televisores a color, cocinas, tocadiscos, licuadoras, radios relojes y libretas de ahorro. En el último sorteo, el premio principal fue el automóvil "Honda".

## Informe de Contraloría

# Irregularidades administrativas en comercialización de minerales

Auditores de la Contraloría General de la República encontraron varias irregularidades administrativas en la comercialización de minerales que realiza la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF).

Según el informe de auditoría, en el período del 30 de mayo al 27 de junio de 1980, se registraron errores de conversión de libras esterlinas a dólares americanos en el promedio de valoración en la liquidación a las empresas mineras Caracoles y Catavi.

Esa irregularidad ocasionó el sobrepago de $US 782,05, a la empresa Caracoles, y $US 900,26, a la empresa Catavi.

También se descubrió que ENAF no cobró intereses sobre anticipos en las liquidaciones provisionales a la Compañía Minera del Sur y que, a esta misma empresa se le pagó un excedente de $US 1.780,92.

Los auditores pudieron comprobar que la Gerencia de Comercialización de la Empresa Nacional de Fundiciones no cuenta con manuales de procedimientos comerciales, organización y funciones ni con estructura organizativa adecuada "que le permita cumplir con eficiencia, efectiva y económica, los objetivos y políticas trazados para la comercialización de minerales".

Por ese motivo, recomiendan que, en forma prioritaria, se realice la organización estructural de la Gerencia de Comercialización y se elaboren manuales de procedimientos comerciales, de organización y funciones con la descripción de actividades en sus áreas sectoriales.

También recomiendan al Directorio de ENAF que apruebe las políticas de comercialización.

En la auditoría, se estableció que existen fallas en el archivo de documetación para parte de Asesoría Legal, así como del sistema de numeración correlativa de contratos, lo cual originó problemas de análisis de los mismos.

Los auditores comprobaron que no todos los contratos tienen las mismas cláusulas en los que se refiere al precio de cotización, precios o concesiones.

Se recomienda, en consecuencia, que el Comité de Comercialización estudie la posibilidad de redactar un "contrato tipo" para la comercialización de minerales.

ANTECEDENTES

La Contraloría General de la República ordenó que se realice una auditoría en la Empresa Nacional de Fundiciones debido a una denuncia en sentido de que dos altos funcionarios de esa empresa se beneficiaron con $US 125.300, al realizar transacciones con Sider Perú y $US 785.900, entre 1980 y marzo de 1981, por la suscripción de contratos con dos comercializadoras de minerales.

"No se comprobaron las denuncias, según consta en el informe de auditoría", se informó en la Contraloría.

# Salesianos festejarán hoy a su fundador San Juan Bosco

La Congregación Salesiana festejará hoy a su fundador, San Juan Bosco, con una concelebración eucarística presidida por el Nuncio Apostólico, Monseñor Alfio Rapisarda, en la Casa de las Religiosas de los Sagrados Corazones, en Obrajes, al mediodía.

La celebración de la festividad, que incluirá un almuerzo en la misma casa, con participación de los miembros de esa Congregación, miembros de otras órdenes religiosas y de autoridades eclesiásticas, coincide con el aniversario de la muerte del fundador de la Orden Salesiana.

San Juan Bosco, nació el 16 de agosto de 1815 en Becchi, cerca de Castelnuovo, en el Piamonte. A los dos años de edad, perdió a su padre, pero su madre, Margarita, le encaminó hacia el servicio de Dios. Desde niño, ejerció el apostolado, enseñando el catecismo a los demás niños y aún a personas de mayor edad que él.

Siguió la vocación sacerdotal que le había llamado desde sus primeros años, y ya ordenado, se empeñó en transmitir sus enseñanzas religiosas y la formación que había recibido desde el hogar. Fundó la Congregación Salesiana como una orden misionera, que luego rebasaría las fronteras de Italia para extenderse por todo el mundo.

En su país natal, fue requerido constantemente por una niña, que le insistía sobre la conveniencia de que en su movimiento misional participasen también las mujeres. Aun contra la opinión de otros religiosos como él, San Juan Bosco accedió al requerimiento y encomendó a la niña para que formase, dentro de la Congregación Salesiana, un grupo de mujeres que, como misioneras, coadyuvasen en la labor de apostolado. Esa niña era María Mazzarello, también llevada a los altares.

Como sacerdote y misionero, llevaba adelante su obra bajo el principio: "La gloria de Dios y la salvación de las almas". Su actividad religiosa se realizaba bajo la inspiración directa de Dios que, por intermedio de la Virgen María, le hacía revelaciones durante el sueño. Este aspecto figura, como hecho notable, en los anales que conserva y enriquece la Congregación Salesiana.

San Juan Bosco murió en Turín, el 31 de enero de 1884. Su Santidad Pío XI dispuso su beatificación el 2 de junio de 1929 y lo canonizó el día de Pascua de 1934. La Congregación en Bolivia sostiene, dentro de su obra educativa, colegios para ambos sexos, en todo el país.

## Nuevos cambios en las FF. AA.

El general Luis Ferrel Lobo fue designado ayer nuevo presidente del Consejo Nacional de Seguridad (CONASE), en aplicación, según informaron las autoridades militares, de la última Orden General de Destinos de las Fuerzas Armadas.

Ferrel será posesionado en las próximas semanas, dijeron los informantes.

Anunciaron, asimismo, que el general Luis Rivera Palacios fue adscrito al Comando General del Ejército.

Rivera se desempeñaba hasta ayer como Inspector General del Ejército.

El Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas informó que la próxima semana serán designados el reemplazante de Rivera Palacios, y el Inspector General de las Fuerzas Armadas.

# Fue negado pedido de aumento salarial de mineros de Enramad

Un Tribunal Arbitral declaró improcedente una parte del pliego petitorio presentado por los trabajadores de la empresa minera Enramada, aduciendo "pérdidas considerables" de esa empresa.

El pliego de los trabajadores fue presentado el 30 de mayo de 1981. Incluía un pedido de aumento de sueldos en el 50 por ciento; la revisión y ajuste en los precios de los contratos de interior mina, en perforación, enmaderación, paleo, carroneo, trackles, extracción principal, metaleros y trabajos especiales, la recategorización de empleados y sus jornales.

Solicitaba una vacación adicional para los trabajadores que ingresaron en 1975 a interior mina, debido a la insuficiente ventilación y la construcción de una sede social.

Los trabajadores de En da, debido a la demora fallo del tribunal arbitral ( conocerse el 29 de diciemb 1981) ingresaron en huelg duró seis días. Fue suspe luego de firmarse un ac que comprometía a ese tri a emitir su resolución hast de enero de 1982.

El tribunal, despué analizar los planteamien las partes, determinó que dido de aumento salarial trabajadores no es atendil bido a que "Interna Minning Company ha s pérdidas considerables qu permiten otorgar el au solicitado".

"La vacación adiciona los trabajadores de i mina no es procedent conformidad con los pr por el inciso segundo del a sexto del Decreto Ley N de 2 de agosto de 1979".

Respecto a la construcc la sede social, la empresa dar cumplimiento al co suscrito en enero de 198 poniéndose la inme construcción de dicha social, para los trabajado Enramada.

Este punto fue aprobado voto disidente del árbit tronal; los anteriores, con to disidente del árbitro la

PIE DE HUELGA

Los representantes de l bajadores de Enramad viaron una carta a los dele de base de la mi nacionalizada que negocia el gobierno un incremen salarios en la que reiter apoyo.

El documento hace cono fallo del Tribunal Arbit anuncia que los minero Enramada continúan en " huelga".

Los dirigentes retorn ayer a su distrito para info a sus bases sobre el resulta la negociación.

# Junta de vecinos inició obras en Pocoata, Potosí

Vecinos de la "Zona III" de Pocoata, Capital de la Tercera Sección de la Provincia Chayanta del Departamento de Potosí, iniciaron obras de acordonamiento en la la Plaza "10 de Noviembre" de esa población, informaron a PRESENCIA miembros de esa Junta Vecinal.

El Prof. Calderón Rodríguez dijo que esas pequeñas construcciones, "unque, muy significativas para el pueblo de Pocoata", se ejecutan con recursos económicos proporcionados por los vecinos de esa zona.

"Posteriormente podrán realizarse obras de adoquinado o pavimentación, pero los pasos iniciales ya fueron dados", afirmó.

La Alcaldía Municipal de Pocoata dividió la población en cuatro zonas, cada una de ellas organizó una Junta Vecinal. Según los informantes, se espera que a la iniciativa de mejorar la Plaza principal y arterias adyacentes se sumen las demás juntas y autoridades Departamentales, a fin de concretar esas obras.

El acordonado será entregado por el Alcalde Municipal, en un acto a realizarse en los próximos días. En esa oportunidad también se distinguirán a los vecinos que cooperaron en esas construcciones.

Se menciona al sacerdote Juan Pastor Zabal, párroco de la localidad, miembros de la Guardia de Seguridad Pública, Alcalde Presidente de la Junta y otros colaboradores.

Asimismo, se informó que se tramitan ante las autoridades del vivero de Ocurrí, la dotación de 5.000 plantas que servirán para ornamentar la Plaza y calles de la población. Los vecinos se harán cargo del cuidado de los arbolitos.

# El IBI financiará programas en los países en desarrollo

La Oficina Intergubernamental de la Informática (IBI), financiará programas destinados a la elaboración de políticas nacionales sobre informática, en los países en desarrollo anunció, en conferencia de prensa, el Director Ejecutivo de esa entidad, Dr. Fermín Bernasconi.

Dijo que es necesario poner en marcha programas que permitan ayudas financieras y técnicas en los países en vías de desarrollo "de manera que éstos contribuyan a cumplir las actividades nacionales destinadas a clarificar la aplicación de la informática".

"La informática no es un fenómeno estrictamente tecnológico, sino también es un fenómeno político ya que tiene incidencias en los aspectos sociales, económicos y de gobierno. Es un tema que no sólo es responsabilidad de los técnicos, sino también es responsabilidad de los gobernantes quienes deben darle toda prioridad para su desarrollo y el desarrollo de sus países", afirmó.

Anunció que el IBI ha destinado mil millones de dólares para ayuda a programas de infraestructura para la informática. "Esta cifra será invertida en el transcurso de cinco años en los países en vías de desarrollo y en proyectos que deben ser presentados por los interesados", dijo.

Señaló que la informática puede ser un factor de dependencia y, por esa razón, "los países en vías de desarrollo deben definir sus políticas nacionales relacionadas con el flujo de datos a nivel de fronteras. Hay aspectos fundamentales para esa dependencia y, entre ellos, la creación de una estructura jurídica internacional relacionada con la informática a la cual se entrega el flujo de datos en las fronteras".

Informó que, el año 1983, se realizará, en La Habana, una Conferencia sobre Informática denominada "Conferencia Mundial de la Informática y el Desarrollo".

En ella, participarán delegaciones nacionales de los países miembros del IBI, representantes plenipotenciarios y, "además, se espera la presencia de jefes de Estado".

Durante su estada en La Paz, el Dr. Fermín Bernasconi se entrevistó con el Canciller de la República, Dr. Gonzalo Romero; el Presidente de la República, Gral. Celso Torrelio, y autoridades del Centro Nacional de Computación (CENACO). Estuvo acompañado por el Ing. Carlos Giuliano.

EL IBI

La Oficina Intergubernamental para la Informática (IBI), tiene su sede en Roma, es un organismo internacional creado por Resolución del Consejo Social de las Naciones Unidas, en enero de 1975.

Es una oficina que se encarga del desarrollo de la informática en los países en vías de desarrollo, a través de asistencia técnica y financiera.

# Personal que atiende a la mujer recibe instrucción especializada

Personal de promotoras y capacitadoras, que tiene a su cargo la atención de la mujer, recibe instrucción especializada para la ejecución de los programas preparados para el presente año por la Junta Nacional de Acción Social, a través de la Dirección Nacional de la Mujer. Esta oficina informó que tiene el propósito de emprender, a partir, de 1982, un plan de acción encaminado, a proteger y prestar asistencia social a la mujer, cuando es madre.

La preparación de esos cursos para personal especializado ha surgido de las recomendaciones y conclusiones aprobadas en el Primer Taller Nacional, convocado por la Junta Nacional de Acción Social. Por las informaciones obtenidas en dicho Taller, se evidencia la falta de atención a los sectores de la mujer, de la familia y de la comunidad, por carecer de personal capacitado.

Las conclusiones aprobadas en dicha reunión, en la que participaron representantes de las direcciones regionales del país, señalan que, actualmente, algunas de aquellas oficinas reducen su trabajo a las acciones orientadas a manualidades; tejidos, corte y confección; artesanías, atención médica y jurídica, y organización de guarderías.

Por ello, resolvió reorientar los programas de trabajo, ampliando sus alcances a través de una concepción más diversificada, que incluye la atención de la mujer, a su medio familiar y a la comunidad de la que forma parte.

Además, para cumplir con esos objetivos, planteó la necesidad de la estabilidad funcionaria y la continuidad de programas, con asignación de funciones específicas para su personal. Al mismo tiempo, para una mejor organización administrativa y técnica, se resolvió nominar como "centros multifuncionales" a los que cuentan con servicios de policonsultorios, guarderías y talleres de promoción femenina. En cambio, serán "centros de promoción femenina", los antiguos clubes de madres.

Finalmente, decidió que todo programa de acción referente a la mujer debe estar enfocado con la perspectiva de generar un desarrollo integral y armónico de la nación boliviana, como objetivo final. Para ello, se han aprobado programas, subprogramas y actividades en el área de la mujer, extensivos a la familia y a la comunidad.

## Distinción en Ministerio de Salud

El Ministro de Salud, Dr. Arnold Hofman Bang Soleto, distinguió a las personas e instituciones que colaboraron en la impresión de un disco de música nacional. La venta de estos discos está destinada a financiar programas de rehabilitación de personas impedidas o minusválidas. Las distinciones se otorgaron a Tito Yupanqui, Conjunto folclórico "Los Yuras", Freddy Alborta, Carmelo Carrión y Dr. Salim Afcha. Las instituciones que recibieron este reconocimiento fueron Bolivian Drug Ltda, Albus S. A. Repteco, Engels and Merkel y Cía. Cosin Ltda, ALIFABOL y ASOFAR. En la fotografía, Tito Yupanqui, recibe un pergamino.

# Centro de Comunicaciones de La Paz será concluido en 1983

El Centro de Comunicaciones de la Ciudad de La Paz, quedará concluido en 1983, informó el Director General de Correos, Edgar Prudencio.

Ese edificio está ubicado en la intersección de la Avenida Mariscal Santa Cruz y calle Oruro. La obra gruesa está acabada. Los trabajos que actualmente se realizan están a cargo de la Compañía Boliviana de Ingeniería (CBI).

Prudencio indicó que el Centro de Comunicaciones "es una de las obras de mayor importancia que se realizan en los últimos años".

El costo de la obra gruesa, incluyendo los trabajos de excavaciones, submuramientos, drenajes y estructuras para 22 pisos tuvo un costo de $b. 53, 3 millones.

El acabado del edificio tiene un presupuesto de $b. 148,9 millones. La instalación de los sistemas de calefacción, ventilación y la de ascensores. demandará una inversión de más de $b. 73 millones adicionales.

La construcción prevé la instalación de un pequeño teatro, con capacidad para 600 personas, un amplio salón auditorio y un helipuerto.

Sus instalaciones estarán destinadas a oficinas del Ministerio de Transportes y Comunicaciones y todas sus dependencias. Las plantas inferiores se destinarán para el funcionamiento de los servicios postales, paquetería, encomiendas internacionales, correo de última hora y otros servicios similares.

El Director General de Correos indicó que, la próxima semana, el Presidente de la República y el Ministro de Transportes y Comunicaciones efectuarán una inspección a las obras.

Destacó el mérito de que esa obra se ejecuta con recursos nacionales, en su integridad, provenientes de aportes del Tesoro General de la Nación y de la Dirección General de Correos.

## Incremento de 10% en renta de ex trabajadores mineros

A partir de febrero próximos los ex-trabajadores mineros tendrán un incremento de 10 por ciento en sus rentas mensuales, anunció ayer el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

El Fondo Complementario Minero de Seguridad Social, según el informe, ha realizado un estudio matemático-actuarial para el período 1981-1985. Ese estudio determinó que, a partir del próximo mes, se conceda un "reajuste automático" del 10 por ciento en las rentas, en curso de pago.

En septiembre de 1981, el Fondo Complementario Minero concedió ya un incremento del 33 por ciento lo que, sumado al nuevo, permitirá mejorar substancialmente las rentas del sector.

Serapio Espada, director ejecutivo del Fondo Complementario Minero anunció, por otra parte, que el incremento del 10 por ciento se hará efectivo en los tres próximos años, hasta 1985, "sin necesidad de efectuar otros estudios complementarios" Ese porcentaje periódico de aumento de rentas está contemplado, según dijo, en la determinación de las primas patronales y laborales.

## Condecoración peruana

El embajador del Perú, Jorge del Carpio Vid en representación de su gobierno, condecoró al Su secretario de Asuntos Económicos Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores de Boliv Eusebio Moreira, T., en una ceremonia realizada la residencia diplomática del vecino país.

Al acto asistieron, además, del personal de representación diplomática del Perú, el Cancill Gonzalo Romero y autoridades del gobierno b liviano.

El Embajador del Carpio Vidal, y el Sub secretario Moreira intercambiaron discursos en lo que destacaron la amistad entre ambas naciones y la mayor vinculación lograda entre ellas.

# Ganaderos mantendrán el abastecimiento de carne

La Federación de Ganaderos del Beni y Pando se comprometió ayer a mantener el abastecimiento de carne bovina al mercado nacional, luego de negociaciones celebradas en Trinidad con el subsecretario de Agricultura, Lic. Freddy Teodovich.

Anteriormente, los ganaderos benianos se habían declarado en estado de emergencia y anunciaron que cortarían el suministro de carne el próximo lunes, en demanda de "un precio justo para el productor ganadero".

Ante la emergencia, el gobierno comisión al Subsecretario de Agricultura para que se traslade a la capital beniana para negociar un acuerdo.

Anteriormente, el gobierno había solicitado al sector que espere, hasta fines de enero, la promulgación de las medidas económicas que, según la promesa, inncluirán beneficios para los ganaderos. Sin embargo, al no cumplirse la promesa, el sector adoptó medidas de presión.

Las negociaciones entre la federación y el subsecretario se prolongaron ayer durante todo el día. Sin embargo, ninguno de los dos sectores explicó los términos del nuevo acuerdo.

Voceros autorizados de la federación, que pidieron guardar su nombre en reserva, dijeron a PRESENCIA que el acuerdo es satisfactorio y que será conocido hoy. Indicaron que ha quedado suspendida la amenaza de cortar el suministro de carne bovina y que, en ese sentido, se conocerá hoy un comunicado oficial de la federación.

Indicaron, asimismo, que una comisión de la Federación se trasladará hoy a las filiales ganaderas para explicar los términos del acuerdo. El subsecretario Teodovich, al término de las negociaciones, se trasladó a Santa Cruz, según el informe.

**DETALLISTAS**

Entretanto, los detallistas y comercializadores de ganado en pie del Altiplano, expresaron ayer su preocupación ante la amenaza de los ganaderos benianos de cortar el abastecimiento al mercado nacional.

En visita a PRESENCIA, manifestaron que ellos nada tienen que ver con el problema. Exhortaron a las autoridades gubernamentales a que den una solución al planteamiento beniano para mejorar los precios, a nivel de productor.

## Nuevo Obispo de de Oruro tomará posesión el jueves 25 de marzo

(ANF) - El nuevo Obispo de Oruro, monseñor Julio Terrazas Sandoval, se hará cargo de esa diócesis el jueves 25 de marzo, según lo expresó hoy a ANF.

Monseñor Terrazas reemplaza a monseñor René Fernández Apaza quien fuera trasladado a Sucre el 21 de noviembre del año pasado, para ocupar la función de Obispo Coadjutor.

En un mensaje dirigido a la feligresía de Oruro, hace algunos días, monseñor Terrazas dijo: "Dentro de poco tiempo estaré con ustedes: llegaré como un amigo a la casa de sus amigos, como un hermano al seno de la familia, como un padre que, teniendo la responsabilidad de guiar, orientar y santificar a la gran familia de Dios, se esforzará por cumplir esta misión como el 'servidor de todos'".

Al referirse a la tarea que cumplía en La Paz, el nuevo Obispo de Oruro declaró que una comisión continuará con la labor que él realizaba en lo referente a la pastoral juvenil.

**NEGOCIACIONES MINERO-GOBIERNOS**

Por otra parte, al referirse a la reiniciación de las negociaciones mineros-gobierno, donde como representante de la Iglesia cumple la tarea de mediador, expresó que el deseo de la Iglesia es que ambas partes lleguen a un entendimiento.

## Gobierno designará nuevas autoridades universitarias

El Ministro de Educación y Cultura, Tcnl. Juan Vera Antezana, informó anoche que las nuevas autoridades del Consejo Nacional de la Universidad Boliviana (CONUB), y los rectores y vicerrectores de las ocho universidades públicas serán designadas por el gobierno, "en las próximas horas".

La declaración fue hecha en el Hotel Sheraton, donde el ministro clausuró la X Reunión de la Junta de Jefes de Planeamiento Educativo del Convenio "Andrés Bello".

El ministro explicó que, en días pasados, presentó ternas al gabinete ministerial para la elección de las nuevas autoridades universitarias. Negó informaciones publicadas ayer por un vespertino de La Paz y que se le atribuyeron a él.

Vera Antezana reiteró, que se cumplirá el cronograma de actividades preparado por las anteriores autoridades de educación superior. Afirmó que, en ese sentido, se cumplirá el lunes y martes próximos la recepción del segundo examen de ingreso en la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA).

Ante otra consulta periodística, dijo que los vocales de CONUB y los rectores y vicerrectores se han comprometido a seguir en sus funciones, hasta que se designe a sus sucesores.

### Directorio de "Amigos de la Ciudad"

La organización "Amigos de la Ciudad" posesionó anoche a los miembros de su nuevo directorio, en un acto que se realizó con la asistencia de invitados especiales.

El Directorio está integrado por el Dr. Jaime Daniel Ortiz, Presidente; José Luis Portocarrero, Primer Vicepresidente; Napoleón López Ayala, Segundo Vicepresidente; Mario Bedoya Ballivián, Secretario General; Julio César Peñaloza C.; Secretario de Actas; José Alborta, Tesorero y Arturo Costa de la Torre, Bibliotecario. Los vocales titulares son: Hugo Lara, Jaime Tapia Alipaz, Roberto Catacora, Adalid Vera Carrasco, Alcides Portugal y Alfredo Ayala Z. Suplentes: Carlos Manuel Silva, Reynaldo Paz Pacheco y Alex Zorrilla.

Antes de la posesión del directorio el expresidente de ese organismo, César Carrasco Vera, presentó un informe de labores.

Con respaldo de la OEA

## Se conformó comité para "Año Internacional de Artesanías"

El Instituto Boliviano de Pequeña Industria y Artesanía (IMBOPIA) y la Representación de la Organización de los Estados Americanos (OEA), informaron ayer que fue conformado el "Comité de Coordinación Nacional" para la celebración, en 1982, del "Año Internacional de las Artesanías".

Los países miembros de la OEA acordaron dedicar la presente gestión a la promoción de las artesanías a través de varias actividades, culturales.

El Director Ejecutivo de IMBOPIA, José Soriano, y el Representante de la OEA en Bolivia, Dr. Samuel Echalar, explicaron a la prensa que ese organismo internacional dispondrá de fondos para cada país, a fin de que se difundan esas actividades , y otras vinculadas con las "artes populares".

Echalar dijo ue el Consejo para la Educación, Ciencia y Cultura de la OEA, había aprobado, en 1969, la "Carta Interamericana de Artesanías y Artes Populares".

La OEA, a través de los comités conformados en cada país, dispondrá de premios para concursos literarios y artísticos programados y orientados hacia la difusión de las actividades artesanales.

**SELA**

Asimismo, se informó que el Sistema Económico Latinoamericano (SELA), declaró el 24 de marzo, de cada año, "Día del Artesano Latinoamericano".

En esa fecha, los países de la OEA realizarán actos conmemorativos, en coordinación con ambos organismos.

Los comités de celebración, están integrados por entidades oficiales, privadas, artesanales y artísticas. En Bolivia, ese organismo está presidido por IMBOPIA.

## Rentistas de CNSS se reunirán en una asamblea el lunes

Los rentistas de la Caja Nacional de Seguridad Social han sido citados a una asamblea general, para organizar comisiones que deberán efectuar varios trámites y verificar los aportes empresariales y laborales.

La asamblea se realizará el lunes, a las 9 horas, en el local situado frente a la Alcaldía de La Paz. Las comisiones efectuarán comprobaciones de aportes de la industria, el comercio, Tesoro Nacional, Tesoro Municipal e instituciones descentralizadas a la CNSS.

## Solucionada huelga de los trabajadores de Viru-Viru

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA)– Fue solucionada esta tarde la huelga que mantenían los trabajdores del Complejo Aeroportuario de Viru Viru, según informaciones proporcionadas por la Directora Regional del Trabajo, Sonia Contreras.

El arreglo fue alcanzado en conversaciones que sostuvieron el Prefecto del Departamento, la Directora del Trabajo, representantes de la empresa Masho, Iway Co. y los trabajadores en huelga.

Se supo que, además de que la parte empresarial se responsabiliza del pago del cien por ciento de la alimentación de los trabajadores, se compromete también a otorgarles mensualmente un bono de mil pesos. Otro logro corresponde al desglose de planillas y la correspondiente categorización.

La solución del conflicto, que paralizó durante tres días las obras de Viru Viru, dio lugar a la firma de un documento por las autoridades y los representantes de la empresa y de los trabajadores.

Estos habían solicitado la mediación de la Iglesia, en vista de que el asunto no mostraba visos de solución inmediata, pero esa mediación no fue necesaria, debido al acuerdo obtenido hoy.

Subdirectora del INI:

## "No hubo irregularidades en liberaciones a dos empresas"

No hubo irregularidades en las liberaciones otorgadas a las empresas Sobolma y Plasco, sostuvo ayer la Subdirectora del Instituto Nacional de Inversiones, Ing. Isabel Rivera de Deheza.

En conferencia de prensa, afirmó que hubo "una equivocación " de parte de uno de los funcionarios de ese Instituto, a tiempo de elevar un informe sobre la liberación que se otorgó a la empresa SOBOLMA (Sociedad Boliviana Maderera) para importar pegamentos (colas y resinas.).

Asimismo, aclaró que, cuando se otorgó una liberación a la firma Plasco (fabricante de pinturas), para la importación de materias para envases, no existían en el país esos productos ", dijo.

Las declaraciones del INI se hicieron a raíz de denuncias publicadas por un periódico de La Paz. Una de esas versiones daban cuenta de que la firma Sobolma había sido favorecida con una liberación que le permitía importar una cantidad "muy superior" de pegamentos que la que necesitaba para iniciar sus actividades.

Otra denuncia, señalaba que la empresa Plasco "también había utilizado una liberación viciada de irregularidades".

La Subdirectora del INI entregó a los periodistas copias de informes y cuadros en los que dijo, se muestran los errores que se habrían producido y que "fueron el origen de malas interpretaciones".

Dijo , finalmente, que hasta ahora no se conocen los resultados de una inspección e investigación realizada por la Contraloría General de la República. "De todas maneras, añadió, el INI dispuso que se realice un sumario informativo, que será presentado al Ministerio de Industria".

Los originales de los documentos probatorios, según afirmó, desaparecieron de los archivos de ese Instituto.

ACLARACION DEL INI.- La Subdirectora del Instituto Nacional de Inversiones (INI), Ing. Isabel Rivera, aclaró ayer que "no es evidente que ese organismo haya favorecido, injustificadamente, a dos empresas que fueron objeto de denuncias" en un periódico paceño. Dijo que ese organismo aún espera el informe de la Contraloría de la República sobre una investigación allí realizada.

## Perú coopera en gestiones para recuperar avión en Nicaragua

La Embajada del Perú, autoridades de Panamá y del Comando Sur de los Estados Unidos con sede en Panamá cooperan en las gestiones destinadas a recuperar de Nicaragua el avión Arava que fue decomisado en ese país, informó el Comandante de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) y Ministro de Aeronáutica, Gral. Natalio Morales.

Recordó que, hace aproximadamente seis o siete meses, un avión de transportes aéreos militares "Arava", por razones de mal tiempo y condiciones meteorológicas adversas, hizo "un aterrizaje prácticamente de emergencia en Nicaragua sin haber obtenido permiso, razón por la que fue decomisado".

"Yo espero que las gestiones progresen y se haga pronto la devolución de la nave", dijo. Al referirse a una supuesta utilización del avión por parte de Nicaragua, señaló: "Bueno, hay una serie de informaciones en sentido de que este avión lo estarían volando los integrantes de la Fuerza Aérea de Nicaragua, pero no hay nada concreto".

**RUTAS DEL TAM**

Al ser consultado sobre la ampliación de rutas del TAM a las fronteras, el Gral. Morales informó que "sigue una reunión trabajando y en poco tiempo más se van a dar las conclusiones y recomendaciones al Ministerio de Aeronáutica para que se tome una determinación al respecto".

Sobre la supuesta aprobación de Estados Unidos para la compra de material aéreo para la Fuerza Aérea, dijo: "No puedo dar ninguna información oficial porque yo no lo conozco. No conozco absolutamente nada y sinceramente es para mi una sorpresa saber que se hubiera publicado en la prensa del exterior".

Agregó: "El proyecto de compra de aviones sigue porque la Fuerza Aérea necesita seriamente, requiere renovar su material porque es el instrumento de trabajo de la institución y el personal técnico, pero hasta el momento no conozco nada de esas noticias que se han publicado".

SOLICITADA

## RELACIONES CON LA URSS

Por Ricardo Anaya

En el entierro del Gnrl. Alfredo Ovando Candia, algún orador mencionó la apertura de relaciones con la URSS como uno de los actos del gobierno de aquél.

Ovando no tuvo nada que ver, ni de lejos ni de cerca, con la difícil negociación para normalizar relaciones con la URSS. Esta gestión correspondió, de principio a fin, al gobierno del Presidente Barrientos y fue, en el medio siglo, la más importante medida de independencia en el campo de las relaciones internacionales de Bolivia.

Ovando, que alzándose contra el gobierno civil, constitucional y democrático de Barrientos-Siles abrió el camino a la serie de golpes militares, lo que hizo fue revocar el nombramiento del Embajador de Bolivia en la URSS hecho por Barrientos y ratificado por Siles y en su lugar designar a Julio Garret, en ese momento senador gracias al PIR, senador que se confabuló para derrocar al gobierno, repito civil-constitucional y democrático, del que formaba parte el Jefe del PIR, como Presidente del Senado.

Cochbba. 27 enero 1982

Reapertura de radioemisoras

# Gobierno y mineros procuran acuerdo para firma de convenio

**Subsecretario de Comunicación: "Mientras no se cuente con un informe oficial no podemos hablar de reposición de esas radios".- Negociaciones continuarán el lunes, a las 9,00 horas**

Representantes del gobierno y de los mineros procuran un acuerdo sobre los puntos básicos que serán consignados en un "convenio inicial", que será firmado en los próximos días. Ese documento servirá de base para las negociaciones sobre la reposición y reapertura de las emisoras mineras.

El Subsecretario de Comunicaciones, Ing. Edmundo Araóz, dijo a los periodistas que se ha acordado la redacción de un proyecto de convenio, sobre la base de dos borradores que serán presentados la próxima semana (un borrador por cada parte que interviene en la negociación).

"Ellos (los mineros) plantean la firma de un convenio inicial -dijo- y, después que una comisión verifique, llegar a un acuerdo final".

Añadió: "Hasta ahora, sólo discrepamos en que ni se firma el convenio antes o después de que vaya la comisión a los centros mineros, a recabar información sobre el estado en que se encuentran las radioemisoras".

Dijo que la solución al problema "está en función de los daños que se hayan producido en cada radio".

Pastor Alcócer, vocero de los mineros, dijo: "Hemos exigido que se establezca un documento que refleje nuestros planteamientos y, posteriormente, la firma de un convenio. Para eso, ambas partes presentaremos un borrador o proyecto de ese convenio y discutiremos sobre el contenido definitivo del documento a firmarse".

Dijo que las negociaciones continuarán el lunes, a las 9.00 horas. "No ha habido problemas -afirmó- y nosotros no queremos crearle problemas al gobierno. Esperamos que exista ese mismo ánimo en las autoridades".

Por su parte, Monseñor Julio Terrazas, que asiste a las negociaciones en representación de la Iglesia Católica, confirmó las anteriores versiones relativas al criterio que existe para la firma de un convenio.

"Las negociaciones -dijo- van por buen camino. Es cuestión de que se fijen algunos conceptos y se especifiquen el contenido de los puntos que se incluirán en el convenio a firmarse, sobre la base de los anteriores compromisos, como el documento suscrito en Huanuni".

**RADIO PIO XII**

De las declaraciones hechas por las autoridades de gobierno, por un lado, y de los mineros, por otro, se desprende que hay también divergencia sobre el trato que debe darse a Radio Pío XII, de Siglo Veinte.

El Subsecretario de Comunicaciones reiteró que esa emisora, de acuerdo a los documentos que están registrados en esa Subsecretaría, es de propiedad de los padres Oblatos. "Por lo tanto -añadió- no deberá ser tomada en cuenta en el convenio a firmarse. No es eminentemente minera, está en ese distrito, y eso es otra cosa".

Los mineros sostienen: "Radio Pío XII es eminentemente minera, fue adquirida con el esfuerzo de los trabajadores, es por eso que nosotros la defendemos cómo a las demás radios mineras. Existen documentos legales que prueban esto".

Pastor Alcócer añadió: "Es lógico que el gobierno argumente que hemos transgredido la Ley. Nosotros hemos dicho que nuestras emisoras son silenciadas en cada cambio de gobierno. Hemos reiterado que exigimos la reposición de todas las emisoras que estaban en pleno funcionamiento hasta el 17 de julio de 1980".

Monseñor Terrazas dijo que, evidentemente, existe un criterio diferente, entre gobierno y trabajadores, respecto a Radio Pío XII. "Por mi parte, añadió, consultaré, a los padres Oblatos para confirmar esas versiones".

### El presidente invitado a visitar Norte de Potosí

Dirigentes campesinos del Norte de Potosí, invitaron ayer al Presidente de la República, a visitar a esa región para que se informe de las necesidades de esa región, principalmente, según dijeron, "de la creciente demanda educativa".

Los representantes explicaron que, desde el cierre de la Normal Rural Mariscal Antonio José de Sucre, de Chayanta, los jóvenes campesinos de la región se ven "impedidos de lograr una profesión porque viajar al interior del país significa mucho gasto para una familia campesina".

El grupo campesino pidió también la colaboración presidencial para solucionar el centenario problema de límites entre laimes y jucumanis, que originó , en años pasados, enfrentamientos entre esas comunidades.

## Campesinos de Camiri piden ayuda estatal

La Federación Especial de Trabajadores Campesinos de Camiri anunció ayer que solicitará al gobierno "mayor atención a las necesidades agropecuarias del sudeste del país y el cumplimiento de ofertas anteriores para aprovechar las ventajas que ofrece la región para la agricultura y ganadería".

Una delegación de esa entidad, integrada por los dirigentes Domingo Serrano, Dino Ayreyu, Gregorio Segundo, Santiago Camargo y Carlos Cruz, se encuentra desde ayer en La Paz para "realizar las gestiones del caso ante las autoridades de gobierno".

"Haremos conocer a las autoridades todas las necesidades que atingen a la provincia Cordillera de Santa Cruz", declararon.

## En CONEPLAN se analizan asuntos administrativos

Los Ministros del Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN) se reunieron ayer para analizar sólo asuntos administrativos, se informó en el Ministerio de Planeamiento y Coordinación.

CONEPLAN se reunirá nuevamente el próximo viernes. Se indicó que continuará el análisis de los requerimientos de las corporaciones regionales de desarrollo y los planes y proyectos para un desarrollo integral de los departamentos.

En una reunión anterior del Consejo Nacional de Economía y Planificación, se aprobó el programa nacional de caminos, elaborado por el Ministerio de Transportes y el Servicio Nacional de Caminos.

Ministro del Interior:

# No puede existir en Bolivia el "escuadrón de la muerte"

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA) - El ministro del Interior, Cnl. Rómulo Mercado, reiteró hoy aquí su rechazo a la posibilidad de que exista en Bolivia un escuadrón de la muerte, debido a que la convicción cristiana del pueblo no le permite.

Esa autoridad llegó hoy intempestivamente a esta capital, con la finalidad de mantener contacto —según dijo— con las departamentales para interiorizarse de los problemas de la región. Afirmó que hay absoluta tranquilidad en todo el país, incluso se refirió a la solución de la huelga de los trabajadores del aeropuerto de Viru Viru.

Reafirmó también que el ministerio a su cargo realiza una "minuciosa" investigación para dar con los autores de los atentados dinamiteros que se cometieron recientemente en los domicilios de los generales David Padilla y Lucio Añez.

Calificó esos hechos como reprochables y dijo que el pueblo los repudia. Luego añadió que "en Bolivia nunca ha existido ni existirá" un escuadrón de la muerte, según versiones que circularon en ese sentido, durante los últimos días.

Mercado calificó como "simple burla" los comentarios y llamados telefónicos que se han hecho a ese respecto, a los que atribuyó a "gente que quiere intranquilizar a la población".

El Ministro del Interior dijo que era una opinión "muy ligera" la que había expresado el ex presidente David Padilla, respecto a la identificación del Cnl. Julio Canido como posible autor intelectual del atentado dinamitero en su domicilio.

El Cnl. Mercado manifestó, por otra parte, que no es posible emitir opiniones de esa índole sin tener los suficientes elementos de juicio.

Dijo desconocer totalmente, a nivel militar, qué es lo que hay respecto a las denuncias de pobladores de San Ignacio de Velasco en sentido de que elementos castrenses se dedican allí a la búsqueda de piedras preciosas, con perjuicios para la agricultura.

**NO HAY RENOVACION JUDICIAL**

El Ministro del Interior negó que se hubiera iniciado un proceso de renovación judicial en el país. Dijo que esa es una cuestión que demanda análisis profundo y largo tiempo.

Afirmó que su despacho está en procura de conseguir financiamiento para el mejoramiento del sistema penitenciario del país, que se desenvuelve en precarias condiciones, debido principalmente a las malas condiciones de los locales carcelarios.

## Nuevo Comité Ejecutivo de la Confederación de Empresarios

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEB) eligio ayer a los miembros de su nuevo Comité Ejecutivo en la asamblea que se realiza desde hace tres días en La Paz.

El Comité está integrado así: Presidente, Fernando Illanes, (representante de la Cámara Nacional de Industria); Primer Vicepresidente, Jorge Marcos S. (representante de la Federación de Empresarios de Santa Cruz); Segundo Vicepresidente, Jorge Eyzaguirre (Asociación de Mineros Medianos), y Tesorero, Luis Ocampo (de la Cámara Nacional de Comercio).

La Asamblea General Ordinaria de la CEB continuará sus deliberaciones hoy y mañana.

Se adelantó que el nuevo comité convocará a una conferencia de prensa, los primeros días de la próxima semana. No se informó si ese organismo emitiría algún documento respecto a la situación económica por la que atraviesa el país.

# Autoridades impidieron realización de asamblea de maestros rurales

Autoridades gubernamentales impidieron ayer la realización de una asamblea general de maestros rurales de La Paz, en el Colegio Metodista (Instituto Americano), para designar a los miembros del Comité de Bases del sector.

A la hora prevista (15.00), los docentes rurales se enteraron de que el Ministerio de Educación había enviado un memorándum al Instituto Americano, instruyendo que no se dé curso a la asamblea. Consiguientemente, las puertas del establecimiento estaban cerradas.

Los maestros trataron de reunirse en su local de la avenida Perú, pero encontraron el lugar rodeado de agentes de seguridad, por lo que optaron por aplazar indefinidamente la designación del Comité de Bases de ese sector.

En declaraciones a PRESENCIA, calificaron el hecho como un "atropello a la libertad de organización", que el gobierno dice respetar. Se mostraron sorprendidos porque según, dijeron, el propio Ministro de Educación y el Subsecretario de Educación Rural habían aceptado la realización de la asamblea general.

"Son los maestros de base los que nos inducen a reunirnos en asamblea democrática para nombrar a nuestros dirigentes. Además, hemos cumplido las disposiciones del Ministerio para nombrar a nuestro comité. Estamos en lo legal. Pero, si nos interfieren, quiere decir que acá no hay libertad de organización", dijeron los docentes.

Anunciaron que tratarán de entrevistarse con el Ministro de Educación o con el Presidente de la República, para solicitar autorización oficial para organizarse.

Anteriormente, este sector docente había desconocido a un Comité de Bases, designado el 23 de enero y que está presidido por el Prof. Alex Tellería. Acusaron al que calificaron como "pseudo-comité" de estar "digitado por las autoridades" y de "carecer de representación de las bases".

El Comité de Tellería, por su parte, ha acusado al sector docente que trató de reunirse ayer de estar dirigido por "políticos" y "elementos de la extrema izquierda".

Mediante Resolución N°. 34, del 22 de enero último, el Ministerio de Educación y Cultura autorizó a los maestros de todo el país a reunirse en asambleas generales para designar a los miembros de comités de bases, que representarán al sector mientras se dé vigencia a los sindicatos.

### Directiva femenina de "Amigos de la Ciudad"

Fue posesionada, anoche, la nueva directiva femenina de la organización "Amigos de la Ciudad", que regirá esa institución durante el período 1982-1983.

La directiva está integrada por Mery de Carrasco Vera, presidenta; Cristina Virreira, primera vicepresidenta; Nelly de Loayza, vicepresidenta; Lidia M. de Calderón, secretaria general; Lily de Aranda, tesorera; Esther de Mealla, secretaria de cultura; Bertha de Montes, club del libro; Mercedes de Baudoin, de relaciones; Olga de Valdivia, de actas; Enca de Llanos y Lidia de Adriázola, secretarias deprensa.

HOMENAJE A PORFIRIO DIAZ MACHICAO.- El pasado jueves el Consejo Municipal de Cultura de La Paz realizó en la Casa de Cultura "Franz Tamayo" una sesión de honor en memoria del escritor boliviano Porfirio Díaz Machicao, fallecido el pasado año.En representación del Consejo Municipal de Cultura, abrió el acto la poetisa Yolanda Bedregal, quien luego de señalar lo sobresaliente del desaparecido escritor, dijo que con esta sesión la Ciudad de La Paz rendía homenaje a uno de sus ilustres hijos. Por su parte, el Dr. Huáscar Cajías remarcó la gran riqueza humana de Díaz Machicao, su amor a Dios, a los hombres y a la vida; con su desaparición - agregó - Bolivia no sólo ha perdido a un escritor sino a todo un hombre. El Dr. Carlos Castañón Barrientos centró su intervención en el aspecto literario de la vasta obra de Porfirio Díaz Machicao; se refirió en especial a los valores del cuento "Quilco en la raya del horizonte". El acto fue clausurado con las palabras del Alcalde Raúl Salmón, quien rememoró la tarea periodística del escritor homenajeado.

# Misiones Franciscanas de Tarija entre chiriguanos

Por WILSON MENDIETA PACHECO

Después de 184 años, los originales del libro "Historia de las misiones franciscanas de Tarija entre chiriguanos" del sacerdote Manuel Mingo de la Concepción, han sido por fin publicados y ha correspondido este mérito a la Universidad "Juan Misael Saracho" de la capital chapaca.

El editor, encargado del prólogo y el supervisor de la interesante obra, es desde luego otro franciscano: el Padre Bernardino Del Pace, quien aclara que "en la tanscripción de este documento hemos adecuado la grafía a los criterios modernos para facilitar la lectura del que quiera consultarlo". "No entendemos publicar una obra literaria, sino tan sólo un documento histórico", puntualiza.

LA EDICION

La edición de este trabajo histórico consta de dos tomos y su impresión concluyó en septiembre de 1981 en los Talleres Gráficos de la Editorial Universitaria de Tarija, que cuenta con moderna maquinaria ofsset que la utiliza en la edición de importantes libros que enriquecen la cultura regional y nacional.

El primer tomo abarca hasta la Pág. 308 y concluye con un mapa de las Reducciones, fundadas por los misioneros en el Chaco. El segundo tomo, desde la Pág. 309 termina en la Pág. 483 con numerosas imágenes típicas de chiriguanos de principios de siglo seleccionadas del Archivo del Convento Franciscano de Tarija.

"Se trata de uno de los mayores esfuerzos editoriales de la Universidad Juan Misael Saracho", sostuvo su Vicerrector, Dr. Mario Cossío Cejas, mientras que la Directora de Extensión Universitaria, Profa. Myriam Orsini de Trigo, indicó que "se ha llenado un vacío en el recuento histórico al editar los manuscritos del Padre Manuel Mingo".

Roberto Barja, en la solapa del libro destaca que "al Padre Bernardino Del Pace se debe el mérito de haber realizado la respectiva transcripción del orginal, las notas correspondientes a cada capítulo y la ambientación histórica que sirve de introducción, extraordinariamente valiosa por lo necesaria, para la comprensión de la crónica del Padre Mingo".

La "Ambientación Histórica" del Padre del Pace, abarca once páginas y se refiere a datos geográficos e históricos de Tarija, las características de los chiriguanos, la fundación del Colegio de Propaganda Fide, una semblanza de Fray Manuel Mingo muy resumida y las vicisitudes que ha sufrido el manuscrito.

La portada de los dos tomos, es aporte del artista tarijeño Carlos Alberto Zenteno Pardo y refleja con acierto el contenido de la obra con rasgos precisos y llamativos.

LA OBRA

Valiéndonos de datos del Padre Del Pace, "Historia de las misiones franciscanas de Tarija entre chiriguanos" es el resultado del trabajo de cronista - escritor que ejerció Fray Manuel Mingo en el Colegio de Propaganda Fide por más de una década. "Desde 1788 se dedica únicamente a consignar para la posteridad todos los hechos y aspectos de la vida conventual y las múltiples actividades misioneras de los religiosos de dicho convento entre fieles e infieles", dice el prologuista.

El Padre Manuel Mingo de la Concepción, era oriundo de Cuenca, Nueva Castilla, España. Nació el 26 de febrero de 1726 y fue ordenado sacerdote el 14 de marzo de 1750, año en que se embarca a América con destino a Lima, de donde parte a Tarija en 1755. Contaba entonces 29 años.

En 1797 - después de ejercer por ocho años su misión- de cronista- escritor - y cuando tenía 71 años, el Padre Mingo presentó el manuscrito de su extensa historia al Discretorio del Convento Franciscano de Tarija. Este organismo interno, comisionó a los Padres Juan Antonio de la Cuadra y Mateo García y Salaya para la censura que se acostumbraba en la época. El 17 de enero de 1798, los censores rechazaron la proposición por "deficiencias de carácter literario y de sustancia histórica en la forma y contenido".

El autor de los manuscritos falleció el 29 de noviembre de 1807, a la edad de 82 años sin ver la aprobación y menos la publicación de su trabajo que permaneció, empero, bien cuidado en la Biblioteca Franciscana de Tarija En 1936, el historiador Federico Avila, publicó dos capítulos y en una exposición se extravió parte de los originales.

JUSTICIA

La publicación de "Historia de las misiones franciscanas de Tarija entre chiriguanos" por la Universidad Juan Misael Saracho no sólo reivindica a su autor, sino que hace justicia a un esfuerzo tremendo de un hombre que convertido en cronista no temió arriesgar su propia vida para dejar a la posteridad un documento valioso que hoy se convierte - quiérase o no- en un capítulo imprescindible de la historia del Sur de la República.

Si resucitaran de su humilde tumba los severos censores de los manuscritos de Fray Manuel Mingo y contemplaran el Chaco floreciente e inquieto de nuestra época, con seguridad pensarían que el aporte del cronista no fue en vano y que contribuyó -con o sin dotes de historiador y literato- a dejar para los tiempos nuevos una constribución testimonial que enaltece una vez más a la comunidad franciscana de ayer y hoy, como asimismo a sus magnánimos editores.

PINTURA BOLIVIANA.- En la Galería América, tiene lugar una exposición de pintura boliviana, muestra en la que están representados 24 artistas nacionales. La exposición, organizada en homenaje al Círculo de la Unión, estará abierta al público hasta el 5 de febrero (Local: Av. 20 de Octubre Nº 2086)

## HISTORIA DEL NORTE DE POTOSI

POTOSI, (PRESENCIA).- El sacerdote claretiano José Antonio Bustamante, Párroco de Caripuyo, capital de la segunda sección municipal de la Provincia Alonso de Ibáñez, ha publicado una voluminosa historia de la Misión del Norte Potosí que consta en mimeógrafo alrededor de 270 páginas.

Aunque el trabajo más está dedicado a la historia misma de la misión de los claretianos en las Provincias Ibáñez, Bilbao, Charcas, Bustillo y Chayanta, a la vez muestra importantes descripciones de esa enorme y alejada región de este distrito.

Hace diez años, los sacerdotes claretianos se instalaron en esa área geográfica de Potosí y realizan una enorme labor de evangelización y promoción de las comunidades.

El año pasado, el autor de este esbozo biográfico, ya entregó "Estudio socio-religioso de la Segunda Sección de la Provincia Alonso de Ibáñez" y, anunció que el trabajo actual será complementado sucesivamente con otros cuatro tomos.

Español de nacimiento, el Padre Bustamente recorre enormes distancias en el Norte Potosí, ya sea a lomo de bestia o a pie y sus anotaciones las lleva a la descripción precisa en largos desvelos alumbrado por una simple vela que le sirve de testigo y compañera, según los comunarios de Caripuyo, Sacaca o San Pedro de Buena Vista.

## Fueron presentados en Cochabamba libros de Roberto Querejazu Calvo

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- Con todo éxito fueron presentadas la nueva obra "Adolfo Costa du Rels", así como la cuarta edición de "Masamaclay" del historiador Roberto Querejazu Calvo, en el acto que tuvo lugar en el auditorium del Centro Boliviano Americano de esta capital.

El director del centro, William A. Scarborugh, fue el encargado de anunciar la realización del programa indicando que su institución junto con la editorial "Los Amigos del Libro" auspiciaban la ceremonia.

El editor Werner Guttentag indicó que años de dramáticos problemas políticos y tensiones económicas no han sido un obstáculo para continuar con el rumbo editorial ya que en este acto se presenta dos libros al público: la biografía de Adolfo Costa du Rels y la cuarta edición de "Masamaclay" de Roberto Querejazu Calvo. Dijo que este último libro ha sido ampliado con nuevos datos y con mapas didácticos de interés para los estudiantes y lectores en general.

El musicólogo Mario Estenssoro indicó que la calidad de la obra literaria de Adolfo Costa du Rels a más de sus servicios en misiones diplomáticas, alcanza merecimiento para que su personalidad quede permanentemente inscrita en la historia de la cultura boliviana con resonancias internacionales, por lo que la biografía de este escritor que Roberto Querejazu Calvo entrega hoy al público constituye invalorable testimonio para exteriorrizar los caracteres esenciales de una personalidad excepcional por su sensibilidad sus experiencias y preocupaciones no sólo literarias, sino también por su permanente e indeclinable amor a Bolivia.

-Señaló que en lo que hace a Roberto Querejazu Calvo sólo cabía reiterarle "nuestro respeto y admiración por haber volcado su mejor capacidad a la investigación de nuestro pasado en su severa condición de historiador que cumple esa superior tarea con acuciosa disposición analítica y con ejemplar honestidad intelectual".

Por su parte, Walter Hermosa al presentar el libro "Masamaclay" dijo que constituye un mensaje a la bolivianidad sobre lo que es parte de nuestra historia contemporánea que debe ser conocida en su mayor e íntimo detalle, precisamente para que se sitúe el grado de responsabilidad de todos los actores principales en el verdadero plano de la realidad, haciendo caer a los falsos ídolos que más les habría valido no ser partícipes en el trágico episodio de la contienda chaqueña.

Agregó que no se podía desconocer la capacidad narrativa de Querejazu Calvo, por su gran sentido para examinar con propiedad la verdadera historia de la Guerra del Chaco.

Destacó que la cuarta edición del libro tiene algo que mejora su contexto y ello se debe, dijo, a una mayor cantidad de mapas que dan de por sí objetividad no sólo al relato, sino lo que es más importante, al desarrollo de las acciones que se sucedieron en el Chaco; lo que demuestra que el autor ha estado pendiente de mejorar su producción.

# MACA interesado en defender patrimonio cultural de Potosí

POTOSI, 29 (PRESENCIA).- - La oficina regional del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), de esta ciudad está preocupada por la sustracción y desaparición de la riqueza cultural del distrito y se propone conformar un comité de defensa en Potosí.

La inquietud fue explicada en rueda de prensa por el director departamental del MACA, Ing. Armando Sánchez, quien sostuvo que "nadie debe permanecer impasible ante la disminución de los valores arqueológicos, pinturas, folclore y hasta las costumbres de cada provincia".

Mencionó casos de hurto y que permanentemente se observa en las áreas rurales que personas desaprensivas se llevan el patrimonio cultural como si obedecieran a consignas de bandas internacionales.

Señaló que en localidades como Betanzos, Colcha K, Vacuyo, Cotagaita, Coipasi, Tuctapari, La Puerta, etc., hay enormes variedades de depósitos arqueológicos que nadie se preocupa de resguardar y preservar.

En cuanto a fósiles, Sánchez subrayó que "en varias ocasiones desde diferentes lugares fueron llevadas piezas al interior o exterior del país". "Es hora de que hagamos algo por salvar lo que es nuestro y forma parte de nuestra personalidad", agregó.

COMITE

El director departamental del MACA, luego de ofrecer una serie de explicaciones y detalles sobre la desaparición de la riqueza cultural de Potosí, informó que "se conformará en breve un comité de preservación del patrimonio".

Actualmente, existe un comité de defensa del patrimonio histórico, pero su labor es muy limitada, debido a la falta de recursos y otros factores.

Sánchez, recomendó que "dicho comité esté integrado por las autoridades departamentales para llegar hacer un inventario general en las quince provincias de Potosí".

## Murió escritora Laura Villanueva

**Laura Villanueva de Avila Jiménez falleció el jueves pasado víctima de un infarto cardiaco, en la ciudad de La Paz.**

**Escritora y periodista, la Sra. Laura Villanueva fue conocida bajo el seudónimo de Hilda Mundi.**

**Fue esposa del poeta Antonio Avila Jiménez y madre de la poetisa Silvia Mercedes Avila.**

# Fue grabada obra completa para piano del compositor Ginastera

NUEVA YORK, (AP).- La profundidad y el dinamismo de la inspiración de Alberto Ginastera. La técnica y el talento interpretativo de la concertista argentina Ana María Trenchi de Bottazzi. El piano Steinway que perteneció a Serge Rachmaninoff. La acústica excepcional de un espacioso estudio de grabación de la compañía RCA.

Todos esos elementos se combinaron hoy en el cuarto piso de un rascacielos neoyorquino para un acontecimiento musical de singular relieve: la grabación de un álbum con las obras completas para piano del insigne compositor argentino.

La Sra. Trenchi de Bottazzi dijo que la idea de grabar las obras de su ilustre compatriota contó con el beneplácito del compositor, de quien fue alumna. Comentó risueñamente que "la única condición que me impuso fue que no me equivocara en una sola nota, y creo que lo he conseguido".

El álbum para el sello Orión Records será distribuido a fines de febrero y se sumará a las numerosas demostraciones internacionales de admiración y afecto dedicados a Ginastera con motivo de su sexagésimo quinto cumpleaños.

La Sra. Trenchi de Bottazzi también incluirá una obra de Ginastera, la famosa Sonata, en el programa de su cuarto concierto anual en el Carnegie Hall señalado para el próximo 28 de marzo.

La agotada sesión de grabación no fue el fin de la jornada para la pianista radicada en los Estados Unidos, cuyas interpretaciones le han valido cálidos elogios de la crítica en diversas ciudades de América, Europa y Asia.

Esta noche la Sra. Trenchi de Bottazzi protagonizará una primicia más. Será la primera pianista argentina invitada a dar un recital en la Grace Mansion, residencia oficial del alcalde Edward Koch, quien ofrece una recepción en honor de dignatarios egipcios. Su programa incluirá obras de Bach, Chopin y, por supuesto, Ginastera, en este caso su vibrante "Malambo".

## Demolición de monumento arquitectónico

Por JIMMY H. LEDEZMA PARADA

Teniendo en cuenta que nuestro país atraviesa una profunda crisis económica, social, moral política y de todo orden, ésta se complica más aún, por la falta de una política cultural adecuada que genere perspectiva y trabajo en nuestro medio.

Es evidente que uno de los problemas más graves que confronta la preservación del Patrimonio Artístico, Histórico y Cultural es la indiscriminada destrucción de nuestros monumentos arquitectónicos.

Bajo estas circunstancias, agentes sociales someten a conjuntos urbanos arquitectónicos a modificaciones y pérdidas irreparables de importantes edificios, debido a la urgente necesidad de espacio y su especulación en forma indiscriminada, que lleva a la comunidad a tomar acciones incontroladas.

Es por esta situación que día a día somos testigos de demoliciones, ante la indiferencia de instituciones responsables, autoridades y expertos en la materia.

Ahora le tocó el turno al edificio ubicado en la esquina formada por las calles Yanacocha - Sucre, de esta ciudad, inmueble de estructura del periodo hispánico, catalogado como uno de los más bellos e importantes en su género, por su concepción, portadas de piedra, el patio empedrado formando figuras, arquerías de piedra, etc, etc.

En la demolición también se echó abajo una importante pintura mural, que contenían los muros, similar a las de la iglesia de Carabuco, con decoración vegetal y ornamentos de pájaros.

De nada nos sirve documentar las cosas que existían, porque éstas solamente forman parte de la historia; si no sabemos conservar ahora lo poco que nos queda, tendremos que conformarnos únicamente con rememorar un pasado trascendente que nos unía con el arte, la cultura y la historia de nuestro país.

## ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

TEATRO MUNICIPAL.- Temporada de teatro a cargo de la compañía de David Santalla. El ciclo durará hasta el 4 de febrero.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Ciclo cinematográfico con películas japonesas. Lunes 1º y martes 2, actuación de los payasos "Bombolito" y "Pinturita". Miércoles 3, programa folclórico a cargo del Grupo "Kolla Wara". Muestra de muñecas japonesas, exposición que estará abierta al público hasta el sábado 6. Del 1º. al 7 de febrero, muestra artística de Sijan Ismael.

SALON MUNICIPAL.- Del 1º. al 7 de febrero, exposición de pintura de Víctor Tonco.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Viernes 5 de febrero, horas 18.oo, proyección de tres películas artísticas: "Grabados rupestres en el Valle de las Maravillas", "Los tesoros de las Iglesias de Francia" y "El Palacio del Louvre". (Local: Calle Comercio, esq. Socabaya).

GALERIA EMUSA.- Martes 2 de febrero, a horas 19.00, inauguración de la exposición de acuarelas del artista chileno Nemesio Antúnez. (Local: Av. 16 de Julio Nº. 1607).

SALON MUNICIPAL.- Exposición retrospectiva de la obra plástica del desaparecido artista boliviano Alfredo Domínguez, local: Calle Colón.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición permanente de pintura boliviana.

CINEMATECA BOLIVIANA.- Ciclo cinematográfico sobre "El cine y el rock". Local: Calle Pichincha esq. Indaburo.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición permanente de pintura colonial boliviana. Local: Calle Comercio esq. Socabaya.

CURSILLOS.- El Teatro Naira, dirigido por Jaime Sevillano, ofrece cursillos de música autóctona y de danzas nativas. Informaciones en la sede del Teatro Naira, calle Unión esq. Chuquisaca Nº. 401.

GALERIA AMERICA.- Exposición colectiva de artistas bolivianos. En la muestra están representados Magda Arguedas, María Esther Ballivián, Carmen Baptista, Nora Beltrán, Inés Córdova, Angeles Fabbri, Cecilio Guzmán de Rojas, Gil Imaná, Jorge Imaná, César Jordán, Gustavo Lara, Raúl Lara, Raúl Mariaca, Antonio Mariaca, Gustavo Medeiros, Beatriz Mendieta, Agnes Ovando de Franck, Juan Ortega, Gonzalo Ribero, Hugo Rojas Lara, Gastón Ugalde, Roberto Valcárcel, Mario Velasco y Erasmo Zarzuela. Local: Av. 20 de Octubre Nº. 2086.

BIBLIOTECA MUNICIPAL.- Del 1º. al 5 de-febrero próximo, curso sobre educación de la voz para oratoria, cargo de Benjamín Gutiérrez Valencia. (Informaciones en la Casa Municipal de Cultura).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de pintura de Víctor Hugo Arévalo Jordán, curso de idioma aymara, a cargo del Prof. Juan de Dios Yapita.

HOTEL GLORIA.- Exposición de pintura de Raúl Mendoza.

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen Nº. 790 tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº. 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen Nº. 789; Museo Costumbrista, calle Jaen esq. Sucre; Museo de Historia Natural, Campus Universitario Cota Cota, calle 26.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga Nº. 161 tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº. 1040, tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz. El Internacional, calle Ayacucho Nº. 206, tel. 342942.

La señorita ALEYDA VERONICA ALAY ASTURIZAGA, hoy cumple sus 15 años, con este motivo sus padres: Dr. Wálter Alay La Cuesta y Sra. ofrecerán a sus amistades una recepción social en su honor.

EL HOGAR DE LOS ESPOSOS FERNANDO ARANDA Y ANA ISABEL SALAS A SIDO ALEGRADO CON EL NACIMIENTO DE SU LINDA NENITA ANA KARINA, AMBAS SE ENCUENTRAN EN PERFECTO ESTADO DE SALUD.

**El día de hoy, la niñita Alissón Micaela Condory Ordoñez apaga su primera velita; con este motivo sus padres Antenor Condory y Lucy O. de Condory ofrecen un té piñata.**

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue ejemplar esposo y padre:

## Dn. JORGE MORGAN VARGAS
## Q. E. P. D.

Blanca de Morgan, esposa; Juan Carlos, Gail, Grace, hijos; Rosemary, José, hijos políticos; Norah, hermana; Gregorio, Elia, Pastor, hermanos políticos; tíos, primos, sobrinos y demás familia, agradecerán profundamente asistir a la misa de cuerpo presente y acompañar, a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy sábado 30 a Hs. 16:00 (4 de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la calle N. Aguirre Nº 37 (Trompillo) ciudad de Santa Cruz.

La Paz, 30 de Enero de 1982

SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL
S.A.C.I.

Participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue señora

## LETICIA MACHICAO v. de CESPEDES

Madre de nuestro Director, Lic. Don Mario Céspedes Machicao e invitan a sus parientes y amigos al sepelio de sus restos mortales que se efectuará el día de hoy 30 de enero, a horas 11:00.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Crespo Nº 2021 (entre Aspiazu y Chaco).

La Paz, 30 de enero de 1982

LA FEDERACION DE GANADEROS
DEL BENI Y PANDO

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la señora

## ELMA ASBUN de SIMON

Madre de nuestro Director Ing. Antonio Símon Asbún acaecido en la localidad de Santa Rosa en horas de la tarde del día 28 de enero de 1982.

Trinidad, 29 de enero de 1982

DE LA FAMILIA SUAREZ BECERRA
AGRADECIMIENTO E INVITACION

Los hijos Ela, Orlando, Alcides, Ruth, Kitty, Antonio, Carlos y Marilín, hijos políticos Walther Horber, Dina S. de Suárez, Alfonzo Tarifa, Margarita Gil de Suárez é Isabel Alanes de Suárez, los nietos y bisnietos primos y sobrinos, agradecen muy de veraz la muestra de dolor con que se nos acompañó en el velatorio y posterior traslado al cementerio general, así como la muestra de adhesión recibidas de los diferentes distritos del país, por el deceso acaecido en la ciudad de Santa Cruz, el 18 de los corrientes de nuestra ejemplar y abnegada MADRE:

## Sra. Doña ALBERTINA BECERRA vda. de SUAREZ
## (Q.E.P.D.)

y tienen a bien invitar a la misa que recordando los 14 días de su llorado fallecimiento se llevará a cabo el día domingo 31 del presente a horas 11 a.m. en la Iglesia de los Padres Carmelitas (avenida 20 de octubre), asistencia que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 30 de enero de 1982

LA UNION DE TRABAJADORES DEL ARTE Y LA CULTURA (U.T.A.C.) rinde su homenaje póstumo a la escritora, periodista y querida compañera

**LAURA VILLANUEVA de AVILA JIMENEZ**

**(HILDA MUNDY)**

e invita a los integrantes de UTAC, amigos y trabajadores del arte y la cultura, a su entierro, que partirá de la calle Claudio Sanjinés Nº. 1602 (Miraflores), el día de hoy, a horas 11.00.

---

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre y ejemplar esposo

**Sr. Don GERMAN MARCA SARZURI**

**(Q. E. P. D.)**

Rita M. vda. de Marca (esposa), Ximena, Freddy, Ramiro, Tito (hijos); Renato, Pastor, Fortunata (hermanos); Francisco, Marcial, Eusebio, Tomás, Constancio (primos); Néstor S., Claudio C., Braulio M. (ahijados); los tíos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y demás personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio de V. Santiago (El Alto) el día de hoy sábado 30 del presente, a hs. 16.00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. 9B entre calle 8 Nº 105 (V. Tejada).

Su asistencia será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Ciudad El Alto, enero de 1982

Atención de Funeraria "VASQUEZ" final Calle 5 (oeste) Nº 778 Tel. 812547.

---

EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO, EJECUTIVOS Y EMPLEADOS DE COMPAÑIA INDUSTRIAL Y COMERCIAL DE ORURO S.A. C.I.C.O., hacen llegar su sentida condolencia a la familia de la que en vida fue:

**Sra. LETICIA MACHICAO vda. de CESPEDES**

**(Q.E.P.D.)**

Madre de nuestro Gerente General, Lic. Mario Céspedes M.

La Paz, 30 de enero de 1982

---

EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO, EJECUTIVOS Y EMPLEADOS DE MOLINERA DEL ORIENTE S.A. MODELO, hacen llegar su sentida condolencia a la familia de la que en vida fue:

**Sra. LETICIA MACHICAO vda. de CESPEDES**

**(Q.E.P.D.)**

Madre de nuestro Gerente General, Lic. Mario Céspedes M.

La Paz, 30 de enero de 1982

---

EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO, EJECUTIVOS Y EMPLEADOS DE SOCIEDAD INDUSTRIAL MOLINERA S.A. S.I.M.S.A., hacen llegar su sentida condolencia a la familia de la que en vida fue:

**Sra. LETICIA MACHICAO vda. de CESPEDES**

**(Q.E.P.D.)**

Madre de nuestro Gerente General, Lic. Mario Céspedes M.

La Paz, 30 de enero de 1982

---

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue cariñosa abuelita y digna madre:

**Sra. Doña LETICIA MACHICAO vda. de CESPEDES**

**(Q.E.P.D.)**

Emma, Isaac, Mario y Lía Céspedes Machicao, hijos; Heriberto Chávez, Rita B. de Céspedes y Blanca J. de Céspedes, hijos políticos; los nietos, bisnietos, tíos, primos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial al Centro de Acción Huarina y demás Instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Sábado 30 de los corrientes a horas 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Calle Crespo Nº. 2021 (entre Aspiazu y Chaco).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº. 775 Telfs. 325676–364800.

---

PARTICIPACION

La familia Abugoch Talamas tiene el hondo sentimiento de participar el fallecimiento del que en vida fue

**Sr. TEOFILO ABUGOCH SABHA**

**Q. D. D. G.**

cuyos restos mortales serán inhumados en la ciudad de Cochabamba el día de hoy sábado 30 del presente, a hrs. 10.00 a.m. en el Cementerio Arabe.

Cochabamba, 29 de enero de 1982

---

# Sociales

### CENTRO DE DAMAS ORUREÑAS

Se reunirá en la casa "Howson", el lunes 1º, a horas 10, bajo la presidencia de la Sra. Emma Cladera de Bacarreza.

### RECEPCION

La Directora General de Asuntos Consulares, del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Bárbara Canedo de Limpias, ofrecerá una Recepción el viernes 5 de febrero, en el Salón de Honor de la Cancillería con motivo de agasajar al H. Cuerpo Consular acreditado en Bolivia.

### SOCIEDAD FILARMONICA

La Sociedad Filarmónica de la ciudad de La Paz ofrecerá un agasajo el jueves 4 en el domicilio de los esposos Edgar y Georgette Camacho, en honor de sus benefactores y representantes de la prensa.

### ABSE

El jueves 4, a horas 18:30, se llevará a cabo la Asamblea General de la Asociación Boliviana de Secretarias, Filial La Paz, en el Salón Parroquial de María Auxiliadora.

### DIPLOMATICAS

El señor Carlos Arturo Molina, Encargado de Negocios del Ecuador, ofrecerá un almuerzo el miércoles 3 de febrero, en honor del señor Claudio Malo González, Ministro de Educación de dicho país, que asistirá a la XI Reunión de Ministros de Educación del Convenio "Andrés Bello".

### REUNIONES

La Directora General de Asuntos Consulares del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, señora Bárbara Canedo de Limpias, ofrecerá una recepción para agasajar al H. Cuerpo Consular acreditado en el país, el viernes 5, en el Salón de Honor de la Cancillería.

El señor Robert Shaves Ford ofrecerá un cocktail el lunes 1º para despedir al Agregado Naval de la República Argentina, Capitán de Navío Miguel Carlos Pita.

### PARRILLADA CAMPESTRE

Con motivo de la posesión de los terrenos otorgados al Instituto Internacional de Integración, el Director de esa entidad y la señora de Capriles Villazón ofrecerá una parrillada campestre el sábado 30, a horas 11.00, en Cota Cota.

### NACIMIENTOS

El hogar de los esposos Peter Villanueva Moravi e Isabel Cariaga Ergueta, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénita.

Ha sido alegrado el hogar de los esposos Jorge Mujaes y María del Carmen Rodríguez M. con el nacimiento de su primogénito.

El hogar de os esposos Luis Iturralde y Tatiana Aponte de Iturralde ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénita.

---

PARTICIPAMOS con dolor LA MUERTE DE NUESTRA QUERIDA MAMA

**Señora MERCEDES CORDOVA AGUIRRE v. de GUZMAN PABON**

**Q. E. P. D.**

Rosario, Cecilia, Gonzalo, Magda, Pilar, Mauricio, hijos; John Curry, Esperanza del Castillo, Enrique Arteaga, Mario Orrico, hijos políticos; los nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amigos asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15 y a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana domingo 31 del presente a horas 16 p.m. el cortejo fúnebre partirá de Claudio Peñaranda 2706, (Sopocachi)entrando por Luis Uria de la Oliva y Vinchenti.

Favor que agradecerá la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA GRANEROS 121 Tels. 324290 325254 - 369414

---

EL DIRECTORIO DE LA ASOCIACION DE INDUSTRIALES MOLINEROS tiene el sentimiento de participar el fallecimiento de la que en vida fué:

**Sra. LETICIA MACHICAO vda. de CESPEDES**

**(Q.E.P.D.)**

madre de su Presidente, Lic. Mario Céspedes Machicao y hace llegar sus sentimientos de condolencia a su familia.

La Paz, 30 de enero de 1982

---

LA ASOCIACION DE INDUSTRIALES MOLINEROS

*Hace llegar su sentida condolencia a la familia de la que en vida fue:*

**Sra. LETICIA MACHICAO vda. de CESPEDES**

**(Q.E.P.D.)**

madre de nuestro Presidente Lic. Mario Céspedes, e invita a asistir a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy a hrs. 11:00

El cortejo fúnebre partirá de la Calle Crespo Nº 2021 (entre Aspiazu y Chaco).

La Paz, 30 de enero de 1982

---

El Directorio del Banco de Cochabamba, lamenta comunicar el deceso de la señora

**MERCEDES CORDOVA AGUIRRE vda. de GUZMAN PABON**

madre de nuestra distinguida funcionaria, Sra. Cecilia Guzmán Córdova, y hace llegar su sentimiento de profundo pesar a la familia doliente.

La Paz, 29 de enero 1982

---

El Banco de Cochabamba lamenta comunicar el deceso de la señora:

**MERCEDES CORDOVA AGUIRRE vda. de GUZMAN PABON**

madre de nuestra distinguida funcionaria, señora Cecilia Guzmán Córdova, y hace llegar su sentimiento de profundo pesar a la familia doliente

La Paz, 29 de enero 1982

---

Ha dejado de existir el joven premilitar en un accidente:

**Joven SERGIO OSWALDO DURAN BLACUT**

**Q. E. P. D.**

Francisco Durán, Gladys Blacut de Durán, padres; Sara, Mauricio Durán, hermanos; Isabel v. de Blacut, Francisca v. de Durán, abuelas; los tíos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales el día de mañana domingo 31, a horas 11.00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Casimiro Corrales Nº 1218.

Favor que agradecerá la familia doliente.

Servicios de FUNERARIA VALDIVIA Nº 121. Calle Graneros esq. Figueroa - Tel. 324290 - 369414 - 325254

---

# Colectividad cochabambina agasajó a nuevo Arzobispo

**RECEPCION SOCIAL.- Monseñor Genaro Prata, Arzobispo de Cochabamba, aparece rodeado de autoridades civiles y militares en una recepción social que se realizó en su honor en el Club Cochababamba.**

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA)– Anoche se ofreció una recepción al nuevo Arzobispo Monseñor Genaro Prata, en los salones del Club Social.

Estuvieron presentes el Prefecto del Departamento Tcnl. Guido Sandoval Zambrana; el Alcalde Municipal Ernesto Daza Rivero; el Comandante de la Séptima División , Cnl. Luis Kuramoto Medina; el Rector de la Universidad Mayor de San Simón, Ing. Freddy Mercado Rojas; el Vicario General Monseñor Wálter Rosales; el Canciller de la Arquidiócesis P. Enrique Jiménez; personalidades del mundo cultural, artístico, cívico y social, instituciones femeninas, así como religiosos y representantes del Movimiento Apostolado de los Laicos.

El Dr. Jorge Rojas Tardío ofreció dicha recepción destacando la personalidad de Monseñor Genaro Prata. Dijo que el pueblo de Cochabamba ha sido honrado con la designación del nuevo pastor por lo que es recibido con afecto y veneración. Recalcó que el Sumo Pontífice tuvo gran acierto en enviarnos un ilustre Prelado que es conocido como una de las personalidades más vigorosas del Episcopado Boliviano.

Agregó que la colectividad cochabambina le brinda todo su apoyo para el éxito de sus labores específicas , en bien de la Iglesia y de la comunidad.

Por su parte, Monseñor Prata agradeció el homenaje de que fue objeto de parte de las autoridades e instituciones de Cochabamba, prometió poner toda su capacidad y amor en la ejecución de obras que beneficien a la comunidad y a la Iglesia.

Dijo que llegó a Cochabamba animado de los mejores propósitos para cumplir esas delicadas actividades.

---

## MISAS

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Corina Durán de McDonald, esposa; Julio, Lina y Erick McDonald Durán, hijos; Ernestina de McDonald, madre; Jorge McDonald, hermano; tíos, primos y demás familiares del que en vida fue ejemplar padre y esposo.

**Don JULIO MCDONALD GUTIERREZ**

**(Q. E. P. D.)**

reconocen y agradecen profundamente a los parientes, amistades, amigos y personas piadosas que hicieron llegar sus expresiones de sentimiento, ofrendas florales, compartiendo el dolor familiar, e invitan a la misa de ocho días de su sentido fallecimiento, que se ofrecerá el día de hoy sábado 30 del presente, a horas 19.00 (7.00 p.m.) en la Iglesia del Colegio "María Auxiliadora", (calle Almte.Grau).

La familia doliente, reitera su agradecimiento por la asistencia a este acto piadoso.

La Paz, 30 de enero de 1982

---

La familia de:

**Prof. de Estado ERNESTO ALIAGA SUAREZ**

**(Q.E.P.D.)**

recordando los tres años de su fallecimiento pide a sus amigos elevar una oración por su alma.

La Paz, 30 de Enero de 1982

---

La esposa, Elvira V. de Vásquez; los hijos, Samuel, Antonieta, Gustty, Luis, Càrmen; los hijos políticos Emilio, Humberto y Teresa, hermanas, nietos y demás familia del que en vida fue

**Sr. ANGEL VASQUEZ LOZA**

**(Q.E.P.D.)**

invitan a sus amistades, parientes y demás personas piadosas a la misa que recordando el tercer año de su fallecimiento se oficiará el día domingo 31 del presente a Hs. 9.00 a.m. en el templo de la Recoleta. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Enero 1982

---

La familia del que en vida fue

**Sr. Don MANUEL OLIVA MEDINA**

**(Q. E. P. D.)**

participa su sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de Riberalta el día 27 de enero de 1982. Ruega a sus amigos y personas que lo estimaron elevar una oración por el eterno descanso de su alma.

La Paz, 29 de enero de 1982

# HISTORIETAS

## DRAMAS CLASIFICADOS

## DANIEL EL TRAVIESO

–Mis padres no creen en las zurras... pero dan sus GOLPES de vez en cuando.....

## SOPA DE LETRAS

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T | U | W | X | Y | A | B | I | L |
| A | I | G | J | K | L | O | U | T |
| B | C | E | C | S | T | A | I | C |
| A | I | V | O | R | N | O | M | O |
| R | S | G | N | D | R | S | T | U |
| D | A | I | A | A | C | F | G | H |
| L | M | O | K | L | I | K | J | K |
| C | E | A | R | C | C | A | I | C |
| I | D | E | Y | Z | X | W | V | U |

**SIETE capitales africanas**

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse éstos.

Solución a

## SOPA DE LETRAS

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D | E | R | O | S | D | N | I | W |
| F | G | E | L | M | N | O | L | M |
| O | P | V | U | X | Y | A | I | O |
| T | Q | U | E | B | E | C | G | T |
| T | U | O | P | R | S | T | V | N |
| A | C | C | T | U | V | W | X | O |
| W | I | N | N | I | P | E | G | R |
| A | O | A | I | B | I | C | D | O |
| M | O | V | W | X | Y | K | J | T |

## MARIA DE ORO

## DICK TRACY

## LOS PICAPIEDRAS

## GUMERCINDO

## AGATA

## BOMBOLO

# ECONOMICOS-ECONOMICOS-ECONOMICOS-E

## PRESENCIA

### Agencias Interior

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA:- Calle Ecuador E-387. Teléf.: 26914.
COBIJA:- Cobija.
LA PAZ:- Mariscal Sta. Cruz. Ed. Esperanza.
ORURO:- Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro, 3er. piso. Teléf. 51725.
POTOSI:- Calle Padilla Nº. 20. Teléf. 2622.
SUCRE:- Calle Estudiantes Nº. 50. Teléf. 2116.
SANTA CRUZ:- Calle Beni Nº. 84. Teléf. 48866.
TRINIDAD:- Trinidad. Teléf. 963.
TARIJA:- Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.
Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: $b. 1.-- (UN PESO), la palabra.

### Revistas Libros

**DACTILOGRAFIADOS** I.B.M. Tesis, informes, curriculums, libros, etc., picado de stenciles, multicopiados, encuadernación con espiral, fotocopias, precios económicos, Of. SERGO Landaeta esquina 20 de Octubre 404, teléfono 373715. (30-30 Enero/150924).

### Profesores Academias

**CLASES DE FRANCES** privadas. recuperación y enseñanza niveles secundarios: intermedio y medio. Conversación.Traducción todo texto, teléfono 783448 (21-30/152213)

**INSTITUTO MATEMATICO** Departamento de clases particulares teléfono 364629 (20- 10 Feb. /152201)

**INSTITUTO PROFESIONAL BOLIVIA** abre un nuevo curso para chofer profesional y particular a iniciarse el 15 de febrero, lo esperamos en Villamil de Rada 796 esquina Meza (30-3/152964)

**ALEMAN** clases a domicilio todo nivel, teléfono 329616 (27-30/152791)

**APRENDA RADIO TV.,** pura práctica, prospectos calle Murillo 760 (27-7/152857)

**MATEMATICA, FISICA,** Química selecta enseñanza particular teléfono 329165 (26-31/152778)

**BABILANDIA GUARDERIA PRE-KINDER** niños desde 2 años inscripciones abiertas. Avenida Jaimes Freyre 2888 teléfono 363100 Sopocachi (28-31/152880)

### Departamentos Habitaciones

**DOY ANTICRETICO** amplio departamento 250.000.- $b. dos dormitorios, Living comedor, demás dependencias. Miraflores bajo callejón Felipe Pizarro Nº 2252 Media cuadra Plaza Baden Powel Plaza Scaut, teléfono 358394 (28-30/152877)

**ANTICRETICO** se ofrece un departamento en calle Covendo Nº. 771 Villa Fátima paralela a Parada Micro "B" (30-1/152951)

**ALQUILO HERMOSO** Departamento adaptable para oficina 6 piezas, 2 baños 2 teléfonos y terraza puedo dar semiamoblado a personas extranjeras, con garantía ver Av. Argentina 1905 (28-31/152864)

**DOY ANTICRETICO** departamento con dos dormitorios y dependencias, Seguencoma bajo, calle Manuel Iturri 7529 (29-30/152891)

**ANTICRETICO** doy 80.000 dos habitaciones, baño y cocina, barrio Petrolero, Villa Fátima, teléfono 310013 (27-30/152787)

**TRANSFIERO** departamento en anticrético, familia reducida, Alto Obrajes Ref: teléfono 782802 (30-3/152956)

**DEPARTAMENTO ANTICRETICO DOY** 1 dormitorio, garaje calle 11 Obrajes tras Hospital Metodista teléfono 785883 (30-1º/152977)

**PRECISAMOS DEPARTAMENTOS. CASAS HABITACIONES** para clientes solventes, propietarios no pagan comisión. COMERCIAL MORALES 371569 y 359299 (20-20 Feb/152201)

**$b. 30.000.– ANTICRETICO.-** dormitorio machihembrado, cortinas, derecho a baño, teléfono, a convenir sin intermediarios. Ref. 312098, Villa Fátima Barrio La Merced. (30-2/152968)

**ALQUILO** habitación nueva amobalda con baño a estudiante o caballero solo, cerca Universidad Católica, Obrajes calle 4 Nº. 561 (29-31/152884)

**TRANSFIERO** Dos piezas, baño, cocina, independiente, entrega inmediata Teléfono 310723 (30-31/152967)

**ALQUILO** dos habitaciones, cocina y baño privado. Ref: Calle Olañeta 1461 San Pedro (30-2/152958)

### Casas

**VENDO CASA** sobre avenida principal en Pampahasi bajo, una cuadra antes del cruce Nº 2516 cualquier día, ref. Sr. Casimiro Choque (19-31/152050).

**OCASION ANTICRETICO CASITA** independiente con garaje y teléfono en Barrio Petrolero de Villa Fátima $b. 220.000, teléfono 310505 y 355728 (27-30/15285)

**EN VENTA** una casita en final Villamil de Rada, totalmente construído. Ref: Avenida Buenos Aires Nº. 562 teléfono 363825 (30-31/152959)

**VENDO CASA** a dos cuadras terminal de buses, teléfono 363532 (8-7/Fbro 151600)

**VENDO CASITA** playón Irpavi, referencias teléfono 792934 (21-30/152208)

**CASA EN VENTA** Barrio La Merced, calle Pariguaya 925 Ref: 311449 motivo viaje, papeles al día, tienda, trastienda, depósito, garaje, agua, luz, alcantarillado, sobre 205 m2. movilidades a la puerta (30-1/152894)

**VENDO CASA** Tumusla y Graneros, Isaac Tamayo 645, teléfono 341932. (17-31/152036)

**NECESITO CASA EN ANTICRETICO** con 2 departamentos en Achumani o adyacentes Referencias teléfono 791890 (30-4/152773)

**VENDO CASA** en Villa Dolores, Alto calle 9 casi esquina Avenida Antofagasta Nº 234 $b. 870.000.– (28-3/152862)

**PALMASOLA** Inmobiliaria vende casa amplia, Obrajes calle 11. Requerimos casas departamentos, alquiler anticrético, local céntrico para Restaurant Edificio Colón Of. 905 teléfono 374876 (28-30/152878)

**VENDO CASITA** Alto Miraflores, Jenaro Sanjinés 467 CALZADOS OTTO (27-11/152856)

**ANTICRETICO** Necesitamos casita en contrato anticrético ofrecemos 10.000 Dólares Ref. teléfono 341411 - 782468 - (28-1/152860)

### OFICINAS

**SE ALQUILA** local para comercio u oficina, teléfono 373724 (27-30/152700)

**ALQUILO** oficina y parqueo Edificio Cóndor, teléfono 784931, 14:00 adelante. (30-5/152961)

### Tiendas Kioscos

**ANTICRETICO** tienda amplia 6 x 5 Calle Illampu Nº 996 llamar horas oficina teléfono 356764 por la noche teléfono 325276 (28-31/152873)

### Propiedades Terrenos

**URGENTE VENDO 300 M2** en la zona Alto Lima $b. 95.000 papeles al día, teléfono 369463 (27-31/152796)

**LOTES** Calacoto vendo 351927 (26-9/152760)

**VENDO URGENTE** lote de terreno, magnífica ubicación, Ciudad Satélite, papeles al día, 600 M2 tratar teléfono 811518 (27-2/152789)

**VENDO DOS TERRENOS** BOLONIA 350 y 425 mts2 Teléfono 329433 (30-2/152974)

**DE OCASION** vendo lotes de terreno en Tilata (El Alto-Viacha) Ref.: teléfono 379897 (24-30/152345)

**VENDO** dos lotes terrenos en Santa Cruz, 700 y 800 metros, zona Parque Zoológico, Ref: La Paz, teléfono 361360, Santa Cruz 40915 (30-1/152962)

**VENDO TERRENO** 250 metros en $b. 65.000 en Nuevos Horizontes, buena ubicación. Referencias avenida Jaimes Freyre 1878 frente al estadio Bolívar, teléfono 365846 (27-30/152773)

**EN VENTA** un lote de terreno 250 m2. en Villa Ballivián $b. 250.000.– Ref: Av. Buenos Aires Nº. 562 teléfono 363825 (30-31/152959)

### Empleados

**CHOFER PROFESIONAL CON 5 AÑOS EXPERIENCIA** en vehículos de todo tipo ofrece sus SERVICIOS. Ofrezco garantía. Favor llamar al teléfono 791856 (Sr. López) (23-31/152332)

**SE NECESITA** Cocinero (a) para pensión familiar, entrevistas hrs. 8 a.m. en Aspiazu 637 frente Colegio Alemán (29-30/152897)

**SEÑORA O SEÑORITA** de 25 a 30 años necesito para atender familia reducida en Cochabamba, buen sueldo, proporciono pasajes, vivienda. Tratar día martes de 11 a 12. Terminal de Buses Of. 7 (30-2/152957)

**NECESITO EMPLEADA** cama adentro, Calle Murillo 1379 (27-1/152851)

### Ropa

**COMPRO** ropa a medio uso, muebles, artefactos eléctricos, etc., recojo a domicilio, teléfono 355591 (29-30/152896)

### Teléfonos

**TELEFONOS VENDEMOS** alquilamos cualquier zona instalación inmediata Edf. Cosmos Cuarta Sociedad. (24-30/152334).

**TELEFONO CENTRAL VENDO** teléfono 329165 (28-31/152881)

**COMPRO O** alquilo teléfono 379661 (24-30/152334).

### Muebles

**VENDO MESA** concentradora nueva encajonada de 1.20 ancho por 3.20 largo. Plaza Israel 50 (29-30/152886)

**VENDO MESAS** de dibujo, juego de dormitorio, estufa a gas, televisores varios. Ref.: Calle Bolívar Nº 1055 (25-29/152350)

### Préstamos Dinero

**PRESTAMOS DINERO GARANTIA HIPOTECARIA** Joyas, trámites al día, también precisamos distintas sumas. COMERCIAL MORALES 371569 Evaristo Valle 251 (20-20 Feb/152201)

### Varios

**TORTAS RICAS** económicas, teléfono 357147. (10-9 Febrero/151686).

**EL "TIMON"** recibe pensionistas, almuerzo familiar. Héroes del Acre 1673, San Pedro (27-11/152800)

**RUSSELL ATELIER** Comunica a todos sus clientes, a partir de la fecha atenderá en su nuevo local. PLAZA BELZU Nº 294 Atención de cortes modernos maestro MANUEL (16-31/152058)

**ESTAMPILLAS** compro teléfono 310332 (10-30 Enero/149087)

**COMPRO ORO Y PLATA** en joyas, monedas, pago hasta 1.000 el gramo, no nos ganan Colon Nº. 463 interior incluso sábados medio día (24-30/152341)

**TORTAS NOVIA** Finans, entrega domicilio, teléfono 330948. (13-8 Feb/151599(.

**COMPRO ORO Y PLATA** Joyas, monedas, hasta $b. 900 el gramo pago contado y sonante, Ayacucho Nº 230 1er. piso Of 1 (24-30/152341)

**VIDEO CLUB** Dalsa alquilamos películas para betamax con mantenimiento. Colón 660 teléfono 353599 (22-31/152307).

**VENDO ALFOMBRAS** alemanas 353947 (30-20/152975)

**MASAJES** teléfono 375521 (29-7/152898).

**PAGO MAS** por sus joyas, contado violento atendemos de Lunes a Sábado todo el día venga Perez Velasco Nº 791 1er piso Of 4 (24-30/152342)

**SI DESEARIA** cooperar al trabajo de un pintor en la preparación de una importante exposición, como modelo o facilitando ropaje, espadas, máscaras folclóricas aves embalsamadas, objetos similares, todo será devuelto y preciado con obras del artista, teléfono 374256 (29-30/152895)

### Tocadiscos TV-Radios

**COMPRO TELEVISORES** Blanco y negro y a colores en cualquier marca y estado, recojo a domicilio, teléfono 362774 (29-30/152896)

**TV REPARAMOS** Televisores color, blanco, negro, Zenith, Sanyo, Hitachi, Toshiba, Sony, Bettamax, 3 en 1, cuadrafónicos, equipos componentes, grabadoras, cambio ciclajes, trabajos garantizados, cualquier zona de la ciudad, teléfono 367368 (30-8/152971)

**OCASION** Vendo un televisor 20" blanco y negro Ref: Oruro 174 altos, Sra. Rebeca (29-30/152893)

**TV COLORES** blanco negro, betamax, equipos componentes, cuadrofónicos amplificadores, 3 en 1, artefactos electrodomésticos, atendemos feriados, técnicos especializados. Ref: Teléfono 379639 (30-3/152952)

**COMPRO TV** toda marca, recojo a domicilio, buen estado y mal estado, teléfono 310124 (27-30/152792)

**FAMILIA EXTRANJERA** vende stereo Technics, TV Zenith, ropa americana. Ref: Estados Unidos 1475 entre Panamá y Chile (30-31/152963)

### Negocios

**SE COMPRAN** 2.000 dólares vendo aluminio plano Ref: teléfono 376228 (28-30/152870)

**NECESITO SOCIO (A)** capitalista para negocio rentable, ubicación céntrica. Ref: 366005 de hrs. 9 a 10 y 14 a 15 (29-4 Febr./152882)

**ANTICRETICO** Necesitamos local con ventana a la Calle ofrecemos dólares americanos, teléfonos 354832 - 341411 (28-1/152860)

**COMPRO ORO** y Plata en joyas, monedas de oro pago hasta 1.000 el gramo Sagarnaga Nº. 319 atendemos de Lunes a Sábado todo el dia Of. 2. (24-30/152342)

### Objetos perdidos

**EXTRAVIO;** Queda anulado el Talonario de TASA Cta. 16354 VI Ampliación (30/152966)

**EXTRAVIO** cheque Nº. 541724 Bco. Central, Sucursal Nº. 1. queda nulo (29-31/152883)

**SE HA EXTRAVIADO LA LIBRETA DE AHORRO Nº 690181 del BANCO DEL ESTADO REGIONAL TRINIDAD, quedando nulo y sin valor comercial (30) (Ger).**

**EXTRAVIO** Habiéndose extraviado la Libreta de Ahorro Nº 020747 de Mutual La Primera, queda nula. (30/152970)

**EXTRAVIADA** Libreta de Ahorro Nº. 72237 del Banco del Estado queda anulada (29-30/152887)

### TRAMITES

**CONTADOR** Atiende contabilidades en general, trabajos atrasados, trámit. tributarios. Capacidad y reserva Ref: Teléfono 356627 (28-30/152865)

**ORGANIZACION "JET"** Ayacucho 429 Of. 5 Teléfono 328705. Tramitamos volando (30-8/152773)

**PLANOS SANITARIOS** para SAMAPA 30 $b. M2 de área construida, teléfono 366524 Hrs. 10 adelante (28-30/152758)

**RECTIFICACION DE NOMBRES Y APELLIDOS** para estudiantes. Trámites rápidos "Jet", 328705 (30-8/152974)

**PASAPORTES EN SOLO HORAS "JET"** Fono 328705. TITULO DE BACHILLER en 20 días "JET" Fono 328705 (30-8/152974)

**ABOGADO** Divorci alimentos, hereder contratos chequ COMERCIO 943 2do. p (23-2/152331)

**ABOGADO** personalm tramita herederos, des de vivienda, pen familiar, divorcios, a ciones, títulos profesion bachilleres, libretas tares Yanacocha Edif Asbún nuevo 4to. piso Of (30-11/152953)

**TITULOS EN PROVIS NACIONAL "JET"** 328705 (30-8/152974)

**RENOVAMOS CARNET IDENTIDAD "JET"** 328705 (30-8/152974)

**COBRANZAS** en gen COBOIN, edificio Castil piso Of. 403, teléfono 3 casilla 5647 (27-8 Feb/15

**PLACAS PA VEHICULOS** Trámites vuelo "Jet" 328705 8/152974)

**LEGALIZAMOS DO MENTOS DE TUDIANTES** para el terior "JET" 328705 8/152974)

**SOLVENCIA TRIBUTA** en media hora Ayacucho 429 Of. 5 328705 (30-8/152974)

**LIBRETA SERVI TIEMPO BREVE** Ayacucho 429 Of. 5 328705 (30-8/152974)

**TRANSFERENCIA VEHICULOS** cas terrenos, etc, trámites vuelo "JET" Fono 3 (30-8/152974)

**RECIBIMOS TRAMI DEL INTERIOR DE REPUBLICA "JE** Ayacucho 429 Of. 5 328705 (30-8/152974)

**TRAMITAMOS LIBRE DE SERVICIO MILI** (tiempo breve), Ayac 429 Of. "5" Teléfono 3 (30-8/152974)

**NATURALIZACION RESIDENCIAS PA EXTRANJEROS** Trám al vuelo "Jet", 328705 8/152974)

### Ofertas especiales

**TRINEO** para nieve ocasión teléfono 3533 30/152895)

**ACORDEON** italiano 80 jos, vendo ocasión, Bu 154, esquina Federico Zu (30-5/152972)

**OFRECEMOS** garrafas p gas de 30 y 45 kilos llan teléfonos 354832 - 341411 1/152860)

**VENDO PLANCHAS** de f de 1/8 x 1.60 largo por 9 cho, Plaza Israel 50. 30/152886)

**VENDO** una chancadora Chaimer de 8" x 12", Israel 50 (29-30/152886)

**PARA PINTORES** basti de cuñas y fijos, caballet estudio y de campo, caj pintura, teléfono 3 Miguel (29-30/152895)

**VENDO COMPRESO** Para Minería para 2 m tillos en perfecto cionamiento, precio ocas Ref; Teléfono 36 (29/152899)

### Técnicos

**TECNICO ELECTRICI** repara refrigeradores, visores, blanco y n color, artefactos eléctr del hogar con garant domicilio, teléfonos 365 330433 (28-30/152871)

**ELECTRICISTA PINT** económico, responsa teléfono 325730 (26-1/15

**HOJALATERO** instalaci canaletas, reparaciones general, teléfono 34148 30/152763)

**RADIO T** reparaciones a domic teléfono 341860 (19- Feb./152111).

**PLOMEROS,** instalacio calefones, reparamos tefactos sanitarios general. Tabajos gar tizados, teléfono 3618 19/152346)

**PLOMEROS** Instalacio reparaciones, arreglo c fones, artefactos sanita canaletas, bajantes te en general, garantiza teléfono 356269 (30/15

**TELEVISORES** Repara colores, blanco y negro, tamax, tres en uno, drofónicos, instalación antenas, puntualidad garantía, técnicos atien domicilio, inclusive dom y feriados teléfono 31103 31/152892)

**ELECTRICISTA** en co trucción general teléfo 330637 (18-8 Feb./152044)

# ECONOMICOS

NTOR CEPILLADOR rior, exterior, teléfono 688 (27-1/152785)

CNICO Arreglo reeradores de toda marca, nas eléctricas calefones garantía, teléfono 356090 30/152876)

DIO TV color, Benax, técnicos expertos omicilio, garantizado, éfono 352659 (29-29 rzo/1982/150847).

NICO MECANOGRAFO ara máquinas de esr, coser a domicilio teléf 811354 (antes 373661 (24-52337).

PICERO barnizador a micilio, teléfono 361922 30/151797)

CHOS MODIFICAMOS mbiamos refaccionamos, éfono 329030 (25-31/152349)

PERTO CONSTRUCTOR MANO DE OBRA ALIZA trabajos en: rmigón armado, albañilería, obra gruesa. Albañilería de acabados. Serie y garantía en la ución de la obra. Ref. éfono 389065 (28-4/152882)

CANICO de máquinas de r, familiares e inriales de todo tipo, ce sus servicios. Ref. éfonos 327083-341273. (16-Febr./152015).

PARAMOS TELEVISO-S COLORES blanco y o Betamax equipos ponentes, cuadrafónicos lificadores 3 en 1 y rodomésticos, Técnicos ecializados en el EXRIOR. Trabajamos a icilio garantizado teléf 367344 (26-1°/152783)

NAS A GAS toda marca ramos limpiamos, cos especializados, telé-810648 (28-2/152874)

ERMEABILIZACION s terrazas, goteras en al, teléfono 329030 (25-349)

ÑO DE GARANTIA a cilio refrigeradores, as, lavadoras, elécmésticos en general, no 373735 (26-1/152769)

OLICIONES construcciones, remodelaciones, das, teléfono 329030 (25-349)

MERO EXPERTO aciones reparaciones, no 341489 (26-30/152763)

## Orquestas

FICACION "DISCO E" TELEFONOS 368342 (25-25 Enero 86).

ESTA "STAR 5" FONO 353220 (13-920).

ANISTA Armando guez, teléfono 330948 bril 82/151485).

LIFICACION C" Teléfono 364374. ebrero/82/150849).

UESTA JUVENIL NTANAMO Av. sla N° 735, teléfono (30-30 E-150919).

LIFICACION SOUL no 364374 (29-8 ro/150849)

OS conjunto orquestal 364374 (22-6-52240).

ALBERTO TROCHE ta teléfono 367836 (19-/152119).

MUSIC amción. La mejor música do para fiestas teléf 331673- (21-10 52226)

UESTA Nueva ción teléfonos 373165 (21-9-Feb/152206)

ESTA YUNGUEÑITA Satélite, Plan 175 N°. 268 teléfono 300306 (30-13/152960)

ORNIA Orquesta inonal, teléfono 357472 Feb/152888)

O ORQUESTAL Calle Colombia N°. eléfono 326753 (4-3 o/151453)

S ONIX conjunto ico teléfono 371087 eb./152103).

ROPICALES Teléfono 29-28 Febr./152889)

T DANCING AMCACION TELEFO-365215 y 366691 (26-2)

ESTA COPACABANA no 326533 (21-20-52209)

O STEREO Amplies, música, luces, fi-4, teléfono 325752 (26-5/152755)

ESTA Stereo, teléfono (28-4/152759)

ESTA Los Dantes, no 359452 (28-6/152879)

ORGANISTA Edgar Umboni 329440 - 311587 (28-26 Febrero/152861)

ORGANISTA Edgar Umboni 329440.- 311587 (28-26 Febrero/1572861)

CARLOS ZURITA organista, teléfono 811067 (30-30Enr/150819).

PRAMEL amplificaciones con equipos profesionales, atiende conferencias, conciertos, recitales, kermeses, peñas, recepciones sociales en general, teléfono 362971 (21-30/152219)

ORQUESTA Fico Mariaca, teléfono 364041 (28-27 Febrero/152708)

## Vehículos

VENDO auto Mitsubishi 1.600 modelo 1981, OKM. Coupe 2 puertas. Ef: Víctor Sanjinés 2648 esquina Quintín Barrios, teléfono 343852 (30-31/152965)

## Máquinas

OCASION VENDO DOS MAQUINAS fabricadoras de HELADOS una de 1 1/2 y otra de 3 HP Referencias teléfono 310391 (29-3/152900)

EN VENTA 2 máquinas de plastificar nuevas, 1 guillotina, 1 prensa tamaño oficio. Ref. Imprenta Paredes, Tumusla 613, interior (27-1/152798)

VENDO máquina para la fabricación de helados y un friser, teléfono 362514 (29-2 Feb/152885)

POR VIAJE liquido máquina coser, tejer, fotográficas, televisor, otros. La Bandera 1422 esquina Colón, teléfono 367091 (30-31/152954)

## Antiguedades

RESTAURACION De obras de arte, pintura, escultura colonial, republicana, moderna, teléfono 328352 (22-5/152232)

## ANIMALES

DOBERMANN somos cachorritos nos venden buscamos dueños pareja $b. 7.500 teléfono 330367 (28-29/152859)

DOBERMANN cachorritos nos venden, buscamos dueños pareja $b. 7.500.– teléfono 330367 (30-31/152955)

## TUPIZA

EN TUPIZA vendo terreno 6.000.- M2 teléfono 341027 Hrs. de Oficina (28-2/152872)

## COCHABAMBA

EN COCHABAMBA SE VENDE CASA céntrica sobre 548 M2. consultorios, oficinas y departamentos, casilla 1705 (22-31/152423)

EN COCHABAMBA por apuro vendo casa en departamento y garaje Referencias Cine "Abaroa" 3er. piso Of. 1 (22-30/152425)

EN COCHABAMBA VENDO VOLQUETAS DODGE E INTER en excelentes condiciones, llantas nuevas, tolvas 5 y 7 cubos para Inter. teléfono 25864 (26-5/152420)

EN COCHABAMBA vendo chalet zona Cala Cala con dos frentes Av. Simón López y barrio Rosedal 1.400 M2 ideal para todo tipo de Negocio Ref: teléfono 41789 (28-31/152431)

CALDERAS A VAPOR para saunas y pequeñas industrias, autocles calefones, tanque cisternas, accesorios para calderos, en Cochabamba Km. 11/2 sobre carretera a Santa Cruz. Teléfono 24899 (27-1/152784)

## SANTA CRUZ

SANTA CRUZ Vendo ocasión terreno 355 m2. Av. Busch comienzo tercer anillo. Ref: Santa Cruz. teléfono 28616 señor Diederich. En La Paz teléfono 326957, (señora Norah (28-1/152867)

SANTA CRUZ Inversionistas (sale land for agriculture and catle) venta propiedades agricultura, granjas, frutícula, ganadería, diferentes zonas departamento, terrenos para urbanizaciones. Libertad 574 casilla 2561 teléfono 29557 (20-4-Feb/151074).

SANTA CRUZ Vendo casa amplia de dos plantas, ideal para sede social, clínica, residencial, colegio y oficinas, cerca de Terminal de Buses, total de terreno 1.178 M2 Colón 58 Of. 1, teléfono 45366, casilla 2359 (30-5/151082)

EN SANTA CRUZ, casa semiamoblada vendo por viaje, living-comedor, 3 dormitorios 1 escritorio, 2 baños, cocina, dependencias 1 depósito con otro baño parrilla-cochera 4 movilidades, terrazas, jardines, veredas, muebles de dos dormitorios. Comedor, cocina, lavarropas, aire acondicionado etc. Total 70.000.- dólares. Referencias teléfono 32990 Santa Cruz (30/151090)

EN SANTA CRUZ vendo casa referencias, Santa Cruz teléfono 34175 La Paz teléfono 792934 (21-30/152208)

SANTA CRUZ, comercial Morales vende casa céntrica, 2 dormitorios y dependencias teléfono 371569 La Paz. (24-10-Marzo/151080)

EN SANTA CRUZ CASAS EN VENTA, sobre calle Moldes 460, céntrica, frente 23,50 fondo 66,30 mts. Apropiada edificación, hotel, cine, colegio $US 171.600, otra Bolívar 580 zona comercial frente 9,50, fondo 30 metros $US 50.000. Teléfono 24359, casilla 133 (27-30/151084)

## ORURO

¡¡¡HELADERAS!!! DIFERENTES MODELOS y tamaños, con chupeteras, batidoras, carpigiani italianas y nacionales ELEKTRA S.R.L. Casilla N° 806 teléfono 54203 ORURO (9-10 Feb/133273)

PORCIONADORES para helados, EKCO americano N°s. 24, 30 y 40 $b. 3.500.– por mayor. Pedidos a ELEKTRA S.R.L. Casilla 806, teléfono 54203 ORURO. (9-10/Feb. 133273)

TECNICO en refrigeración ofrece servicios, teléfono 50910 (27-10)

## SUCRE

EN SUCRE Vendo Farmacia Ref: Casilla 92, teléfono 21468 - 21407. (30-13/64883)

EN SUCRE SE ALQUILA dos departamentos uno con y sin muebles, habitaciones sueltas, Teléfono 21801 (30-5/152976)

# ONU analiza medidas contra Israel por anexión de alturas del Golán

NACIONES UNIDAS, 29 (EFE)– Con asistencia o a la espera de ministros y viceministros de asuntos exteriores de varios países árabes, se inició hoy la sesión especial de emergencia de la asamblea general de la ONU sobre las alturas de Golán.

El propósito declarado es hacer algo donde el Consejo de Seguridad se vió impedido de hacerlo, para que Israel rescinda las medidas anexionistas de las colinas del Golán.

En realidad, según declaran los propios árabes, especialmente los llamados radicales, el propósito no va dirigido únicamente a Israel, porque se recuerda que hizo algo similar con el Jerusalén Oriental y las resoluciones de la ONU nada consiguieron, sino contra Estados Unidos, o mejor dicho contra su política de proteger a Israel de sanciones con su veto en el Consejo de Seguridad.

Trece de los 15 miembros del consejo votaron ayer a favor de la propuesta jordana para que se convocara a la asamblea general a la sesión especial de emergencia, teniendo en cuenta que la falta de unanimidad de sus miembros permanentes impidió que ejercitara su responsabilidad fundamental de mantenimiento de la paz y seguridad internacional.

En otras palabras, que el veto de Estados Unidos frustró otro intento de imponer sanciones a Israel, y que en la semana de diluvio de discursos en la sesión especial, Israel será colocado en el banquillo de los acusados, pero Estados Unidos será denunciado como autor intelectual.

Israel, que evidentemente considera que el ataque es la mejor defensa, acusó a los soviéticos de incitar a los árabes a fin de utilizar la cámara de resonancia de la ONU para desviar la atención de Polonia, que es la que preocupa a todo el mundo.

El representante de Polonia hizo uso del derecho de réplica para decir que Israel es el que trata de desviar la atención del tema que se debate en la ONU, y el embajador Yehuda Blum le respondió que todo el mundo sabe por qué el embajador de Polonia no puede responder realmente a lo que él había planteado.

Durante la reciente sesión del consejo sobre la cuestión de Golán, Yehuda Blum destacó, hábilmente las diferencias entre los árabes, los incidentes entre Siria y Jordania, la invasión iraquí de Irán y las medidas que han adoptado otros países de la región para protegerse del fanatismo de los seguidores del Iman Homeini y de las aventuras del dirigente libio - Khadafi.

Portavoces del grupo árabe afirman que, pese a sus diferencias, todos están unidos cuando se trata de defender la integridad de la nación árabe frente a la agresión israelí.

Y añaden que, el varias veces pospuesto Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la Liga Arabe en Túnez, se celebrará cuando termine la sesión de emergencia, para ver en qué forma se pueden poner en práctica las sanciones contra Israel que aspiran a que recomiende la resolución final.

Sin embargo, todos reconocen que la recomendación de sanciones no equivaldrá tan siquiera a las sanciones voluntarias que se trató que aprobara el Consejo de Seguridad y que fueron vetadas por Estados Unidos.

Se recuerda también que la asamblea ha recomendado ya anteriormente medidas y sanciones contra Israel y Sudáfrica, y que en ningúno de los dos casos las recomendaciones han tenido mayor efecto práctico.

La embajadora norteamericana Jeane Kirpatrick calificó la sesión de emergencia de "ejercicio de inutilidad".

# Presidente del BID elogió logros económicos de la América Latina

PARIS, 29 (AP).- El Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo Antonio Ortiz Mena elogió los logros económicos de América Latina ante el Comité de Asistencia para el Desarrollo.

El funcionario mexicano afirmó que "sobre los resultados económicos obtenidos por América Latina en los decenios de 1960 y 1970 sólo se puede emitir un juicio francamente positivo".

Durante la reunión de ayer agregó que el producto bruto de la región calculado en dólares de valor constante de 1980, se triplicó con creces, para llegar actualmente a 545.000 millones de dólares.

Indicó que América Latina, que registró una expansión económica extraordinaria, se constituyó en un mercado importante para las exportaciones de los países industriales y las corrientes de capitales privados.

"El acceso a los mercados de capitales internacionales, uno de los requisitos importantes de los países latinoamericanos en los años 60, fue alcanzado por muchos de estos países", dijo.

Hablando de las perspectivas para la década actual, comentó que el producto aumentó solamente 1,2 por ciento, cifra que no está a la altura del aumento anual de la población.

Estimó que "el déficit de cuenta corriente de la región, en 1981, se sitúa alrededor de 34.000 millones de dólares, por comparación con los 18.000 millones en 1978".

"Con la exclusión de México, Colombia y Venezuela, la economía de los restantes 13 países miembros del BID, pertenecientes a esa zona, se vio afectada una vez más por las bajas tasas de actividad económica y por el escaso aumento e incluso el descenso de los ingresos de la exportación".

Ortiz Mena evocó lo que han sido estos últimos 20 años para la economía latinoamericana y se extendió en cifras sobre al financiamiento internacional, en la zona latinoamericana y sobre la alimentación y la agricultur Dijo que el BID financia la mayor parte de los subsectores agrícolas y que siempre ha asignado una cuota considerable de su cartera de préstamos al desarrollo de la agricultura.

En cuanto a la energía, dijo que "representa a la vez un obstáculo a vencer y una oportunidad que se correlaciona con el esfuerzo en los ámbitos de los alimentos y la agricultura".

También evocó la cooperación internacional y el cometido actual del BID.

Añadió que América Latina "ha llegado ahora a una encrucijada: después del auge y el desarrollo social sin precedentes del decenio de 1960 y la primera mitad de 1970, la tasa de crecimiento de la región ha iniciado una curva descendente, dada la interdependencia económica mundial, la erosión creciente de los impresionantes adelantos realizados por América Latina durante los dos últimos decenios, tiene consecuencias significativas para las naciones industriales".

"Lo que se requiere es una acción concertada que permita estimular una tendencia de crecimiento estable - acotó- Ello dependerá de la voluntad política que demuestren, tanto los países de la OCDE como los de América Latina".

Asistieron a esta reunión representantes de la Comunidad Económica Europea.

# Guerra civil amenaza a *musulmanes libaneses*

BEIRUT, 29 (EFE).- Después de cinco días de violentos enfrentamientos entre facciones rivales, el fantasma de una guerra civil amenaza a los musulmanes libaneses.

Los combates callejeros, por segunda vez en un mes, entre el movimiento chiita "AMAL" y palestinos y progresistas libaneses, con alta cifra de víctimas, sugieren que una guerra civil en el sector musulmán del Líbano es cada vez más probable.

"AMAL", el movimiento que agrupa a la mayor parte del millón de chiitas libaneses, está decidido, según los observadores, a conseguir el control de amplias zonas del país, donde los chiitas son mayoritarios.

Durante los últimos días el movimiento chiita ha distribuido octavillas llamando a una guerra sin cuartel contra los gruños palestinos "que van a llevar a El Líbano a una nueva guerra contra Israel".

Los observadores opinan que "AMAL", convertida en fuerza mayoritaria, trataría por todos los medios de expulsar a los palestinos del país, o aniquilarlos, como primer paso para la instauración de una república de corte homeinista.

## Occidente devolverá...

(Viene de la página 1)

Un acuerdo preliminar sobre regreso y compensación fue logrado e inicialado en noviembre y luego aprobado por el Congreso norteamericano y el Parlamento checoslovaco.

La ceremonia de firma "significa la aprobación de las autoridades constitucionales", dijo Martin Wernick, de la embajada norteamericana. No se anunciará la fecha exacta de devolución del oro, actualmente distribuido en varios puntos bajo los auspicios de una comisión trilateral occidental, dijo un vocero británico.

"Por razones obvias", explicó, "Es una suma enorme".

Con la firma "se superará uno de los últimos conflictos de la guerra que permanecian hasta ahora abiertos", dijo la agencia oficial CTK al informar sobre el acuerdo.

El embajador norteamericano Jack Matlock, el embajador británico John Rich y el canciller Bohuslav Chnoupek firmaron el documento en el palacio de Cernin de esta capital.

Dos acuerdos previos habían sido inicialados, uno en 1964 y otro en 1974. Fueron rechazados por críticos en el Congreso, quienes dijeron que las ofertas de compensación checoslovacas eran muy bajas.

## Redada de presuntos...

(Viene de la página 1)

los terroristas, que le apuntó una pistola en la cabeza, pero un policía lo derribó de un culatazo. El hombre fue identificado como Giovanni Ciucci, un ex-trabajador ferroviario de 32 años y originario de Pisa.

Otros cuatro arrestados en al ataque relámpago, que duró 90 segundos, fueron: Antonio Savasta, de 27 años y Emilia Libera de 27, buscados desde hacía tiempo por pertenecer a la columna en Roma de las Brigadas Rojas, Cesare Di Lenardo, de 22 años, y Emanuela Frascella, de 20, hija de un médico de Padua.

La Policía, interrogó a los cinco "carceleros" de Dozier, en un intento de obtener información que contribuyera a la captura de sus cómplices.

El Jefe de la Policía de Padua dijo a periodistas que no se pagó dinero alguno en concepto de rescate por el secuestro del oficial norteamericano.

Un grupo que se identificó sólo como "Amigos" del General había ofrecido una recompensa de 2.000 millones de liras (1,6 millones de dólares), por información que condujera a la liberación del rehén.

## Superávit ...

(Viene de la página 1)

La economía japonesa creció según estimaciones en un 3.75 por ciento sin contar la inflación. Los economistas locales atribuyeron la expansión -mucho más alta que la de sus importaciones socios comerciales- al impulso dado a las exportaciones en relación con una demanda interna débil.

El inmenso superávit comercial permitió a Japón asentar un superávit de 4,730 billones de dólares en la cuenta corriente de su balance de pagos el año pasado contra un déficit de 10.750 millones de dólares en 1980.

El cuadro de cuenta corriente incluye ítems del comercio visible y del invisible, tales como transporte, seguros, viajes y otros servicios.

El balance comercial invisible experimentó un déficit de 13.670 millones de dólares, lo que significa un ligero aumento de la cifra negativa de 11.340 millones de dólares en 1980.

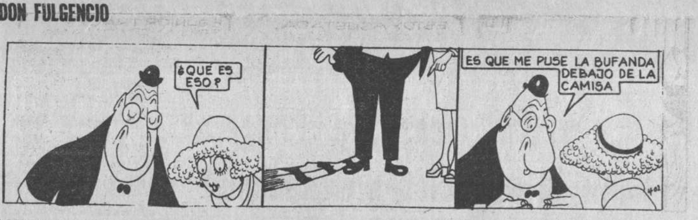
Anuncie en PRESENCIA

# HISTORIETAS

## JUSTO Y FRANCO

## EL DETALLE QUE FALTABA

## DON FULGENCIO




## RAMONA

## DOÑA TREMEBUNDA

## DR. MERENGUE

## POCHITA MORFONI

# Haig: aún hay problemas pendientes para lograr la soberanía palestina

EL CAIRO, 29 (L-R)– El Secretario de Estado estadounidense Alexander Haig dijo hoy al poner fin a una fugaz visita a Israel y Egipto durante la cual intentó dar nuevos ímpetus a las conversaciones por la autonomía palestina, que su viaje fue muy productivo pero que quedaban pendientes serios problemas.

Fuentes diplomáticas egipcias y occidentales dijeron que el principal efecto de su visita, la segunda que realiza en el curso del mes a esos dos países, fue resaltar el compromiso de Washington con las conversaciones sobre autonomía antes de que Israel se retire definitivamente en abril de la península del Sinaí.

El Secretario de Estado mantuvo hoy una corta reunión con el Ministro de Relaciones Exteriores egipcio Kamel Ali antes de partir de regreso a su país vía Londres. Ambos funcionarios ya se encontraron anoche y mantuvieron una entrevista de tres horas.

Haig dijo que informaría a la Primera Ministra británica Margaret Thatcher sobre sus tratativas de esta semana en Ginebra con el Ministro de Relaciones Exteriores soviético Andre Gromyko, como también sobre sus discusiones en el Oriente Medio.

El Secretario de Estado se encontró ayer con el Presidente egipcio Hosni Mubarak y volverá a reunirse con él en Washington cuando el líder egipcio acuda allí la semana entrante para mantener conversaciones con el Presidente Ronald Reagan.

En declaraciones a los periodistas antes de su partida, Haig dijo que su visita fue muy breve pero a la vez muy productiva.

"Creo que podemos decir que nos encontramos en una etapa del proceso de autonomía en la que ahora, en vez de centrarnos en las diferencias, nos concentramos en la solución de las diferencias", afirmó el Secretario de Estado.

Pero seguidamente agregó: "No quiero sugerir con ello que no haya mucho más que hacer aún".

"Pero considero –prosiguió– que esta muy breve visita aquí e igualmente corta visita a Israel ha clarificado una serie de cuestiones relacionadas con la autonomía, lo que nos permitirá en un momento futuro, sin plazos fijos ni obstáculos artificiales, trabajar el problema en forma positiva".

Haig dijo que no tenía previsto un pronto retorno a la región, pero fuentes de la delegación egipcia sostuvieron que posiblemente el Secretario de Estado recomendaría la designación de un enviado especial estadounidense para presentar a ese país en las negociaciones por la autonomía.

Funcionarios estadounidenses dijeron que el candidato más probable a ocupar ese cargo era Richar Faribanks, una gira del Departamento de Estado estrechamente asociada a la campaña presidencial en el Congreso para impulsar la venta de avanzados aviones de reconocimiento por radar a Arabia Saudita el año pasado.

Las tratativas sobre la autonomía de los 1,2 millones de palestinos que habitan en la Cisjordania y Gaza ocupadas por los israelíes son parte integral del tratado de paz egipcio-israelí de 1979.

Pero la diferencia de interpretación del término autonomía entre las partes produjo un estancamiento de las negociaciones.

Fuentes estadounidenses dijeron que el principal resultado de la gira que realizó Haig por el Oriente Medio fue el hecho de evitar la posibilidad de que las divergencias en torno a las discusiones sobre autonomía afectarán los planes de repliegue definitivo israelí del Sinaí.

Israel realizó intensas gestiones para alcanzar un acuerdo sobre la autonomía antes de su evacuación de la última porción de la desértica península el 26 de abril, pero Haig aseguró a los egipcios que no existían plazos para las negociaciones.

Mubarak se dispone a iniciar mañana una visita a Europa Occidental y los Estados Unidos.

**Haig dijo que sus discusiones sobre el proceso de paz y las relaciones egipcio - estadounidenses continuarían cuando Mubarak llegase a Washington.**

**MENSAJE.- El Presidente norteamericano, Ronald Reagan, trabaja en la preparación de un mensaje especial al Congreso sobre la situación internacional** (Radiofoto AP).

# Reagan prepara mensaje al Congreso sobre la situación internacional

WASHINGTON, 29 (AP).- El Presidente Ronald Reagan trabajaba en la preparación de un mensaje especial al Congreso sobre la situación internacional y los esfuerzos por lograr lo que él considera "el restablecimiento del respeto a los Estados Unidos a través del mundo".

El documento complementará el tradicional mensaje sobre el estado de la Unión (norteamericana), que leyó antes ante una sesión conjunta de las cámaras.

Reagan se apartó en esa ocasión de los asuntos nacionales para tocar brevemente los más salientes puntos de fricción internacional, dando la mayor prioridad a la situación en el Caribe.

"En la vital cuenca del Caribe", dijo antes de tocar aún la cuestión polaca, "estamos formulando un programa de estimaciones financieras, comerciales y empresariales para promover el crecimiento económico propio así como el de una vida mejor y más segura para nuestros vecinos del sur. En lo que hace a aquellos que exportarían el terrorismo en el Caribe y otras partes, especialmente Cuba y Libia, actuaremos con firmeza".

La principal cuestión ahora es si en el nuevo mensaje de Reagan indicará los pasos concretos que su administración se propone dar.

La mejor indicación que se dispone de ello procede de Ginebra, donde el Secretario de Estado, Alexander M. Haig, reveló que había conversado con el Canciller soviético, Andrei A. Gromyko, sobre la entrega a Cuba, de aviones MIG-23 capaces de llevar armas atómicas.

La cuestión, según algunos violaría los acuerdos de 1962 según los cuales la Unión Soviética prometió no estacionar armas ofensivas en la isla antillana a cambio de una promesa norteamericana de no invadir a Cuba.

El asunto adquiría una nueva dimensión si, como fuentes de la inteligencia norteamericana creen, Cuba entregará a Nicaragua los más viejos MIG en su poder.

Las informaciones de Ginebra no indican si Haig suscitó ese punto, pero se nota que el me no anuncio de que Francia suministraría armas no ofensivas a Nicaragua produjo una inmediata queja de Washington.

Reagan tiene que decidir también el curso de la cooperación militar con El Salvador, aún cuando ello podría resolverse en un mensaje separado al Congreso.

Los sectores liberales están desarrollando una intensa campaña para la suspensión de los vínculos militares con el gobierno del Presidente José Napoleón Duarte.

La información disponible indica que Reagan se propone informar al congreso que no cabe la suspensión pues se están logrando los progresos requeridos por la ley de asistencia externa en las reformas sociales y la normalización de la situación de los derechos humanos.

El consejo de asuntos externos, una asociación dedicada a la cuestión de esos derechos, reveló anoche que ha pedido ya al ex diputado Robert Drinan, un sacerdote jesuita que ha sido decano de la Facultad de Derecho en Boston, que pida un mandato judicial congelando la asistencia si Reagan señala su decisión de continuarla.

El grupo sostiene que la ley no sólo requiere la certificación presidencial de un progreso específico en los campos señalados en la ley de asistencia externa sino que el informe sea veraz.

La Unión Pro-Defensa de las Libertades Cívicas (ACLU), salió indirectamente en defensa del consejo al presentar ayer un informe especial en el que sostiene que "no obstante el proclamado carácter reformista del gobierno salvadoreño, la situación de los derechos humanos en ese país ha empeorado sostenidamente desde que la junta asumió el poder el 15 de octubre de 1979. De hecho, en ningún momento desde la matanza de 1930, cuando se masacraron unos 30.000 campesinos, la situación de los derechos humanos en El Salvador es tan mala como ahora".

Es la primera vez que la ACLU, que normalmente ofrece la defensa legal a los casos derechos civiles dentro de los Estados Unidos, señala específicamente a otro gobierno por violación de esas garantías.

Los fundamentos de la anticipada decisión de Reagan podrían estar en una manifestación general de su mensaje de anoche en el sentido de que la "creación de un mundo de paz requiere uns sólida estrategia, y la decisión nacional de respaldarla. Cuando las fuerzas del radicalismo amenazan a nuestros amigos, cuando el infortunio económico crea condiciones de inestabilidad, cuando partes estratégicas del mundo caen bajo la sombra soviética, nuestra acción puede decidir la balanza entre los cambios pacíficos y el desorden y violencia".

# 10 opositores a Khomeini fueron ejecutados en Irán

BEIRUT, 29 (AP).- Pelotones de fusilamiento revolucionarios islámicos han ejecutado a 10 guerrilleros izquierdistas, por cargos de insurrección armada contra el régimen fundamentalista del Ayatollah Ruhollah Khomeini, informó la agencia noticiosa oficial iraní IRNA

La agencia dijo que un tribunal revolucionario halló culpables a los 10 acusados de organizar e intervenir en una revuelta que se desarrolló durante dos días en la ciudad iraní septentrional de AMOL, con un saldo de 65 muertos y varios heridos y arrestados. La información dijo que fueron ejecutados ayer, aunque no indicó el lugar.

El violento episodio se inició la noche del lunes en AMOL, ciudad de 250.000 habitantes próxima al Mar Caspio, cuando guerrilleros izquierdistas pertenecientes según se cree al grupo Mujahidin Khalq atacaron centros estratégicos allí, tales como la estación policial y el cuartel de los guardias revolucionarios.

Pero unidades de las fuerzas de seguridad acudieron rápidamente para aplastar la insurrección, y la agencia IRNA, dijo que en la acción murieron 34 rebeldes y que varios fueron heridos o arrestados.

Los ejecutados también habían sido acusados de organizar grupos armados en la agreste región montañosa al sur de AMOL, que deja aislada del resto del país a la región frente al Mar Caspio.


-GIMNASIO YORK-

AMBOS SEXOS — SALAS SEPARADAS

Postparto, modelación corporal, alteraciones posturales y respiratorias, adelgazamiento, dietas. Desarrollo muscular, rehabilitación. MASAJES Karate.

Comercio 1287 - Colón Teléfono 374227

Anuncie en PRESENCIA


# HOY CINES TV

**Canal 5 UNIVERSITARIA**

| | |
|---|---|
| 17.45 | CARTA DE AJUSTE |
| 18.00 | DIBUJOS ANIMADOS |
| 18.20 | VILLA ALEGRE |
| 18.45 | CEPILLIN |
| 19.10 | MUSICA E INFORMACION |
| 19.18 | VIDEO DISCO |
| 19.31 | EL CHAVO DEL OCHO |
| 19.56 | MUSICA E INFORMACION |
| 20.05 | VIDEO DISCO |
| 20.19 | EL ESPECIAL DE SILVIA PINAL |
| 21.04 | VIDEO DISCO |
| 21.20 | EN PRIMERA FILA CON EL LARGOMETRAJE QUE LINDO ES VIVIR con Alain Delon |
| 22.55 | PERFIL DEPORTIVO |
| 23.00 | CIERRE DE EMISION |

**TESLA** Tel. 353803

Matinée Hs. 15,30 LA GENTE QUE EL TIEMPO OLVIDO Tanda Hs. 18,30 Noche hs. 21 LA HISTORIA DE EVA (prohibida menores de 21 años) y noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA

**TEATRO MUNICIPAL**

CLAUDI- TORIBIUS, CALIGULA Y NERON Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,45 Noche Hs. 21.15.

**MONJE CAMPERO** Tel. 323333

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19 Noche Hs. 21,30 LOS CAZADORES DEL ARCA PERDIDA y ESPEJO DE ALEMANIA (la función de Noche termina a Hs. 11,30 (mayores 14 años)

**16 DE JULIO** Tel. 377099

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19 Noche Hs. 21,30 ESTADOS ALTERADOS (mayores 16 años)

**6 DE AGOSTO** Tel. 323829

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs.18,45 Noche Hs. 21,30 AMOR ETERNO (mayores 16 años)

**UNIVERSO** Tel. 342660

Matinée Hs. 15,30 POPEYE (todo público) Tanda Hs. 19 Noche Hs. 21,30 ATMOSFERA CERO (mayores 16 años) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE Matinée Mezzanine $b. 22 Platea $b. 20 Tanda y Noche Mezzanine $b. 24 Platea $b. 22.

**PARIS** Tel. 329704

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 Noche Hs. 21 ESCUADRON 633 (todo público) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE Matinée $b. 18 Tanda y Noche $b. 20.

**MONUMENTAL ROBY** Tel. 362135

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 Noche Hs. 20,30 EL HOMBRE DEL SHAOLIN KUNG FU (todo público) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE Matinée Platea $b. 18 Galería $b. 12 Tanda y Noche Platea $b. 20 Galería $b. 15.

**BOLIVAR** Tel. 325051

Matinée CORREDORES DE LA MUERTE (todo público) Tanda y Noche UNA MUJER DE NOCHE (mayores 21 años)

**MURILLO** Tel. 352647

Matinée y Tanda EL IMPERIO DE LAS HORMIGAS y CORRE AMOR CORRE $b. 15.- y 12.-

**SCALA** Tel. 323535

Matinée Hs. 3,15 Vermouth Hs. 5,15 Tanda Hs. 7,15 Noche Hs. 9,30 ROLLER BOOGIE (todo público)

**EBRO** Tel. 342939

Matinée y Tanda AEROPUERTO 80 y LO LLAMABAN EL DEMOLEDOR

**NOBEL** Tel. 357387

Matinée y Tanda EL REY DE LA VELOCIDAD y EL DIOS DE LOS CANIBALES Noche SOLO PARA ADULTOS (mayores 21 años)

**CINEMATECA BOLIVIANA** Tel. 325346

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19 WOODSTOCK y ESPEJO DE ALEMANIA

**CINE VIDEO "DISNEYLANDIA"**

Matinée funciones continuadas Hs. 14 DIBUJOS ANIMADOS - EL CHAVO - BLANCA NIEVES Tanda EL CHAVO DEL 8 LA MUJER BIONICA MUSICAL Edificio Alameda (El Prado)

**ROXY**

Matinée y Tanda JAMES BOND 007 OPERACION TRUENO y PIRAÑA

**MEXICO** Tel. 351205

Matinée Hs. 14,30 Tanda Hs. 18,30 MI CABALLO EL CANTADOR y EL VALIENTE VIVE HASTA QUE EL COBARDE QUIERE

**AVENIDA** Tel. 325409

Matinée Hs. 3,30 Tanda Hs. 6,45 Noche Hs. 9 EL LIBRO DE LA SELVA (todo público) Matinée Platea $b. 20 Mezzanine $b. 22 Tanda y Noche Platea $b. 22 Mezzanine $b. 24.

**PRINCESA** Tel. 353925

Matinéé Hs. 15,30 LA SECRETARIA PARTICULAR DE MI PADRE (16 años) y Noticiero ESPEJO DE ALEMANIA Tanda Hs. 18,30 Noche Hs. 21 SOLAS EN UNA ISLA APASIONADAMENTE (mayores 21 años) y Noticiero ESPEJO DE ALEMANIA

**LA PAZ** Tel 325533

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 Noche Hs. 121 LA MALDICION DEL PARAGUAS (todo público) y Noticiero ESPEJO DE ALEMANIA

**MIRAFLORES** Tel. 353842

Matinée Hs. 14,45 HOMBRE SIN CORAJE y VAMOS A SOÑAR (todo público) Tanda Hs. 18,30 VAMOS A SOÑAR y SE ALQUILA CAMA (18 años)

**CENTER** Tel. 322026

Matinée Hs. 14,45 Tanda Hs. 18,30 AL FILO DEL TIEMPO y LO LLAMABAN DOLARES (todo público)

**ESMERALDA** Tel. 352454

Matinée y Tanda SHAFT. EL AFRICA y TIBURON II Matinée y Tanda $b. 15.

**FANOLA**

Matinée y Tanda LA ISLA y MISTERIO EN LAS BERMUDAS

**VARIEDADES**

Matinée EL RESCATE DEL SIGLO y MACISTE Y LA REINA DE SAMAR Tanda EL RESCATE DEL SIGLO y LA VIRGEN EROTICA (mayores 21 años) Noche LA VIRGEN EROTICA.

**IMPERIO** Tel. 340451

Matinée y Tanda DALE MAS DURO TRINITY y LOS COMANDOS DE LA REINA

**MADRID**

Matinée Hs. 2,45 Tanda 18,30 LA ISLA DEL OSO y MAN Platea 15 Mezzanine (todo público)

**LUX** Tel.

Matinée y Tanda LA F DEL ESPADACHIN VENCIBLE y LOS SU MANES DE LA GALAXI

## Sinfónica de Milán

MILAN, ITALIA, 29 (AP) - Como si no estuviera satisfecha con la ópera, Italia ha organizado una orquesta sinfónica que, según los expertos, podría convertirse en una de las mejores de Europa.

La filarmónica de la Scala de Milán debutó anoche en el teatro homónimo con una interpretación de la Tercera Sinfonía de Gustav Mahler.

El fundador de la orquesta es Claudio Abbado, considerado el principal director italiano actual. La agrupación recibirá como invitados a algunos de los mejores solistas de Italia.

Abbado dijo que "Italia siempre ha carecido de una orquesta sinfónica, quizás porque no tenemos repertorio sinfónico". Indicó que espera que la agrupación sea equiparable pronto a la famosa filarmónica de Viena.

Abbado es director principal de la Orquesta Sinfónica de Chicago y señaló que espera que la agrupación milanesa tenga también, como aquélla, una orquesta juvenil para proveerle nuevos músicos.

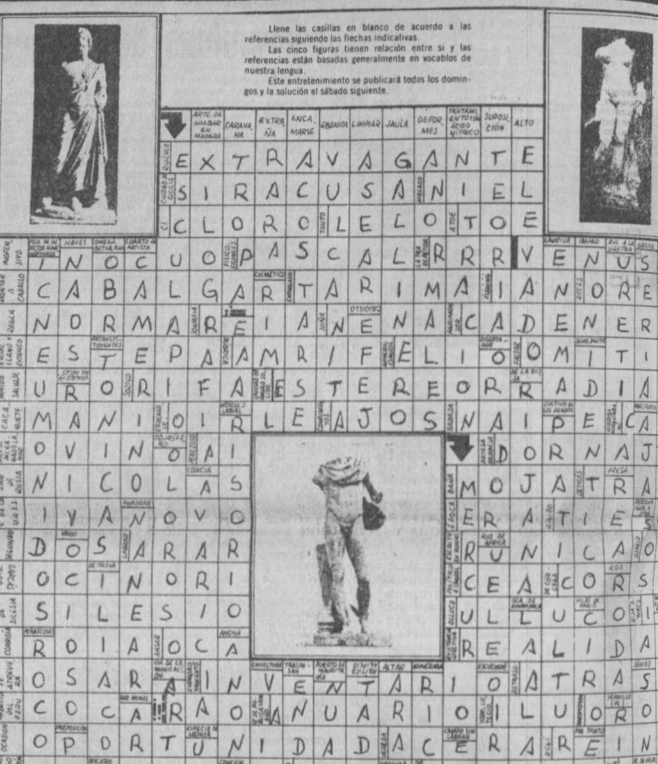
LOTE DE TERRENO

Se precisa terreno aproximadamente de 10.000 m2. en la zona sur. Referencia a CASILLA Nº. 3894 La Paz.

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguiente.



LEXICOGRAMA Nº. 422


VACACIONES UTILES

NUEVOS CURSOS: L

INSTITUTO MATEMATICO BOLIVIA

MEDIOS - INT. - BÁSICOS

ESTUDIANDO: MATEMATICA - FISICA - QUIMICA Lengu INGL

EN LA PAZ: AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1295 ESQ. COLON TEL. 364629 EN SANTA CRUZ: ANA BARBA ESQ. EJERCITO TEL. 213

"Vengan todos a reir... ya llegó la diversión..."

TERENCE HILL · BUD SPENCER

EN QUIEN ENCUENTRA UN AMIGO ENCUENTRA UN TESORO

con JOHN FUJOKA · LUISE BENNETT · SAL BORGESE

DIRECTED BY SERGIO CORBUCCI

DISAS

WARNER BROS. y COLUMBIA PICTURES

Todo Público

Martes ESPECTACULAR ESTRENO

CINE UNIVERSO

VICTORIA DE BOCA EN MEXICO.- Maradona y [...]succi, de Boca Juniors, amenazando la valla del América de México, durante el partido amistoso que Boca ganó por 2 a 1. (RADIOFOTO DE AP).

# Liga Deportiva de Ciudad Satélite iniciará actividad

[L]a Liga Deportiva Ciudad Sa[télit]e ha programado para el [dom]ingo 7 de marzo la iniciación [de] actividades deportivas de la [gest]ión 1982 a horas 9, con un [pro]grama especialmente pre[para]do. El detalle completo de las [dife]rentes disciplinas que tendrán [com]petencias este año, es el si[guie]nte:

[1.-] Ajedrez.- Campeonato oficial [1982]. Modalidad: individuales [Dam]as y Varones, sin límite de [edad]. Convocatorias e inscripciones: Sr. José Piérola, plan 482, calle 18, Nº 2139, a partir de la fecha de 14 a 21 horas p.m.

2.- Ciclismo: Campeonato oficial 1982. Modalidad: circuito en carretera 3 y 5 kilómetros. Categorías: aficionados Damas y Varones, infantiles hasta los 13 años, mayores sin límite de edad. Convocatorias e inscripciones: Sr. José Piérola, plan 482, calle 18, Nº 2139, a partir de la fecha de 14 a 21 horas p.m.

3.- Fútbol.- Campeonato oficial 1982. Categorías: Infantil, Prejuvenil, Juvenil, 2ª de ascenso, 1ª ascenso, Primera de Honor, Preveteranos, Veteranos. Convocatorias e inscripciones: Sr. José Piérola, plan 482, calle 18, Nº 2139, a partir de la fecha de 14 a 21 horas p.m.

4.- Pelota a mano - Pelota y raqueta.- Campeonato de clasificación, Damas y Varones. Modalidad: Soleadas y cuartos. Convocatorias e inscripciones.- Sr. José Piérola, plan 482, calle 18 Nº 2139, a partir de la fecha de 14 a 21 horas p.m.

5.- Volly ball.- Campeonato oficial 1982. Categorías: Damas y varones, Mayores y juveniles.

Convocatorias e inscripciones: Sr. José Piérola, plan 482, calle 18 Nº 2139, a partir de la fecha de 14 a 21 horas p.m.

Primera asamblea de delegados.- En todas las disciplinas día miércoles 17 de febrero, a horas 19 y 30, en el domicilio del Sr. José Piérola, plan 482, calle 18 Nº 2139, con cierre de inscripciones.

Inauguración del año deportivo 1982.- Con desfile obligatorio de todas las disciplinas, domingo 7 de marzo, a horas 9.00 a.m., sujeto a programa especial.

# Asociaciones deportivas de Oruro rechazan recientes nombramientos

Damos paso al siguiente voto resolutivo de las Asociaciones deportivas de la ciudad de Oruro, en relación a los recientes nombramientos de autoridades deportivas de ese departamento. RESOLUCION DE LAS ASOCIACIONES DEPORTIVAS DE ORURO

CONSIDERANDO:

QUE: En franco desconocimiento de la trayectoria deportiva de los dirigentes de las Asociaciones afiliadas al Instituto Departamental de Deportes, y mellando la capacidad y honestidad deportiva, se han nombrado a personas foráneas al deporte en los cargos directivos del deporte orureño:

QUE: En cumplimiento de las instrucciones emanadas de la Secretaría General de Deportes y Juventudes del pasado año, y en fiel observancia de los artículos 59 y 60 del reglamento de la Ley General del Deporte, la Asamblea Departamental de Deportes elevó para su consideración la terna solicitada para el nombramiento del Director Ejecutivo del I.D.D.

QUE: En fecha 23 de octubre pasado se solicitó la ratificación del Dr. David Delgadillo como Director del Comité de Obras Deportivas Departamentales la misma que fue aceptada en fecha 30 de octubre por el Sr. Cnl. Víctor Vargas Ríos.

QUE: El artículo 60 del reglamento de la Ley General del Deporte en su inciso d) especifica: "Contar con experiencia en la conducción del deporte" para optar el cargo de Director Ejecutivo del I.D.D.

QUE: En los nombramientos efectuados por el actual Secretario General de Deportes y Juventudes, no se cumple este requisito:

RESUELVEN POR UNANIMIDAD:

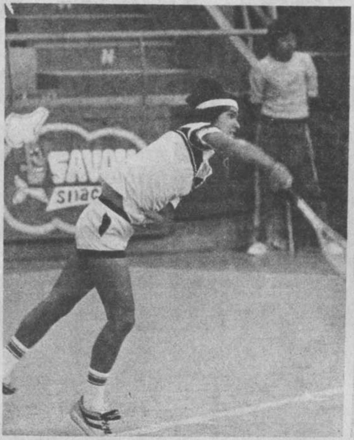
PRIMERO: Rechazar enfáticamente las designaciones efectuadas para autoridades deportivas del Departamento de Oruro.

SEGUNDO: En aras de la unidad del deporte y de los intereses postergados del pueblo de Oruro, solicitamos se dejen sin efecto los citados nombramientos.

TERCERO: Ratificamos para la designación de Director Ejecutivo del Instituto Departamental de Deportes la terna elevada el día 30 de octubre de 1981, asimismo la solicitud de ratificación para el cargo de Director Ejecutivo del C.O.D.D. elevada en fecha 23 del mismo mes.

CUARTO: Solicitamos a las Asamblea Deportivas Departamentales del país solidarizarse con la posición de Oruro en aras del respeto y cumplimiento de la Ley General del Deporte.

QUINTO: Declaramos estado de emergencia en el deportismo orureño, en tanto la Secretaría General de Deportes y Juventudes no revoque a las designaciones efectuadas.



TORNEO CONDOR DE PLATA.- Uribe de España y Carranza de México, en una acción del partido que jugaron por el torneo "Cóndor de Plata", que finalizará mañana en el Coliseo.

Fórmula 1

# Renault pagará multas de sus pilotos

PARIS, 29 (AP).- El director del equipo Renault, Gerard Larrousse, pronosticó hoy que los intentos de los pilotos de automovilismo de fórmula uno de desafiar las normas del organismo mundial que dirige el deporte, fracasarán porque sus equipos pagarán las multas impuestas a los pilotos.

Señaló que no veía otra alternativa para Renault que pagar las multas para poder competir en el próximo Gran Premio de Argentina el 7 de marzo.

Los pilotos de Renault Alain Prost y René Arnoux se incluyeron entre la mayoría de competidores de fórmula uno que anunciaron que no pagarían las multas impuestas por la Federación Internacional de Automovilismo Deportivo (FISA), por la huelga de un día que hicieron antes de iniciarse la temporada con el Gran Premio Sudafricano.

Las multas, de entre 5.000 y 10.000 dólares, se deben pagar 48 horas después de la notificación oficial, el lunes, bajo pena de suspensión de la licencia.

Larrousse dijo que se produciría una "situación delicada" si algunos equipos pagarán y otros no. Señaló que Renault apoyaba a sus pilotos, consideraba que no cometieron una falta importante en Sudáfrica y la compañía prepararía una apelación en su favor.

MARADONA EN MEXICO.- Maradona disputa la pelota al mexicano, De los Cobos, para posteriormente marcar el segundo tanto de Boca, anulando al arquero Zelada, del América. Boca se impuso 2 a 1. (RADIOFOTO DE AP)

# Reagan recibió a Presidente del C.O.I.

WASHINGTON, 29 ENE (EFE).- - El Presidente norteamericano Ronald Reagan recibió hoy en la Casa Blanca al español Juan Antonio Samaranch, Presidente del Comité Olímpico Internacional (COI).

En el transcurso de la entrevista, que duró una media hora, Ronald Reagan "prometió toda su ayuda para hacer de los Juegos Olímpicos de Los Angeles en 1984, la mejor concentración deportiva de toda la historia", dijo Samaranch a "EFE".

El titular de la Casa Blanca "demostró gran interés por los juegos y por el movimiento olímpico internacional" y tuvo palabras de elogio y apoyo a los ideales que inspiran tal movimiento.

Juan Antonio Samaranch, que dijo haber tenido "una conversación muy agradable y positiva" con Ronald Reagan, y que recientemente mantuvo conversaciones con altos dirigentes del Kremlin, aseguró que "se habló poco de política" hoy en la Casa Blanca.

"Hemos realizado un profundo repaso a todos los temas relativos a los Juegos, y sólo hubo alguna que otra referencia ocasional a temas políticos", manifestó Samaranch al término de la entrevista, en los jardines de la cara norte de la Casa Blanca.

El Presidente Reagan prometió su asistencia para presidir, junto con Samaranch, la ceremonia inaugural de los Juegos Olímpicos de Los Angeles, el día 28 de junio de 1984.

Ambos interlocutores manifestaron su inquietud por garantizar una perfecta cobertura de la seguridad durante la Olimpiada.


[...]SOLICITADA

TELEGRAMA

LP.28/1/82 URGENTE.-

A: PRESREPUBLICA, MINTRABAJO, MINTRANSPORTE, MININTERIOR, MINMINAS, GG.SGG.RI. ENFE., COMITES DE BASES RED OCCIDENTAL, RED ORIENTAL. CIRCULAR.-

CFRA. 82/72.- EN CONOCIMIENTO DE UNA REUNION QUE SE HABRIA PRODUCIDO EN ESTACION CENTRAL CON ASISTENCIA DE MENOS DE 25 TRABAJADORES FERROVIARIOS Y UNA NUTRIDA DELEGACION DE ELEMENTOS AJENOS A NUESTRO GREMIO, DENUNCIAMOS MANIOBRAS DESESPERADAS DE GRUPOS POLITICOS QUE FUERON RECHAZADOS POR TRABAJADORES FERROVIARIOS EN SU PRETENSION DE ORGANIZADORES UN "COMITE DE BASES" APOCRIFO, CON LA PRESENCIA DE DELEGADOS MINEROS, EX DIRIGENTES FABRILES Y OTROS, EN SU AFAN DE SEMBRAR LA DISCORDIA Y LA DIVISION ENTRE LOS TRABAJADORES FERROVIARIOS PTO ES DE CONOCIMIENTO DE LOS TRABAJADORES Y LA OPINION PUBLICA QUE EL COMITE DE BASES DEL SINDICATO FERROVIARIO UNICO DE CENTRAL, FUE ORGANIZADO Y POSESIONADO ACUERDO CRONOGRAMA DISPUESTO MINTRABAJO PTO. POR TANTO ES ILEGAL CUALQUIER ORGANIZACION DE MINUSCULOS GRUPOS CON CONSIGNAS POLITICAS QUE EN OPORTUNIDAD ELECCION COMITES BASES, NO TUVIERON RESPALDO MAYORITARIO PTO.

ATENTAMENTE.

p. COMITE DE BASES DEL SINDICATO FERROVIARIO UNICO CENTRAL

PEDRO ORDOÑEZ, BRAULIO TORREZ, PEDRO ESCOBAR, MARIO MORENO, REYNALDO ZELAYA, MARIO GRANEROS, SIXTO HERRERA, EDUARDO RIOS, VALENTIN TORRICO, JESUS BARRENECHEA, OSCAR SOLIZ, LUCIANO NINA.

(Sello Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios La Paz - Ramas anexas y transportes AEREOS DE BOLIVIA



CORPORACION DEL SEGURO SOCIAL MILITAR

"COSSMIL"

Se comunica a todos los señores profesionales, Médicos, Bioquímicos, Odontólogos, Laboratoristas, Enfermeras y personas que dejaron documentación de trabajo, curriculums y/o títulos y certificados en la Gerencia de Salud de COSSMIL, se sirvan pasar a recojer los mismos, por nuestras oficinas que se encuentran ubicadas en Avda. Saavedra Nº. 1809 (Miraflores); hasta el 30 de marzo del presente año.

Relaciones Públicas

"COSSMIL"

La Paz, enero 29 de 1982



PEPITA DE CACAO

— COMPRAMOS —

Teléfonos:363904 – 322582.–



MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

COMUNICADO

En vista a las numerosas denuncias y quejas que se están presentando a este despacho, por el presente comunicado, el Ministerio de Urbanismo y Vivienda recuerda a la población en general que las disposiciones vigentes en materia de inquilinato son inderogables por convenio de partes (Arts. 722 del Código Civil y Art. 8º de la Ley de 19 de enero de 1960 vigentes), por lo tanto se relieva las siguientes prohibiciones expresas:

1.- PERCEPCION DE ALQUILERES EN CANONES SUPERIORES AL 10% DEL VALOR CATASTRAL.- Cod. Civil.

"Art. 715.- (REAJUSTE DE CANON DE ARRENDAMIENTO).-

I. En caso de reajuste del valor catastral del fundo, se reajusta proporcionalmente el canon de arrendamiento.

II. Sin embargo el arrendador, en ningún caso, puede obtener por todo el fundo un canon anual de arrendamiento superior al 10% del nuevo valor catastral".

2.- PROHIBICION DE CELEBRAR CONTRATOS MIXTOS.- Cod. Civil.

"Art. 716.- (PROHIBICION DE ARRENDAR Y DAR EN ANTICRESIS).-

I. No puede darse al mismo tiempo en arriendo y anticresis un fundo urbano destinado a vivienda.

II. La contravención empareja la nulidad de la anticresis debiendo el propietario restituir la suma recibida más el interés bancario comercial vigente a partir del día en que percibió el dinero".

3.- ESTA ASIMISMO PROHIBIDO ESTIPULAR EL CANON DE ARRENDAMIENTO EN MONEDA EXTRANJERA.- Ley de 19 de enero de 1960.

"Art. 10.- Queda prohibido al locador:

d) Fijar cánones de alquiler en moneda extranjera".

En consecuencia, todos los contratos públicos o privados que contemplen estas prohibiciones expresas son NULOS DE PLENO DERECHO, su exigencia o cumplimiento está penado por el art. 294 del Código Penal.

La Oficina de Conflictos de Locación de Inmuebles del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, recibirá y procesará las denuncias que se presenten, sancionando a los infractores conforme a disposiciones que rigen la materia.

La Paz, 29 de enero de 1982



CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

AVISO DE REMATE

Por Resolución dictada en fecha 22 de enero de 1982, se ha dispuesto el remate de los bienes embargados dentro del juicio coactivo seguido a instancias de las Fuerzas Armadas contra la Empresa Nacional "DOMECRETE"; señalándose su verificativo para el día viernes 5 de febrero del presente año a horas 15 y 30 p.m., en el Hall de la Contraloría General de la República. Los bienes a rematarse según inventario son:

| | |
|---|---|
| Maquinarias y accesorios de grabados | $b. 1.408.420.- |
| Herramientas y materiales de construcción (Patacamaya) | $b. 1.376.507.- |
| Bienes muebles y enseres de oficina, acciones telefónicas de TASA y varios | $b. 1.282.885.- |
| Herramientas, materiales de construcción y vehículos depositados en El Alto y Senkata | $b. 2.634.014.- |
| TOTAL. | $b. 6.701.826.- |

Los interesados en el remate pueden concurrir el día y hora señalados a hacer postura previo el depósito del 5 % de ley sobre la base total del bien a rematarse.

Informaciones y mayores detalles pueden solicitarse en Asesoría Legal del Comando General del Ejército ó la Dirección Coactiva de Contraloría General de la República.

La Paz, enero 29 de 1982

Dr. Alfredo Villagra Corr.
SUB-CONTRALOR DE LA REPUBLICA

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA
ANTE MI:

Dr. Gustavo Jordán Ríos
DIRECTOR COACTIVO
Contraloría General de la República

Dr. Adolfo Hinojosa Gutiérrez
SELLO ILEGIBLE



GRAN APERTURA TEMPORADA DE SKI 1982

■ SLALOM GIGANTE
■ CONCURSOS
■ EXCURSION A LA GRUTA

FECHA DOMINGO 31-1-82
LUGAR CHACALTAYA a 1 hora de la ciudad

CLUB ANDINO BOLIVIANO · TRANSPORTE Hrs. 8:00 AM c MEXICO 1638 TEL. 324682



YPFB

INVITACION EX-LICITACION PUBLICA Nº 20/81

PROVISION DE: 60.000 PIEZAS DE GARRAFAS DE 10 KILOS

Se pone en conocimiento de las firmas interesadas en la Invitación Pública Nº 20/81, que por razones que asisten a Y.P.F.B. se ha dispuesto dejarla sin efecto, en consecuencia se insinúa tomar debida nota de esta decisión para evitar perjuicios o problemas posteriores.

La Paz, enero de 1982

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

HECHOS PARA GANAR



# PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, sábado 30 de enero de 1982



OTRO IMPACTO DE...

POWER

Tenis:

# Argentina ganó ayer 4 títulos y Chile 3 en "Cóndor de Plata"

## Hoy se juegan semifinales en categoría 18 años

Argentina ganó ayer cuatro títulos y Chile tres en el Torneo Juvenil de Tenis "Cóndor de Plata" que se disputa en esta capital, con puntaje válido para el ranking mundial.

En 16 años damas, Silvana Peretti, de Argentina, se coronó campeona al derrotar a su compatriota Maritza Cordi por dos a cero, con parciales de 7/5 y 7/5. Este encuentro fue uno de los mejores que se jugó en La Florida. Las dos argentinas demostraron sus grandes condiciones técnicas. Silvana Peretti estuvo más afortunada con sus golpes de fondo y cuando subía a la "red" definía los puntos con facilidad. Por su parte a Maritza Cordi, que estuvo a punto de volcar el primer "set" a su favor, le faltó tranquilidad y velocidad en las jugadas claves para ganar el punto. El marcador de 7/5 y 7/5 demuestra lo sucedido en este emocionante final.

En 16 años damas, la argentina Mariana Perez-Roldan venció a su compatriota de equipo por dos a uno, con parciales de 5/7, 7/6 y 6/2, ganando el segundo título para su país. La campeona que perdió el primer "set" extremó todos sus recursos para volcar el marcador en su favor y doblegar a su compatriota en el "Tea-Break" logran do de esta manera el 7/6. El tercer "set" fue fácil para la Perez-Roldan que definió la mayoría de los puntos subiendo a la "red" y descontrolando a su rival con pelotas bien cruzadas que facilitaban su estrategia a la campeona. Fue otro de los buenos partidos.

En dobles damas 14 años, la pareja formada por Pecovich-Pratect ganaron el tercer título para la Argentina al vencer a las bolivianas Salinas-Escobar por 7/6 y 6/3.

En 16 años damas dobles, las argentinas Perez-Roldan-Platz lograron el cuarto título para su país al derrotar a la pareja formada por Missana-Bravo, la primera de Venezuela y la segunda de Chile, con parciales de 6/4 y 6/4.

Por su parte los chilenos Ruben Gajardo y Sergio Cortéz disputaron la final de 14 años varones. Gajardo en esta oportunidad le quitó el título a Cortéz ganándole por 6/3 y 6/2. El nuevo campeón de esta categoría aprovechó todas las fallas del excampeón y así logró su primer título en este circuito.

El segundo título para Chile lo ganó Paulina Sepulveda al vencer a Cecilia Pecovich, de Argentina por 6/3 y 6/4. Durante el partido la campeona demostró mayor seguridad en sus golpes de derecha e izquierda colocando bolas fuera del alcance de la argentina. Así Sepulveda consiguió coronarse campeona en 14 años damas.

En dobles varones 14 años, Cortez-Gajardo ganaron el tercer título para Chile al derrotar a Olazzari-Nebia, de Argentina, por 6/3 y 6/1. Este partido fue relativamente fácil para los chilenos, que siempre estuvieron en ventaja desde que empezo el primer "game".

BOLIVIANAS A SEMIFINAL

Las tenistas nacionales Evelyn Salguero y María Renée Hinojosa lograron su clasificación para jugar las finales de la categoría de 18 años y mañana deberán enfrentar a la pareja argentina conformada por Silvana Peretti y Maritza Cordi.

En varones nuestros representantes fueron eliminados por jugadores extranjeros que compiten en este torneo internacional denominado "Cóndor de Plata".

La categoría de 18 años se juega en la cancha oficial del Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz". Lamentablemente muy poco público presencia estas jornadas que, en su generalidad, estuvieron matizadas por un excelente tenis en lo que a técnica se refiere. Se espera que hoy y mañana el público acuda en mayor número en virtud de jugarse las semifinales y las finales respectivamente.

Hoy la jornada se iniciará a las 14 horas. En el primer single deberán enfrentarse el español Joel Figueras con el mexicano José Carranza. En el segundo encuentro el otro español, Martin Jaite rivalizará con Francisco Maciel, también de México.

Cuatro tenistas de indudable capacidad y de juego magnífico.

En dobles Borja Uribe-Castillo enfrentarán a Maciel y Carranza. Mientras que Jaite y Vacarrezza jugarán con Bibiloni e Infantino.

TRES W.O.

Tres "walk overs", dos justificados y uno no, se registraron en la fecha de ayer disputada en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz". La pareja nacional conformada por Galindo-Escóbar se adjudicó el triunfo ante ausencia de los paraguayos Avalos y Domínguez. El español Jaite en pareja con el chileno Vacarreza ganó por W.O. a la pareja nacional conformada por Raúl Boada y Eduardo Muñoz. En cancha sólo se presentó Boada ya que Muñoz, con evidente muestra de informalidad se constituyó en el Coliseo con dos horas y media de retraso.

Los paraguayos Laterza y Segovia al no presentarse perdieron ante Borja Uribe-Castillo.

Los paraguayos retornaron ayer a su país aprovechando la única combinación aérea con el Paraguay. Caso contrario habrían permanecido una semana en esta capital lo cual les demandaba elevado gasto.

CAMPEONA Y SUB-CAMPEONA.- Marina Pérez-Roldán, (izquierda) que ganó el título en 16 años damas y Verónica Platz en acción durante el partido que rivalizaron ayer en La Florida.

# Roberto Durán defenderá hoy su título mundial de boxeo

LAS VEGAS, 29 (AP).- El puertorriqueño Wilfredo Benítez analizó la filmación de las dos últimas peleas del panameño Roberto Durán, pero sabe que mañana por la noche se va a encontrar con un Durán diferente cuando lo enfrente como retador por su corona de peso superwelter del Consejo Mundial de Boxeo (CMB).

"Peleará mejor que en sus dos últimos combates -que ganó por decisión en 10 rounds a Nino González y Luigi Munchillo- porque sabe que clase de boxeador soy", dijo. Benítez, de 23 años, tras ser campeón mundial de tres categorías, confía en que derrotará a Durán y avanzará hacia una pelea para lograr algo sin precedente, un cuarto título mundial.

"Será mi última pelea en este peso", dijo Benítez que afirmó que se entrenó de manera de entrar cómodamente en la categoría de 69.854 kilogramos pero que le resultaba difícil dar el peso.

Tiene la esperanza de que una victoria el sábado le permita retar al norteamericano Marvin Hagler, poseedor del título universal de peso mediano (72.575 kilogramos).

Durán, de 30 años, tratará de obtener su tercer título y forzar la realización de una tercera pelea con Sugar Ray Leonard, campeón universal de peso welter.

## San Martín ganó título de básquet

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).- **El Club San Martín obtuvo nuevamente el título oficial de básquetbol correspondiente a la pasada gestión al derrotar a Santa Ana en un emocionante cotejo.**

**Al terminar el primer tiempo San Martín vencía por 35 a 21 y finalizó el evento con un marcador de 65 -A 49, recuperando el cetro que había perdido ante Santa Ana.**

**Las muchachas de San Martín cumplieron una buena actuación en parte debido a la experiencia de Lizzet Rojas, Marta y Ana María Gandarillas, bien complementadas por Wilma Quiroz, Irma Ríos y Rosario Rojas.**

**Santa Ana fue un buen rival y con justicia logró el subcampeonato que le da la posibilidad de intervenir en el nacional de clubes campeones de este año. Sobresalieron Norma y Corina Zambrana, Norah y Carmen Pardo, Eliana Iriarte, Elizabet Navia y Ximena Virgueti.**

## Prosigue certamen de fútbol de Liga Deportiva Sopocachi

Una nueva fecha del torneo de fútbol de la Liga Deportiva Sopocachi se cumplirá este fin de semana en la cancha del club Fígaro. El rol de encuentros es el siguiente:

Campeonato Infantil 81.- Horas 14.00 Tiburones Vs. Ingena. Horas 15.00.- Arizona Colt Vs. Juvenil Atlanta.

Campeonato Amistad 81.- Horas 12.50 Serie "B" Juvenil Atlanta Vs. Sacachispas. 13.50 "C", Mac-King - Deportivo Saavedra. 14.50 "A", C.D.K. - Berdecio. 15.50 "A" Estudiantes de la Plata - Bayern 26 de Abril. 16.50 "A" Deportivo Saba - P.D.J..

Delegado de mesa club - Tiburones. Fiscal de turno Sr. Miguel A. Castillo.

DOMINGO 31 DE 1982

**Por la mañana.**- Horas 7.50 Serie "B" Puerto Chaguaya Vs. Penguechès. 8.50 "B", Sacachispas - Vicar Ingena. 9.50 "C" Mandingas - Juvenil Colombia. 10.50 "C" Ecuador - Secretaría de Deportes. 11.50 "C" Unión Los Osos - 14 de Septiembre.

Delegado de mesa club - Deportivo Atlantes. Fiscal de turno Sr. Mario Caba.

**Por la tarde.**- Horas 12.50 Serie "C" Los Angeles Vs. Deportivo Saavedra. 13.50 "A", Deportivo Atlantes - P.D.J., 14.50 "A" Talleres S.R. - Berdecio. 15.50 "B" José Torrico - Tiburones. 16.50 "A" Deportivo Saba - Chacarita Junior's.

Delegado de mesa club Bayern 26 de Abril Fiscal de turno.- Juan Manuel Gutiérrez.

# Denuncian que Ejército hace maniobras en la piscina olímpica de Alto Obrajes

Una fracción del ejército realizó maniobras en las instalaciones de la piscina olímpica de Alto Obrajes.

La noticia fue conocida ayer y el propio Secretario General de Deportes tomó conocimiento del hecho.

Los encargados de la construcción de la piscina, estiman que estando a cargo de ellos la construcción de la piscina, ninguna persona que no tenga la acreditación respectiva, puede ingresar a altas horas de la noche y durante el día.

Ayer, un pelotón del ejército se introdujo en la piscina con el deseo de realizar maniobras. No explicaron nada y luego abandonaron el local. Es la segunda vez que los personeros del ejército se introducen en dicho local, afirmaron los denunciantes.

CEMENTO

Victor Hugo Villegas, presidente de la Sociedad del Cemento, sostuvo una interesante charla con el Ing. Mario Galindo, constructor de la piscina. En la oportunidad el máximo ejecutivo de la empresa privada señaló que desde el lunes 1º de febrero, se entregará el cemento que necesita la empresa Galindo para terminar la construcción de la piscina.

El diálogo entre Villegas y Galindo fue sumamente cordial y de esta manera se solucionó favorablemente el problema planteado por Galindo hace dos días.

VIDRIOS

Para hoy está fijada la entrega de datos oficiales en torno a la devolución de los vidrios rayban.

## Solicitan apoyo para todo el fútbol infantil

**Damos paso a la siguiente carta llegada a nuestra redacción. en relación al apoyo que se debe brindar a las escuelas de fútbol infantiles:**

La Paz, 28 de enero de 1982

Señor
Tito de la Viña
Director de la Página
Deportiva "PRESENCIA"
Presente

Distinguido señor de la Viña:

A tiempo de hacerle llegar un cordial saludo y felicitarle por la preocupación que usted tiene en la conducción de la Página Deportiva de tan prestigioso periódico "PRESENCIA", ruego a usted publicar esta pequeña nota en la sección a su cargo.

Sobrados son los elogios que hoy reciben los maravillosos "chiquilines" de Trinidad y Academia "Tahuichi" en el 2º Campeonato Sudamericano de Fútbol Infantil, cuya demostración de coraje, pundonor deportivo y técnica, demostradas, mejoran la imagen del deporte boliviano, dando satisfacciones nunca antes recibidas por ninguna clase, las autoridades deben brindar todo el apoyo económico a tan prestigiosas academias y a todas aquellas como la que existe en Cochabamba, concretamente la Escuela Enrique Happ, que su momento también constituye un valioso semillero de verdaderos futbolistas que en un futuro muy cercano sabrán darnos estas satisfacciones en el profesionalismo.

A la par de aquellas muestras de enorme felicidad, las autoridades gubernamentales y deportivas, no deben caer en apasionamientos y discriminaciones odiosas para fomentar no sólo a la "Academia Tahuichi" sino a todas las escuelas que demuestren el mismo ímpetu que ésta, tal el caso de las Escuelas de Trinidad, Enrique Happ y otras.

Así superaremos antagonismos del nefasto regionalismo que algunos todavía tratan de mostrar, pues todos somos bolivianos y nos enorgullecemos de los triunfos de los cruceños, collas y benianos, por que son el futuro de la Patria.

Por estas razones deben modificarse las disposiciones del Gobierno y la Corporación de Desarrollo de La Paz, en sentido de colaborar sólo a la Academia Tahuichi, cayendo en lo que se llama "preferencias odiosas" que en algún momento podría ser un factor de distanciamiento entre los collas, cambas, chapacos.

Con este motivo saludo a usted.

Atentamente.

Dr. Alfonso Palazuelos P.
C.I. Nº 602400 L.P.

CARLOS HUGUENET.- Aparece firmando contrato con el club The Strongest ayer en la sede "aurinegra".

# Carlos Huguenet firmó ayer para Strongest

El jugador aregentino Carlos Enriqué Huguenet Blanco, ex Oriente Petrolero, pasó a militar desde ayer en filas del club The Strongest.

El futbolista estará vinculado por un año a la entidad "atigrada", la que tendrá opción a la compra definitiva del mismo si fuera necesario.

Huguenet, es propietario de su pase y ayer firmó el contrato que lo vincula a la entidad "atigrada".

La firma del contrato se llevó a efecto en las oficinas del presidente del club The Strongest, Mario Oxa Bustos, en horas de la tarde.

No trascendió el trató económico que recibirá Huguenet, pero se dijo que las partes se encuentran conformes con todo lo dispuesto al respecto.

Ayer se reiteró que los jugadores del primer plantel serán convocados el 1º. del próximo mes para iniciar sus entrenamientos desde el día 8 de febrero siempre en el estadio de Achumani y bajo la dirección de Juan Farías.

Finalmente, se dijo que dirigentes de The Strongest conversarán con sus similares de Blooming de Santa Cruz, a objeto de concretar la fecha para un partido amistoso a jugarse en La Paz. El mencionado encuentro forma parte del acuerdo relacionado con el pase del jugador David Paniagua a los registros del mencionado club cruceño.

Básquet:

# Torneo nacional de clubes campeones será en Huanuni

El distrito minero de Huanuni será sede del torneo nacional de clubes campeones de básquetbol, a disputarse en marzo de este año de acuerdo a lo dispuesto por la Federación Boliviana de Básquetbol.

Alberto Requena Borda, presidente de la Comisión Técnica de dicha Federación, comunicó que se enviaron cablegramas a todas las asociaciones afiliadas del interior, solicitando la inscripción de sus respectivos equipos campeones.

Una vez conocida la nómina de participantes, se procederá a faccionar la fase eliminatoria del mencionado certamen.

El torneo llevará el nombre del desaparecido dirigente Julio López Vargas y servirá para iniciar la actividad deportiva de la Federación Boliviana de Básquetbol.

El representante de la Asociación de Básquetbol de Huanuni, Hugo Bozo, asistió a la última reunión de la Federación Boliviana de Básquetbol, a objeto de adelantar algunos detalles relacionados con el campeonato nacional que se avecina.

La Comisión Técnica solicitó al citado dirigente la necesidad de comenzar a planificar todo lo relacionado con el alojamiento para las diferentes delegaciones, dirigentes y árbitros y otros aspectos como ser alimentación, tipo de comida para los diferentes equipos y campos para entrenamientos.

Se anticipó que faltando una semana para la iniciación del torneo nacional de clubes campeones, personeros de la Comisión Técnica viajarán a Huanuni a objeto de constatar en el terreno la organización en general.

Por otra parte, la Comisión Técnica de la matriz del baloncesto nacional se encuentra solicitando informes técnicos a las diferentes asociaciones afiliadas.

Los informes relacionados con las actividades deportivas deben ser presentados máximo hasta el 1º. de marzo de este año. Las asociaciones que no cumplan con este requisito no podrán participar en ningún torneo nacional ni podrán organizar competencia alguna.

En Obras Deportivas:

# Asociaciones piden se revoque nombramiento de José Sánchez

**Las asociaciones que integran la asamblea del deporte paceño, mediante comunicado expedido ayer, "expresan su protesta ante la Secretaría General de Deportes por el nombramiento arbitrario del señor José Sánchez Coronado como Director de Obras Deportivas de La Paz".**

Los firmantes del documento hicieron saber que los tres nombres de la terna que hizo llegar la Asamblea del Deportes para el cargo de Obras Deportivas estaba integrado por Rodolfo Wende, Juan Reyes y José Sánchez.

Los dirigentes de la **Asociación de Fútbol, Asociación Atlética, Asociación** de Volantes, Asociación de Básquetbol, Asociación del Billar, Asociación de Bowling, Asociación de Boxeo, Ciclismo, Beisbol, Esgrima, Fútbol de Salón, Gimnasia, Karate, Motociclismo, Natación, **Asociación Obrera**, Tenis de Mesa, Tae Won Do, Asoc. de Medicina y Volibol, [...]taron la intervención direc[ta del] señor Presidente de [la] República, a fin de que dis[...] una solución justa y defi[...] en beneficio del deporte p[...] y nacional.

## Chaco en pos de Rougcher y R. Delfín

Los jugadores Max Rougcher y Rogelio Delfín, ex Always Ready de esta capital, podrían ser contratados de un momento a otro por el club Chaco Petrolero para militar en el primer equipo de fútbol de la entidad.

Ambos jugadores se encuentran a la fecha trabajando en forma normal con el plantel que dirige el técnico nacional Freddy Valda.

En un principio se dijo, que ambos entrenaban a objeto de mantener el físico pero al parecer la dirección técnica se interesó en los dos deportistas de ahí que se habrían iniciado ya las gestiones preliminares para concretar la contratación.

En los próximos días arribarán a esta capital jugadores de los distritos de Trinidad, Guayaramerín, Sanandita, Bermejo, Tarija y Camiri a objeto de probarse en el equipo que se prepara con miras a participar en el próximo torneo nacional de fútbol de la Liga Profesional y que supervisa la Federación Boliviana de Fútbol.

VENEZUELA Y ARGENTINA.- Harry SyCorvo, de Venezuela, poco después de haber logrado el título en 16 años varones. A la derecha, *las* argentinas Silvana Peretti y Maritza Cordi que disputaron la final *en 18* años.

# Prensa cruceña destaca la victoria de Tahuichi

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).- - La prensa local dio gran despliegue a la difícil victoria que alcanzó el equipo infantil de la "Academia de Fútbol Tahuichi", cuyos comentarios dominaban el ambiente durante la jornada de hoy.

La victoria de Tahuichi sobre el valiente y bien conformado equipo de Trinidad, le permitió coronarse con el bicampeonato sudamericano, en forma consecutiva. Ello dio motivo a que la gente se volcara a parques y calles para celebrar ruidosamente el triunfo.

En realidad, el ambiente que vivió anoche Santa Cruz era de un verdadero carnaval, puesto que numerosas comparsas, acompañadas por sus respectivas bandas de música, danzaron hasta el amanecer.

Eso fue posible debido a que la prefectura del departamento dispuso la suspensión del toque de queda, "para que el pueblo pueda celebrar el triunfo", según expresó su titular de ese despacho, Cnl. Máximo García Bonilla.

Los comentarios periodísticos eran coincidentes en señalar que el triunfo correspondía a los chiquillos de la Academia Tahuichi, sin dejar de reconocer que casi se les escapó, debido al gran despliegue y buen fútbol que exhibieron sus rivales benianos.

Ahora que ha concluido este largo campeonato infantil de fútbol, que, de una u otra forma, hizo olvidar a muchos los [pro]blemas económicos, la [gente] empieza a volver a palp[ar la] dura realidad que se vive [en el] país.

## La URSS jugará en febrero en España

ALMERIA (ESPAÑA) 29 (ENE (EFE).- La selección nacional de fútbol de la Unión Soviética, jugará el próximo 9 de febrero un partido amistoso con la Unión Deportiva Almería, tras haber llegado a un acuerdo los directivos rusos con los del equipo almeriense.

Este partido con el Alm[ería] equipo de seguda divisi[ón es]pañola, se ha organizado [apro]vechando la estancia d[e la] selección soviética en Espa[ña en] fase de adaptación [y] preparación para el mund[ial de] fútbol España-82

## Franceses se preparan para torneo Mund[ial]

PARIS, 29 ENE. (EFE).- - La selección francesa de fútbol disputará un total de seis partidos como preparación para el Mundial de España.

El calendario de encuentros es el siguiente:

23 de febrero, en Paris: Francia-Italia. 24 de marzo, en Paris: Francia-Irland[a del] Norte. 28 de abril, en [...] Francia-Perú. 14 de may[o, en] lugar a designar: Francia-[...] 1 de junio, en Toulouse: [Fran]cia-País de Gales. 11 de ju[nio en] Valladolid: Francia ant[e un equipo de] segunda división de Espa[ña to]davía por designar.

## Colombia organizará el Mundial de 1986

LIMA, 29 (ENE (EFE).- Definitivamente Colombia albergará el campeonato mundial de fútbol de 1986 , aseguró hoy el Presidente de la Federación Colombiana de fútbol, Alfonso Senior.

"No hay duda alguna sobre ello", recalcó Senior, que llegó a Lima para asistir en la noche de hoy al sorteo de la Copa Libertadores de América por la Confederación Sudamericana de Fútbol.

Indicó que se contaba para la organización del mundial con el apoyo de la empresa privada, que cubrirá los gastos que ello demandará, unos 550 millones de dólares.

Natación:

## Cruce del Estrecho d[e] Tiquina habrá mañan[a]

Con los auspicios d[e la] Asociación Departament[al de] Natación, mañana se real[izará] la tradicional prueba del cr[uce a] nado del estrecho de Tiquina[. En] la competencia podrán [par]ticipar nadadores de los [di]ferentes clubes, afiliados [a la] entidad local, así como tam[bién] nadadores de institutos [...]tares.

CATEGORIAS

Podrán participar nadad[ores] de las siguientes categorías[:] Categoría infantil: Categ[oría] infantil en damas y var[ones.] Categoría juvenil dam[as y] varones. Categoría juven[il] damas y varones.

La Asociación correrá c[on los] gastos de traslado de ida [y re]torno de todos los particip[antes] así como también del c[uerpo] técnico y médico que [con]trolarán la prueba.

Se otorgarán diplomas a los participantes que cu[mplan] con la prueba y medall[as de] acuerdo a los resultados q[ue] obtengan.

La comisión médica [de la] asociación anunció que da[rá su] valiosa ayuda.

Esta tarde en la pisci[na de Alto] Obrajes, se realizarán pr[uebas] de suficiencia para ver [hasta] que punto los nadadores [ins]critos podrán cumplir co[n el] programa previamente tra[zado].

# En septiembre se jugará la "Libertadores de América"

## Se llegó a ese acuerdo ayer en el Perú

LIMA, 29 (EFE) - La Confederación Sudamericana de Fútbol decidió hoy que la etapa eliminatoria del torneo por la "Copa Libertadores de América" pueda jugarse hasta el 30 de septiembre próximo, favoreciendo así a los equipos de países clasificados para el mundial.

La medida fue adoptada a petición de los representantes de los clubes de Argentina, Brasil, Chile y Perú, naciones que participarán en "España 82", que plantearon jugar sus partidos eliminatorios después del Mundial, que concluye en julio.

Al no existir objeción, el Comité Ejecutivo de la CSF, que preside el peruano Teófilo Salinas, oficializó el 30 de septiembre como la fecha tope para la fase eliminatoria de la "Libertadores"

Los clasificados que representan a países mundialistas, argumentaron su planteamiento en la imposibilidad de contar con sus mejores jugadores, que antes del mundial estarán en su mayoría en las selecciones nacionales respectivas.

Se acordó, además, que la etapa semifinal del torneo sudamericano interclubes se podrá desarrollar hasta el 31 de octubre y la final hasta el 30 de noviembre.

Otro acuerdo adoptado hoy por la CSF, es que los estadios para la eliminatoria deberán tener una capacidad mínima de 20.000 espectadores, en tanto que para las fases semifinal y final precisarán un aforo mínimo de 30.000 a 50.000.